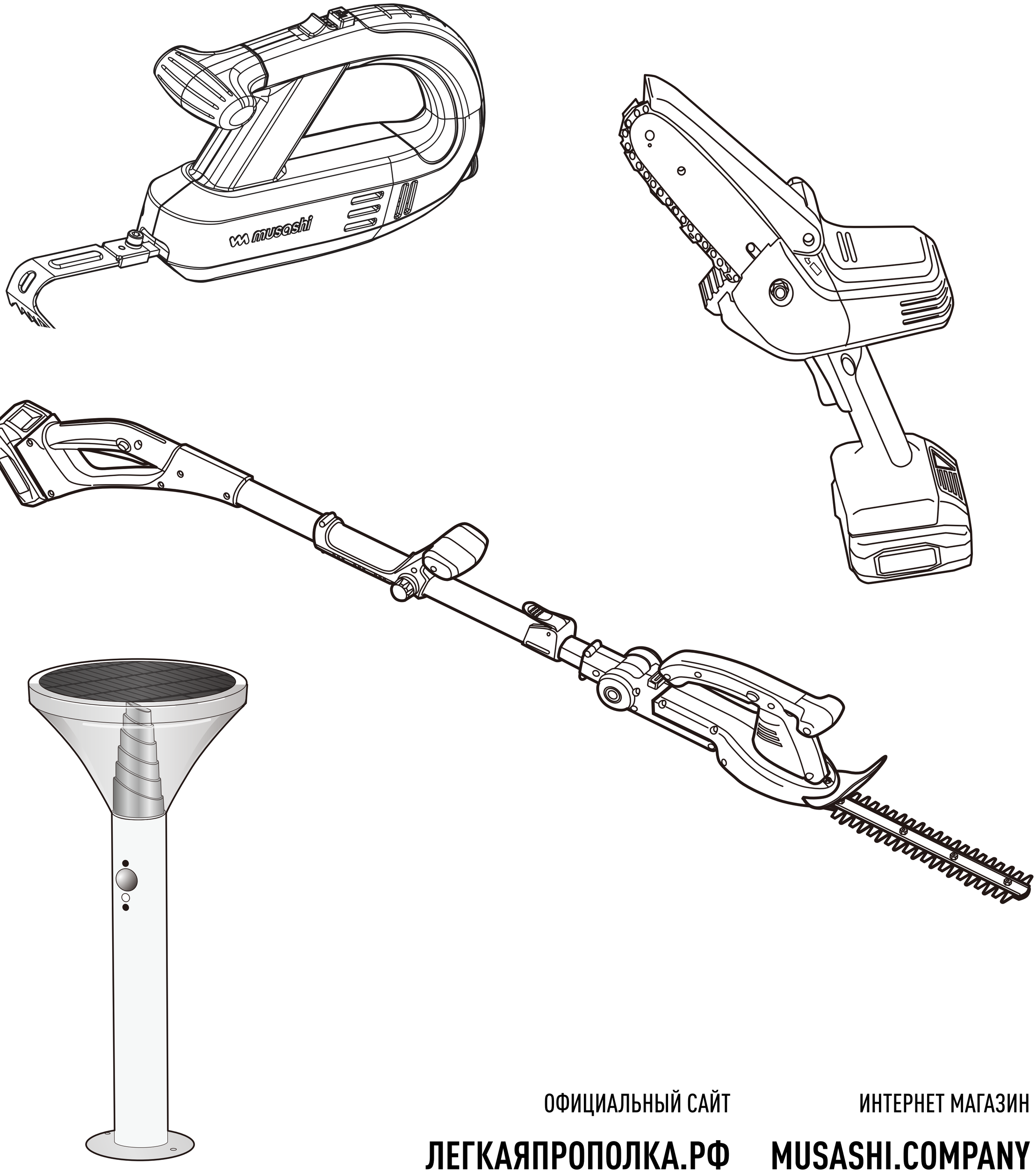
musashi

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ

ЛЕГКАЯПРОПОЛКА.РФ

ИНТЕРНЕТ МАГАЗИН

MUSASHI.COMPANY

musashi

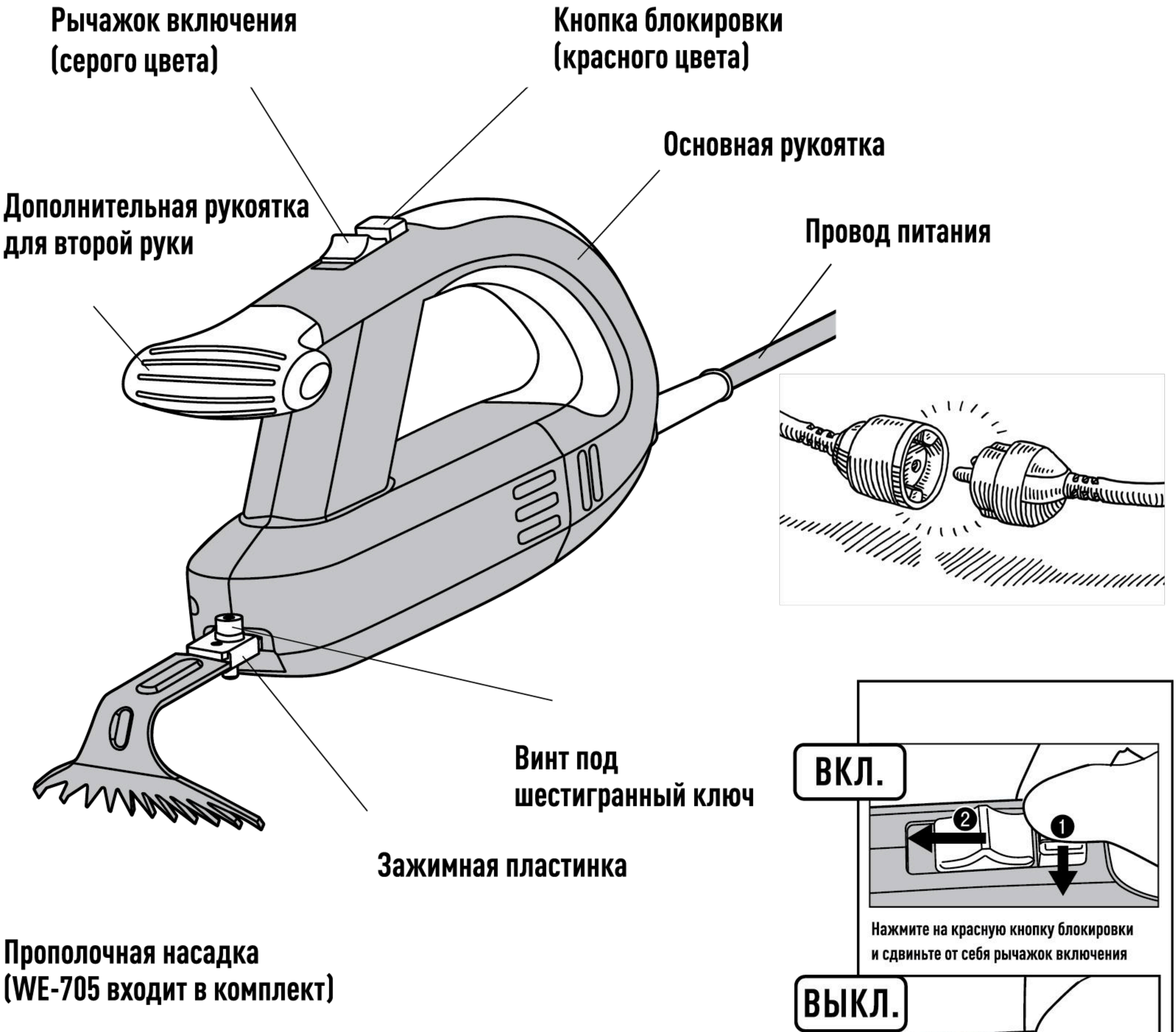
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-700
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-770
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-750/ WE-760
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-730/ WE-740



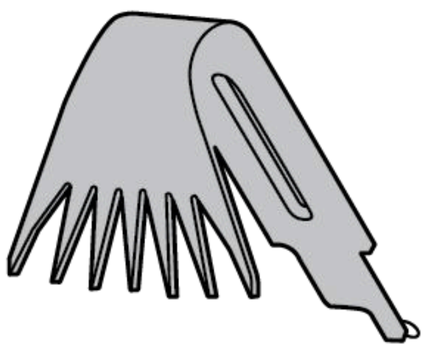
ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-700

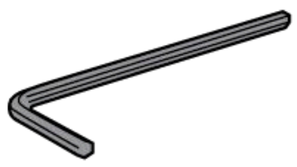


Прополочная насадка
(WE-705 входит в комплект)

Комплектация



Насадка артикул WE-705

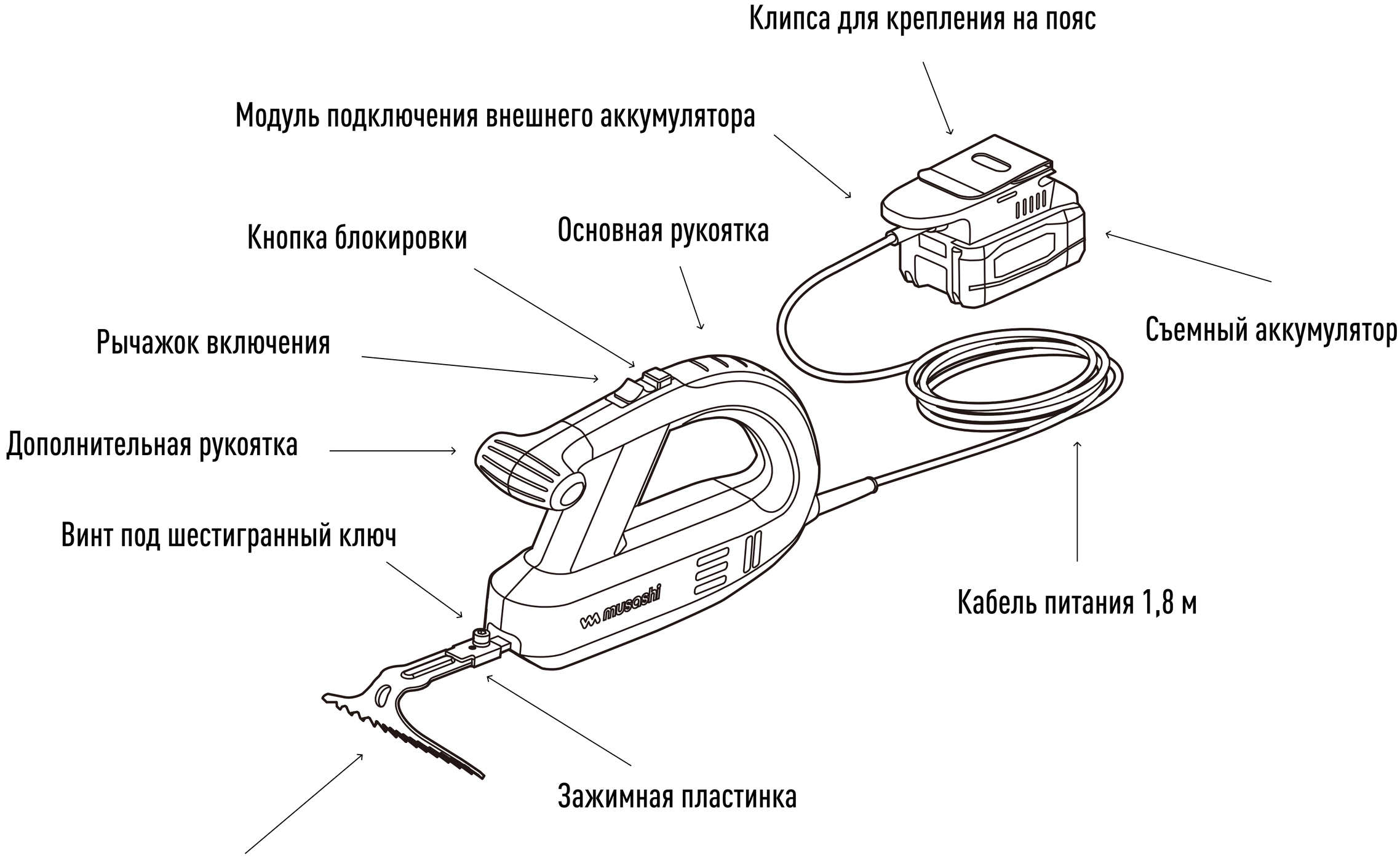


Шестигранный ключ
(хранится в корпусе машинки)

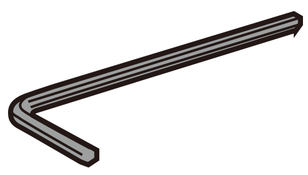


ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

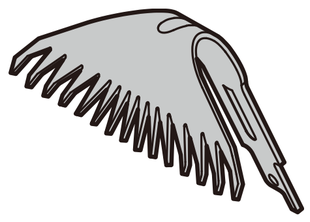
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-770



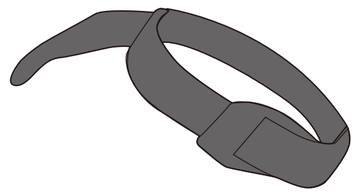
КОМПЛЕКТАЦИЯ



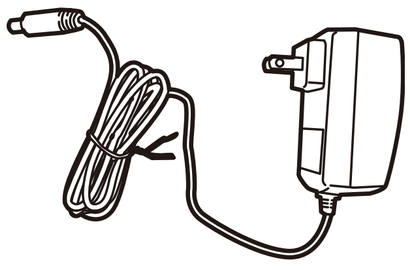
Шестигранный ключ
(хранится на корпусе машинки)



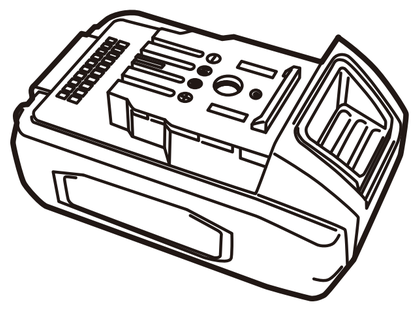
Насадка артикул WE-712



Лямка для переноски
аккумулятора



Блок питания зарядки аккумуляторов



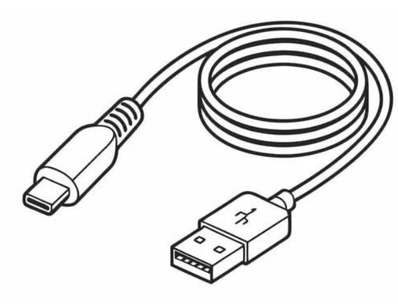
Аккумулятор 2000 мАч (артикул LIB-20)
Аккумулятор 4000 мАч (артикул LIB-25)
*в зависимости от комплектации

ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

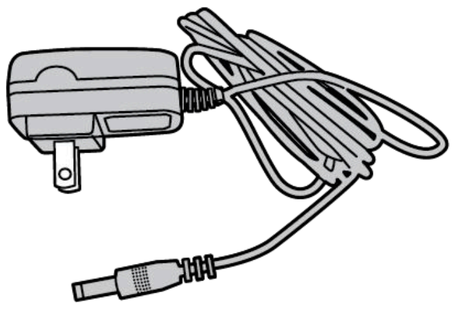
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-750/ WE-760



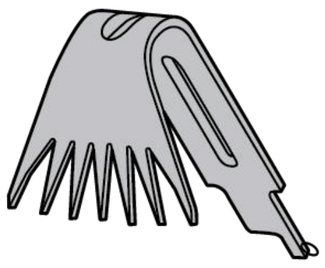
Комплектация



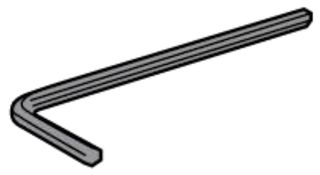
Кабель питания для зарядки аккумуляторов (для WE-760)



Блок питания зарядки аккумуляторов (для WE-750)



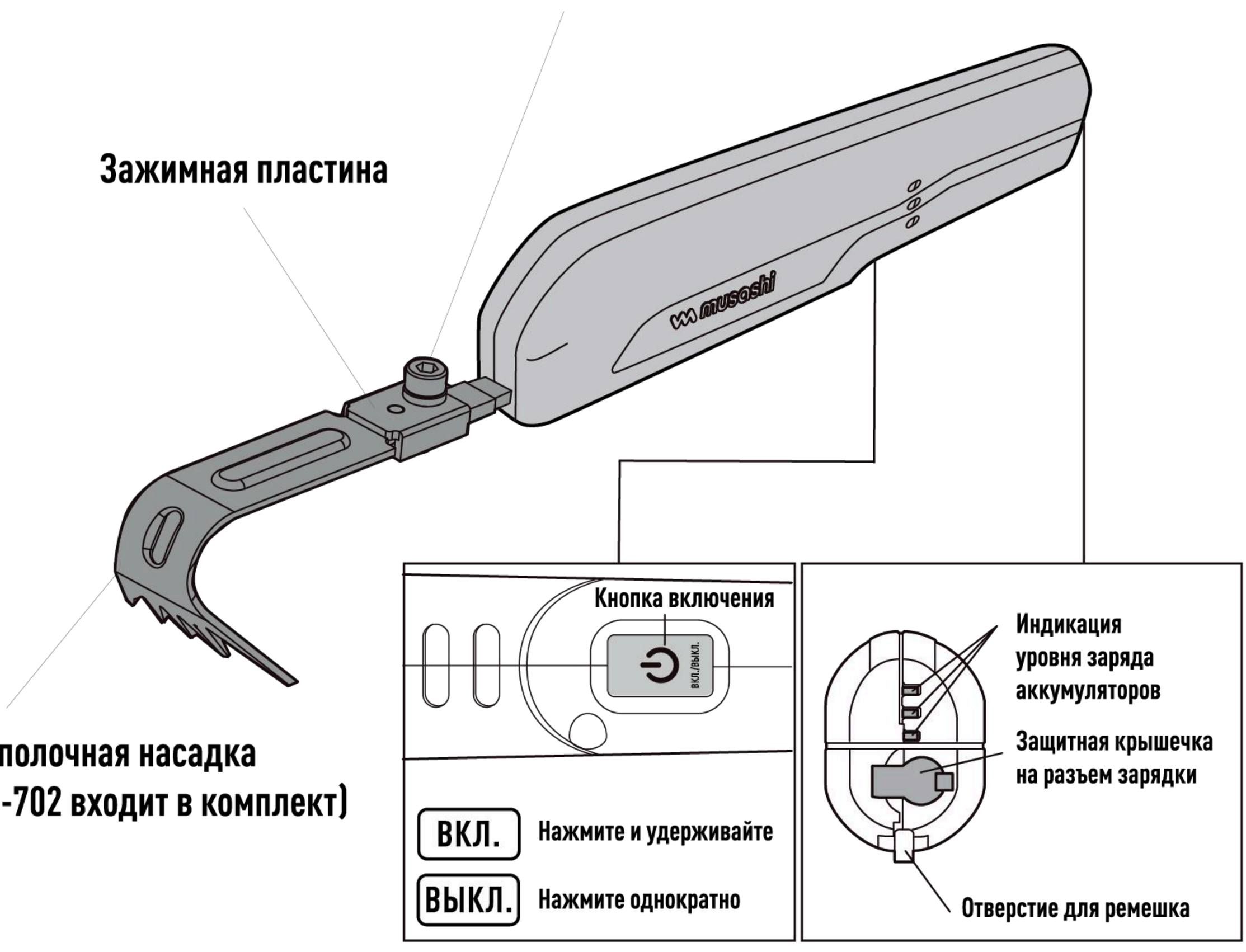
Насадка артикул WE-705



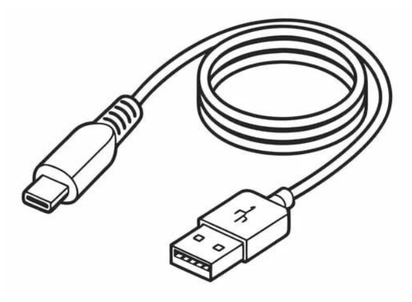
Шестигранный ключ (хранится в корпусе машинки)

ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

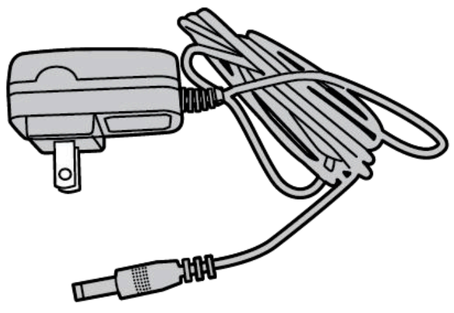
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-730/ WE-740



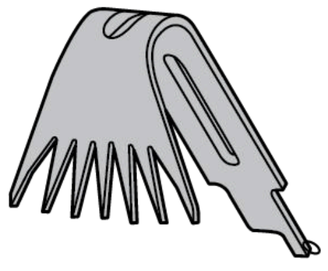
Комплектация



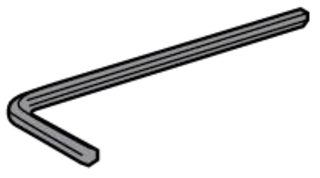
Кабель питания для зарядки аккумуляторов (для WE-740)



Блок питания зарядки аккумуляторов (для WE-730)



Насадка артикул WE-702



Шестигранный ключ

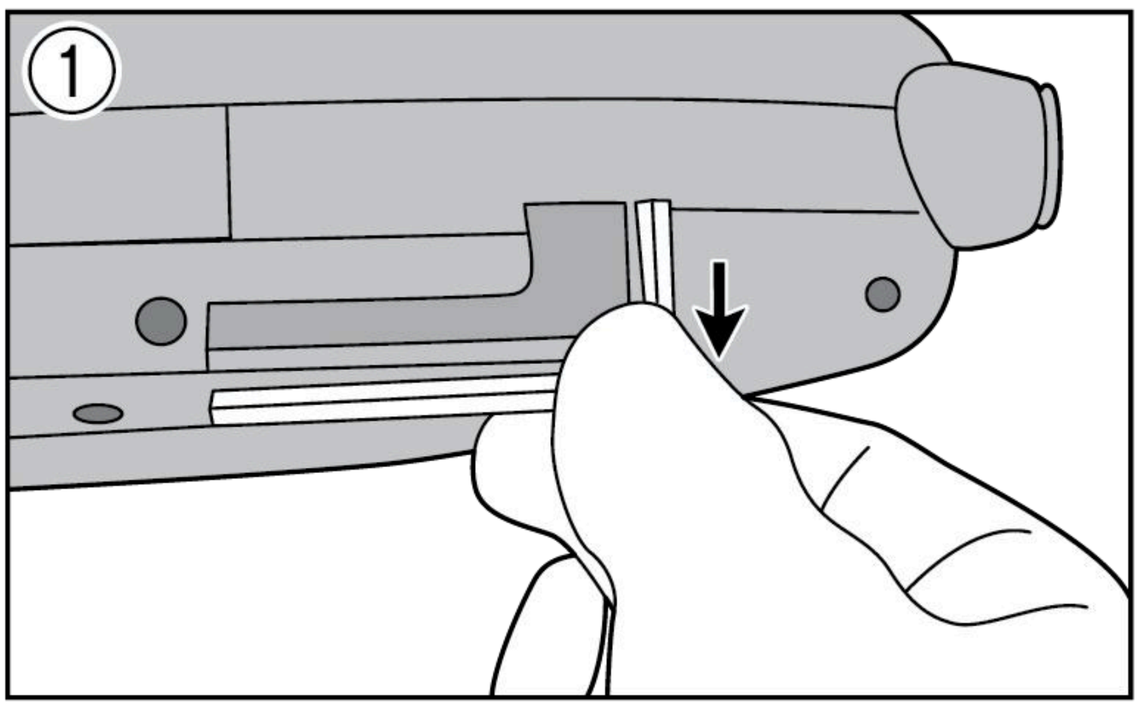
	WE-770	WE-760	WE-750	WE-740	WE-730	WE-700
Питание						
Вид питания	Внешний съемный Li-Ion; Шнур питания 1.8 м; Блок питания для зарядки аккумуляторов	Встроенные Li-Ion, Зарядка Type-C	Встроенные Li-Ion, Блок питания для зарядки аккумуляторов	Встроенные Li-Ion, Зарядка Type-C	Встроенные Li-Ion, Блок питания для зарядки аккумуляторов	Постоянное от сети 220 В; Шнур питания 2 м
Емкость, мАч	4000 (опционально 2000)	2000	1500	2000	1500	
Время работы, мин.	до 120	до 40	до 30	до 70	до 50	Рекомендация делать перерыв каждые 30 мин.
Время зарядки, ч.	2	2.5	4	2,5	4	
Применяемые материалы						
Корпус	Прорезиненное пластиковое покрытие (Термопластичный эластомер (TPE) и экструдированный полиамид PA6G30)					
Насадки	Никелированная высокоуглеродистая сталь толщиной 1,2-1,8 м взависимости от артикула					
Ручки-штанги	ABS пластик, алюминий					
Параметры работы						
Количество виброходов насадки, раз/ мин	2500	2300				2500
Длина виброхода	8 мм			6 мм		10 мм
Потребляемая мощность	80 Вт	25 Вт		15 Вт		80 Вт
Размеры, вес						
Машинка длина*высота*ширина	230*145*50 мм (корпус) +32 мм (длина подвижной пластины); 925 г (без насадки)			250*45*40 мм (корпус) +32 мм (длина подвижной пластины); 500 г (без насадки)		230*145*50 мм (корпус) +32 мм (длина подвижной пластины); 925 г (без насадки)
Аккумулятор	645 г (4000 мАч)					
Упаковка	320*150*160 мм, 1800 г	320*75*160 мм, 1200 г		306*57*82 мм, 765 г		320*75*160 мм, 1200 г

УСТАНОВКА НАСАДКИ

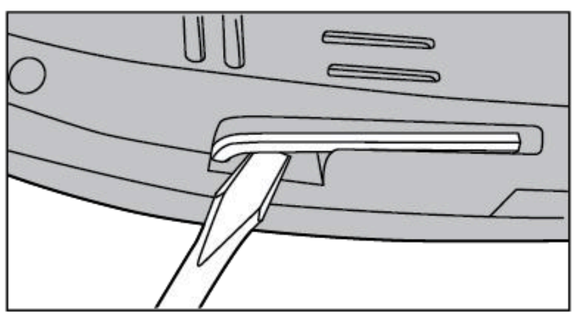
При установке прополочной насадки соблюдайте меры предосторожности, надевайте перчатки.

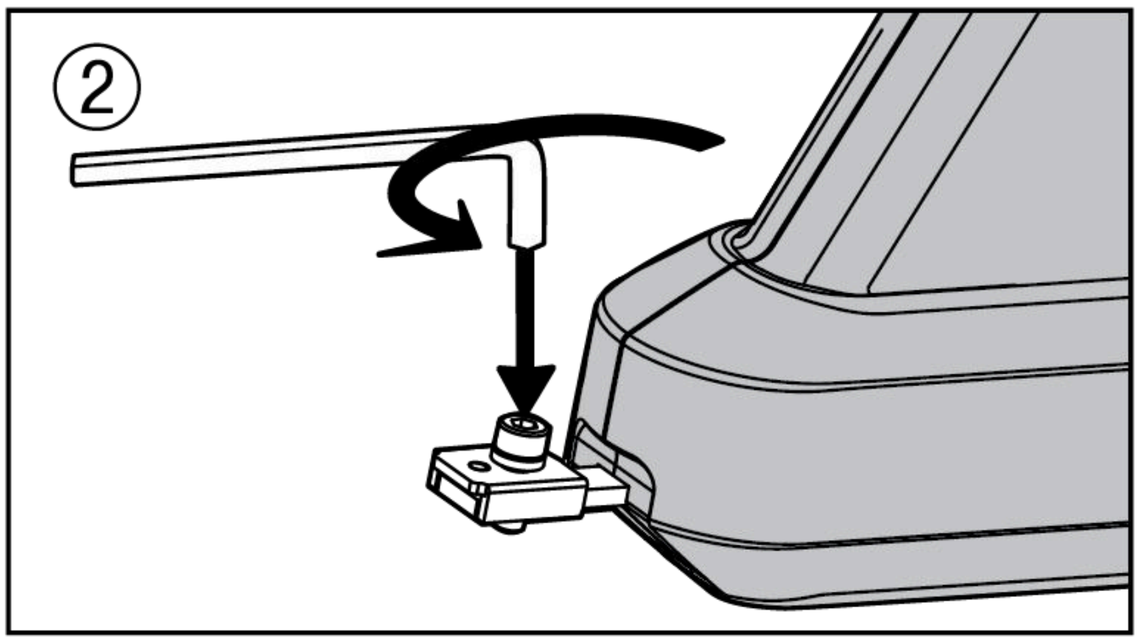
1. Извлеките шестигранный ключ из места хранения в корпусе машинки.

Для удобства извлечения используйте плоскую отвертку.



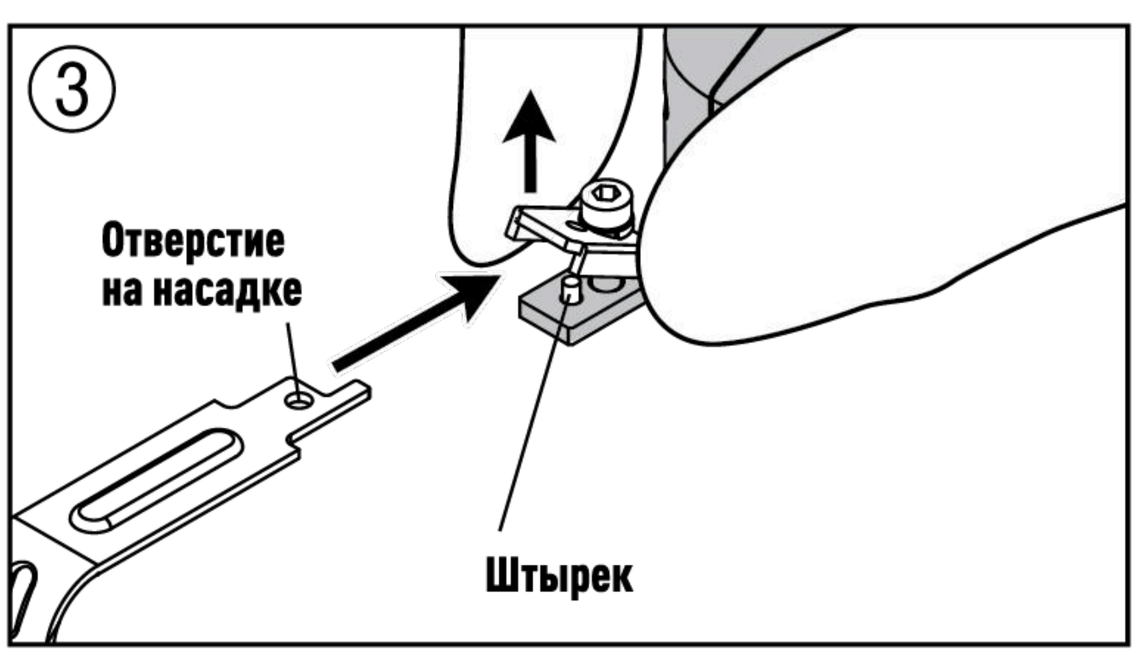
Для моделей WE-730/ WE-740 данный ключ хранится отдельно от машинки



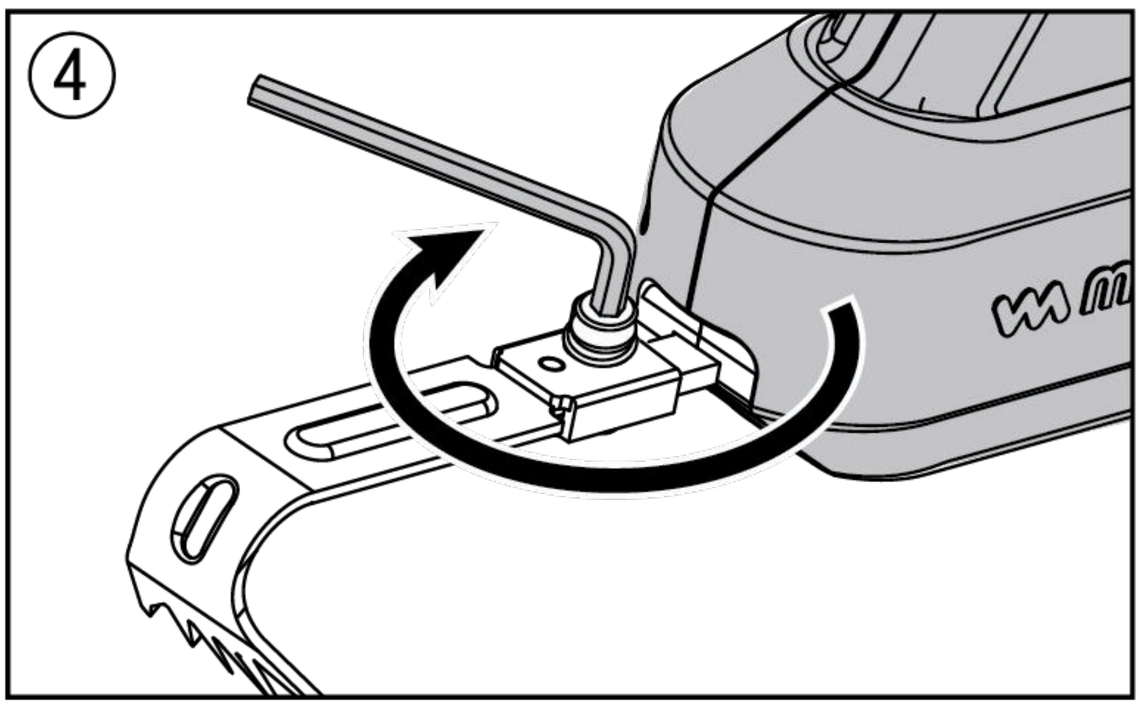


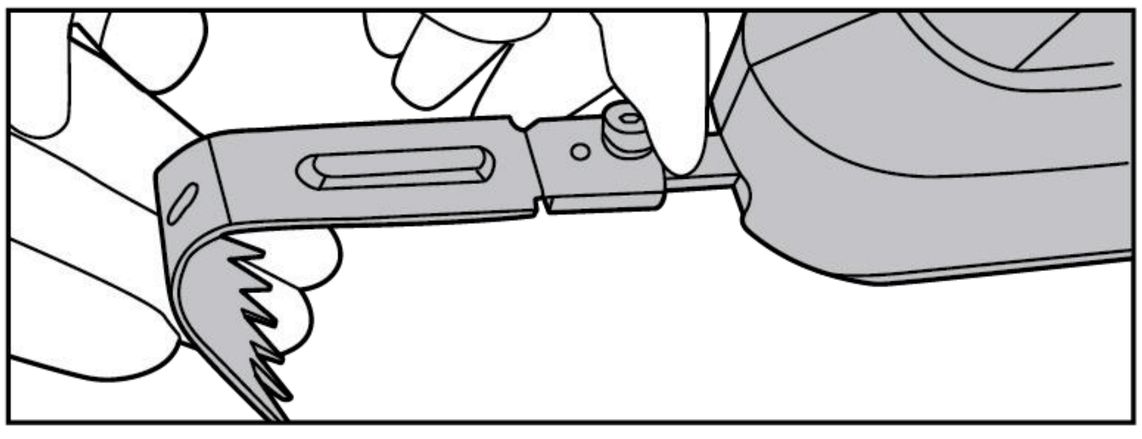
2. С помощью шестигранного ключа открутите винт.

3. Приподнимите зажимную пластинку, установите насадку, совместив отверстие на насадке со штырьком на машинке.



4. Надежно закрутите винт.





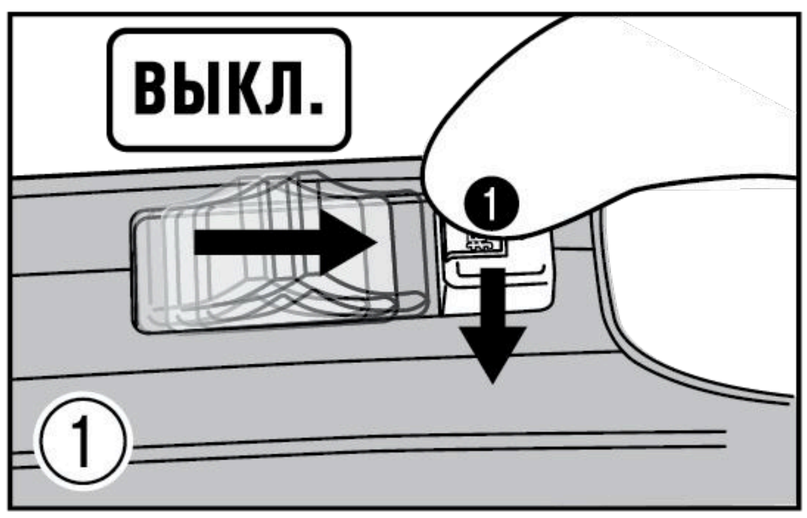
⚠ Внимание

Не трогайте винт, зажимную пластинку и насадку во время работы машинки.

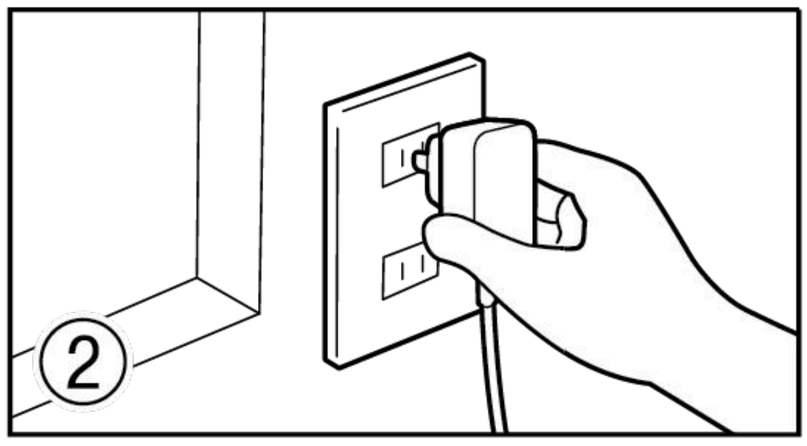
ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ ДЛЯ MUSASHI WE-750/ WE-760

⚠ Внимание

Убедитесь что машинка отключена перед установкой на зарядку. В противном случае, аккумуляторы могут быть испорчены.

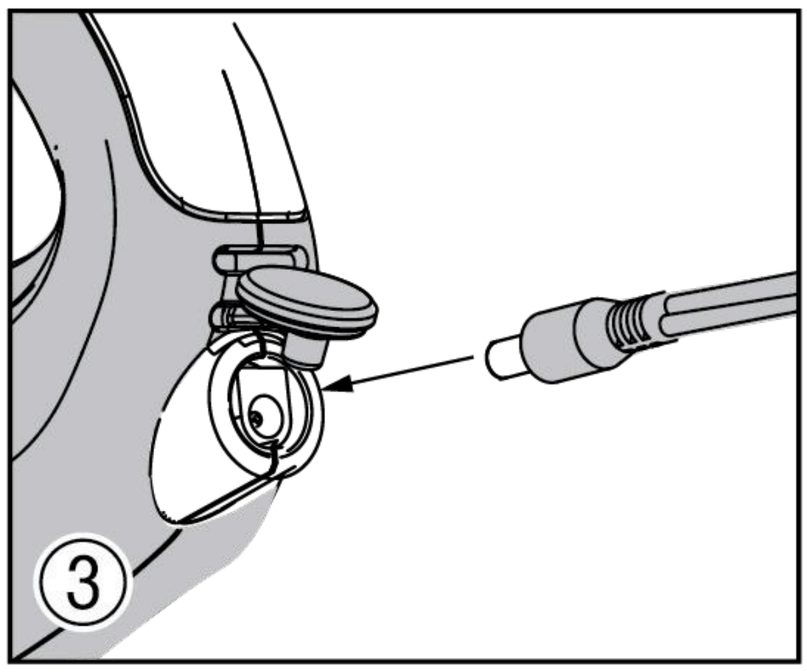


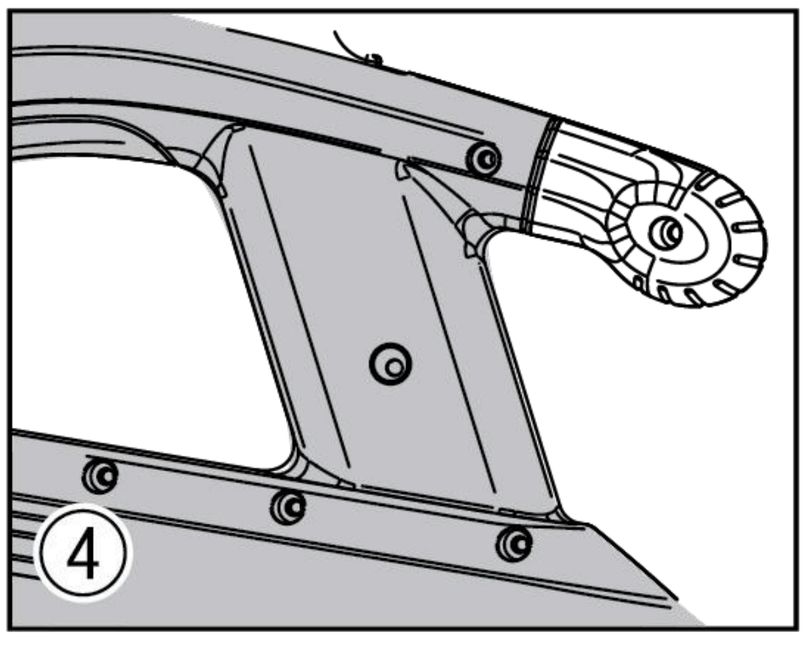
1. Выключите машинку.
2. Подключите блок питания в электрическую розетку.
3. Подключите провод блока питания к разъему зарядки аккумуляторов на машинке, подняв защитную крышечку.
4. Зеленый цвет светодиода – идет процесс зарядки аккумуляторов.



Проверьте световой индикатор

Индикация	
Зеленый	Идет зарядка аккумуляторов. Полный заряд занимает до 4х часов
Отсутствует	Полная зарядка. Проверьте правильность подключения блока питания, если зарядка не начинается
Красный	Машинка находится в режиме ВКЛ. Отключите ее, нажав красную кнопку на ручке, вытащите блок питания из разъема и снова произведите его подключение. Включение светодиода зеленым цветом означает процесс зарядки





⚠ Внимание

Для замены встроенных аккумуляторов требуется техническая помощь специалистов в условиях официального сервисного центра. Аккумуляторы требуют специальной утилизации.

Li-ion
Recycle
Lithium-ion Battery

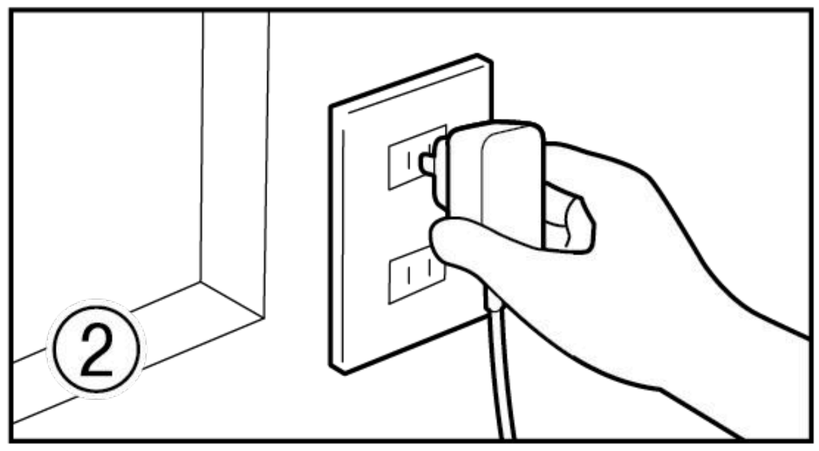
ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ ДЛЯ MUSASHI WE-730/ WE-740

⚠ Внимание

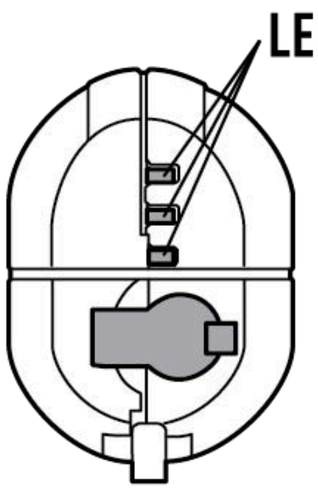
Убедитесь что машинка отключена перед установкой на зарядку. В противном случае, аккумуляторы могут быть испорчены.

1. Выключите машинку.
2. Подключите блок питания в электрическую розетку.
3. Подключите провод блока питания к разъему зарядки аккумуляторов на машинке, подняв защитную крышечку.
4. Проверьте световой индикатор

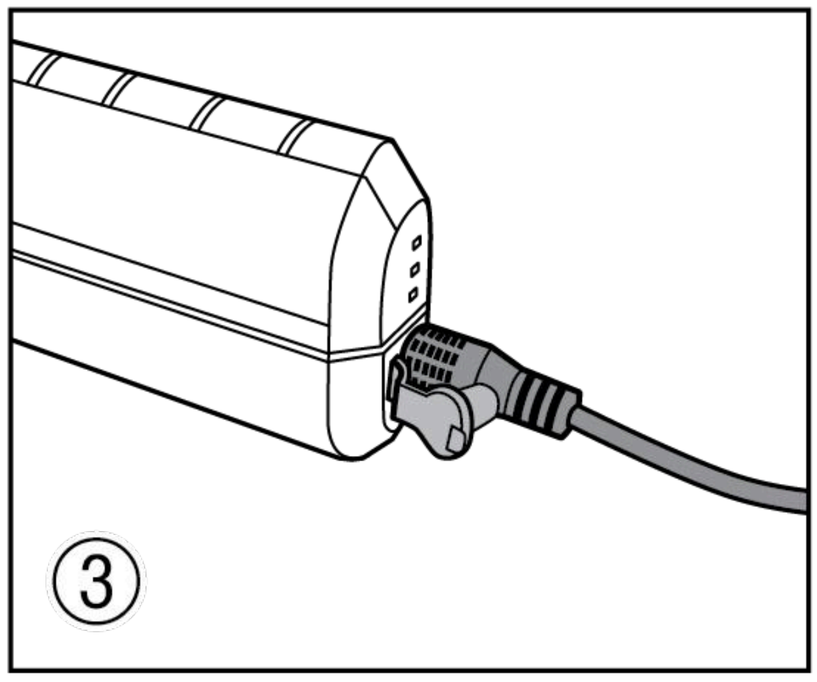




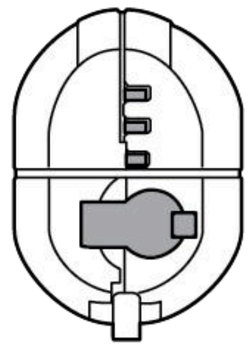
Проверьте световой индикатор



Мигает	Идет заряд батарей
Постоянно горит	Зарядка завершена



Уровень заряда аккумуляторов



... 80% и более

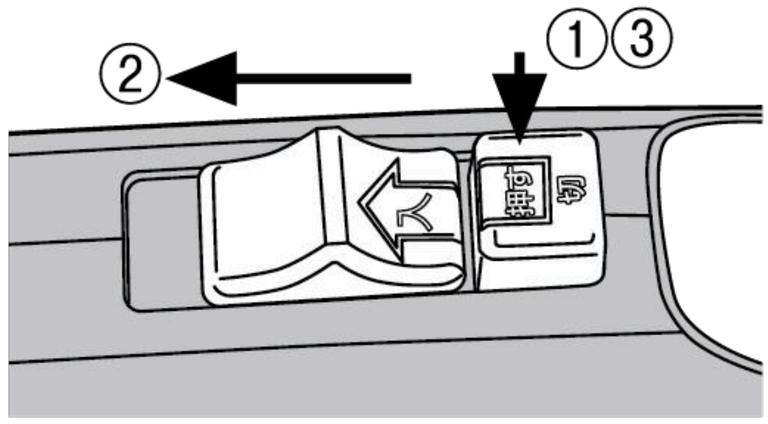
... 40–80%

... 0– 40%

4

РАБОТА С ПРОПОЛОЧНОЙ МАШИНКОЙ MUSASHI WE-700/ WE-750/ WE-760 /WE-770

1. Нажмите на красную кнопку блокировки.
2. Сдвиньте от себя рычажок включения серого цвета. Машинка при таком положении рычажка будет работать без остановки.
3. Нажмите на красную кнопку для выключения машинки.

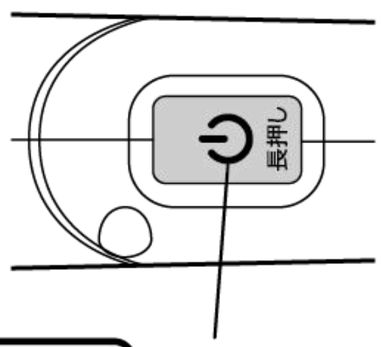


⚠ Внимание

Выключите машинку при появлении звукового сигнала.
Основные причины:

- **требуется зарядка аккумуляторов (для WE-750/ WE-760)**
- **перегрузка моторчика**

РАБОТА С ПРОПОЛОЧНОЙ МАШИНКОЙ MUSASHI WE-730/ WE-740



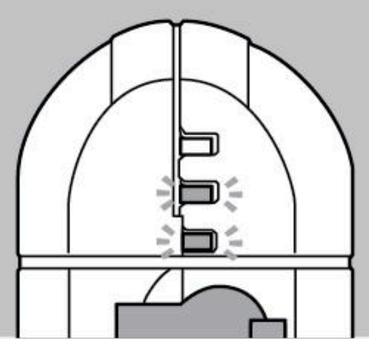
ВКЛ. Нажмите и удерживаете

ВЫКЛ. Нажмите однократно

⚠ Внимание

Если LED индикаторы горят, как показано на рисунке, зарядите аккумуляторы.

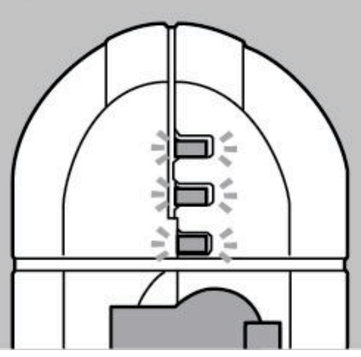
Защита от низкого заряда
Нижний и средний индикаторы одновременно мигают



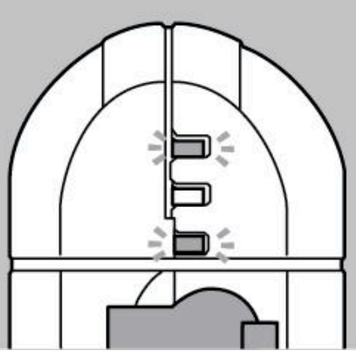
⚠ Внимание

Если LED индикаторы горят, как показано на рисунке, сделайте паузу в работе машинки.

Остановка из-за перегрузки
Одновременно мигают все три LED индикатора.



Защита от перегрева
Одновременно мигают нижний и верхний LED индикаторы.



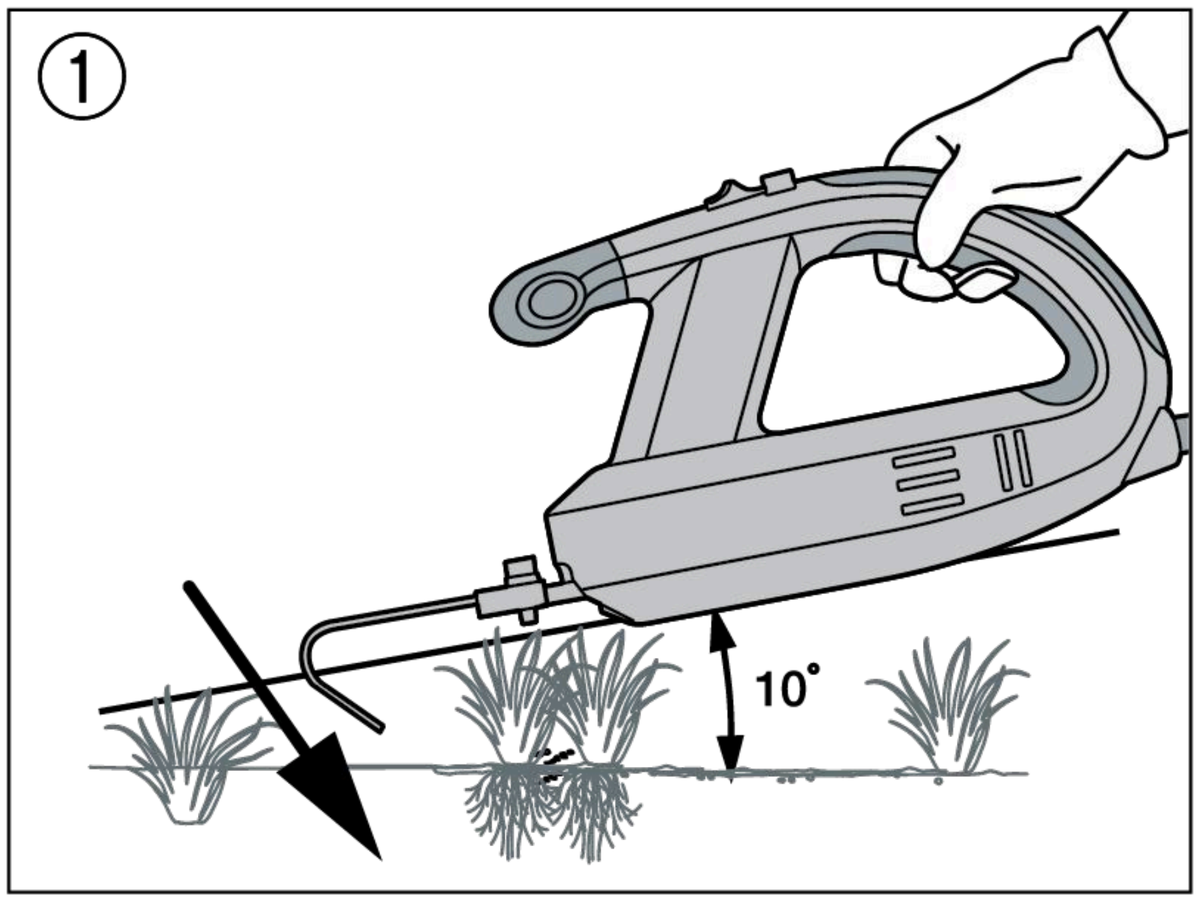
Для более эффективной прополки



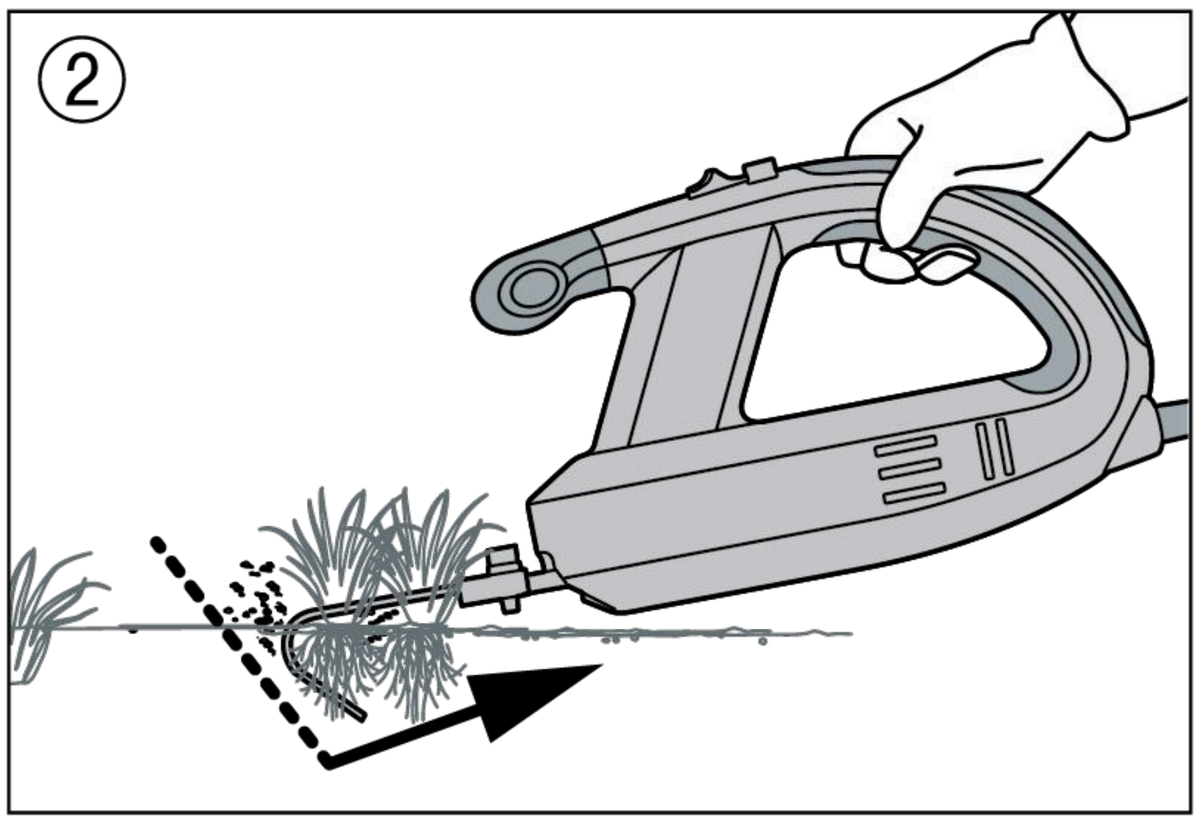
- Надевайте перчатки во время работы.
- Держите машинку обеими руками.
- Избегайте работы когда почва сырая. Земля при этих условиях плохо стряхивается с корневой системы растений.
- Ведите машинку не торопясь.
- При прополке пробуйте разные углы наклона машинки и разные усилия прижима к поверхности

Метод работы для удаления сорняков с короткими корнями

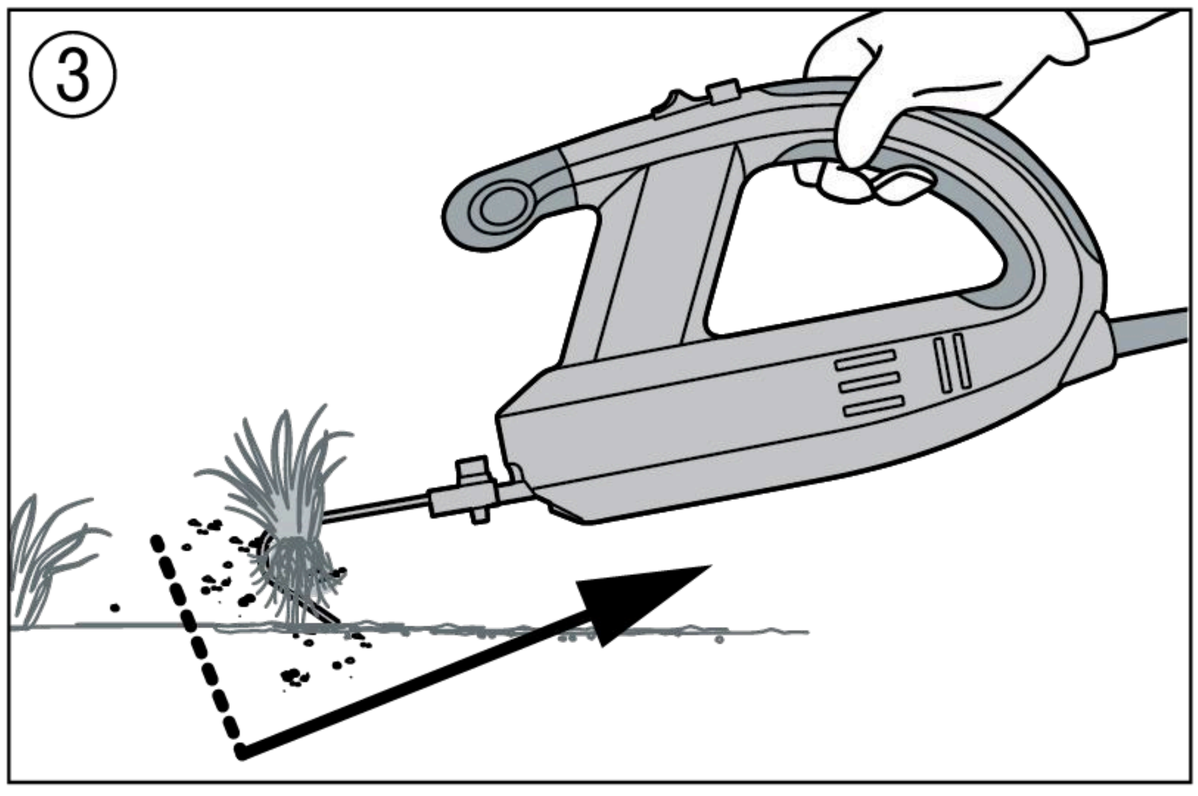
1. Для удаления нежелательных растений с небольшими и неглубокими корнями вы можете удерживать машинку одной рукой за основную ручку. Расположите корпус машинки примерно на 10 градусов относительно поверхности земли. Запустите прополку. Воткните металлическую насадку в землю при таком положении машинки (на рисунке по направлении стрелки).



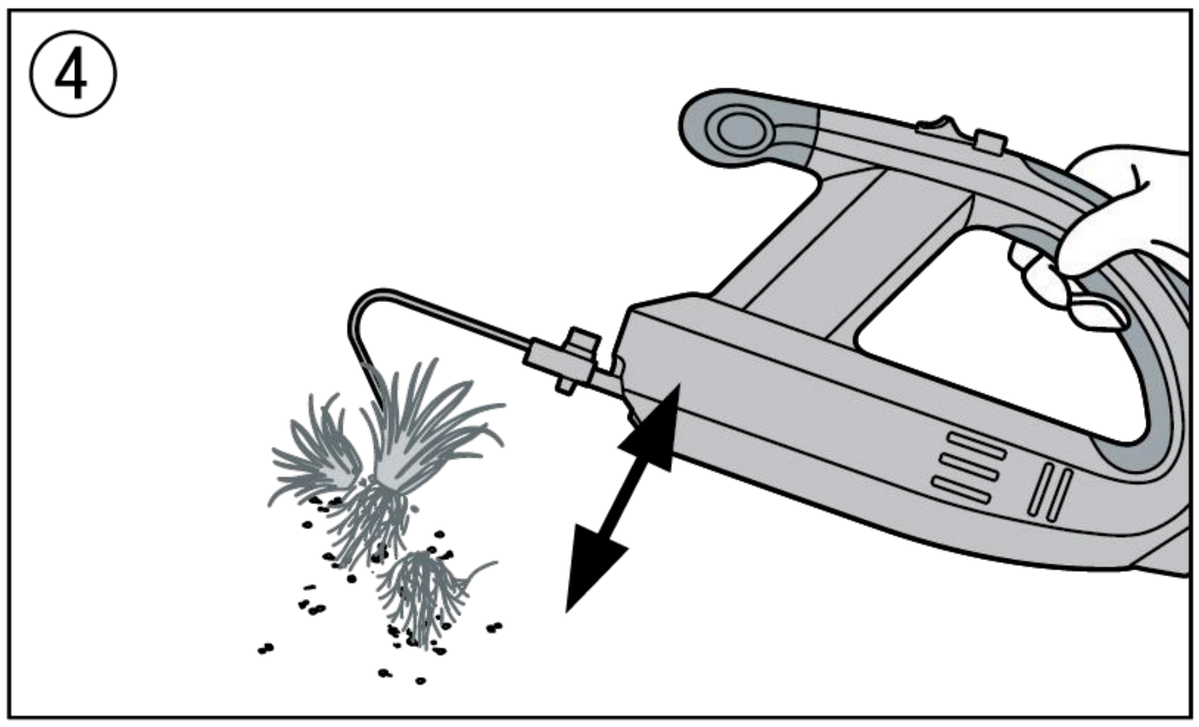
2. Вибродвижения машинки начнут разбивать грунт. Медленно, не торопясь, начинайте двигать машинку на себя (на рисунке по направлении стрелки).



3. Продолжайте не спеша двигать машинку на себя не делая резких движений, чтобы не привести к обрыву корневой системы сорняка до момента вытаскивания ее из земли

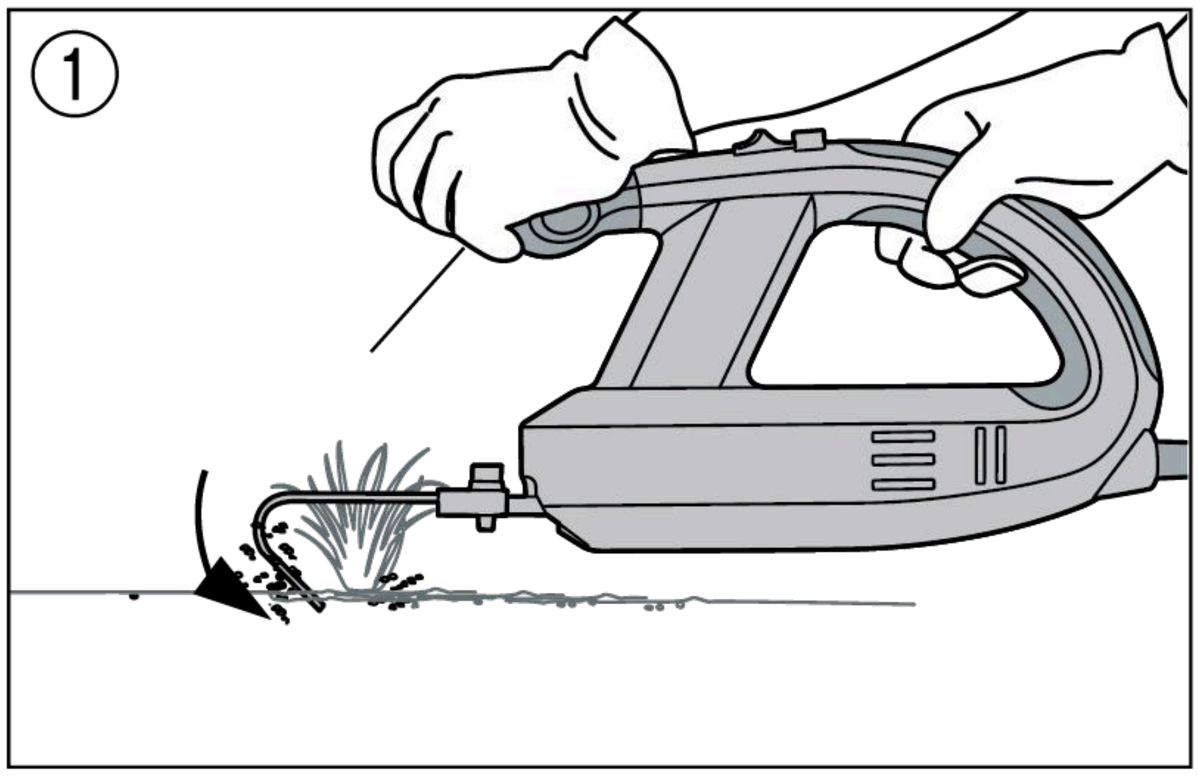


4. Стряхните выдернутую траву с насадки для продолжения работы. При необходимости выключите машинку и очистите насадку вручную.

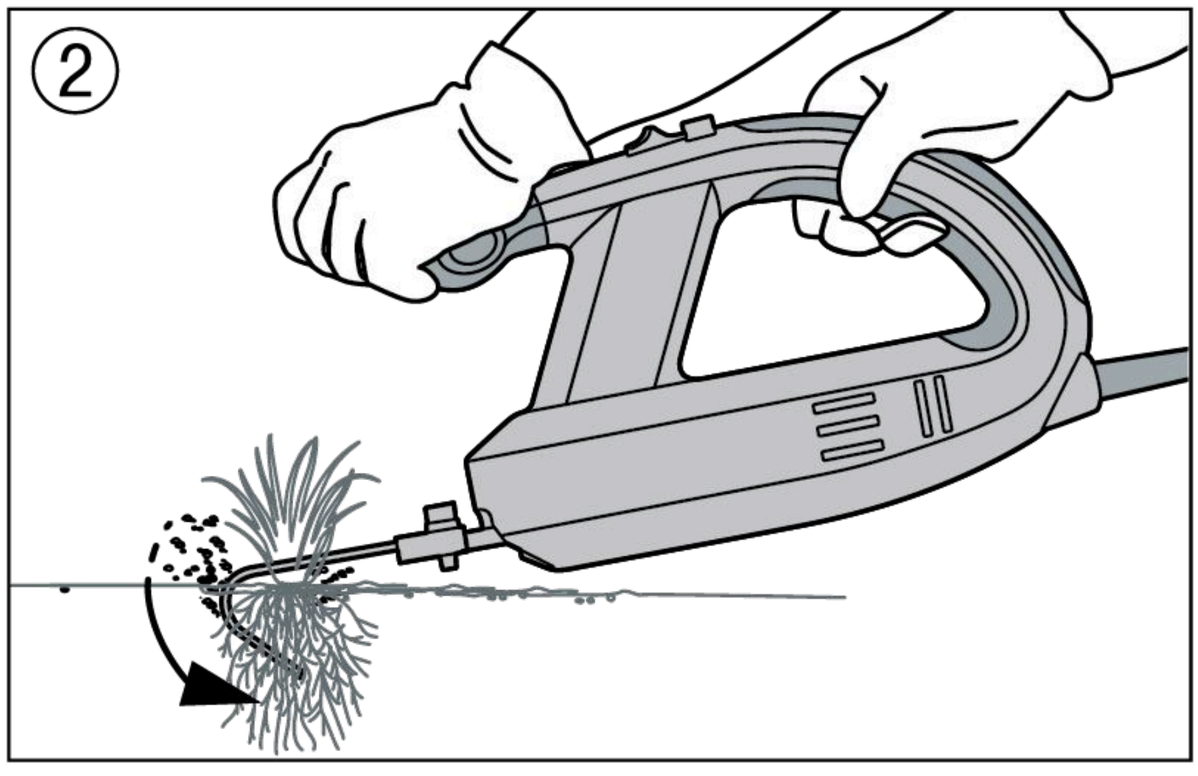


Метод работы для удаления сорняков с глубокими корнями

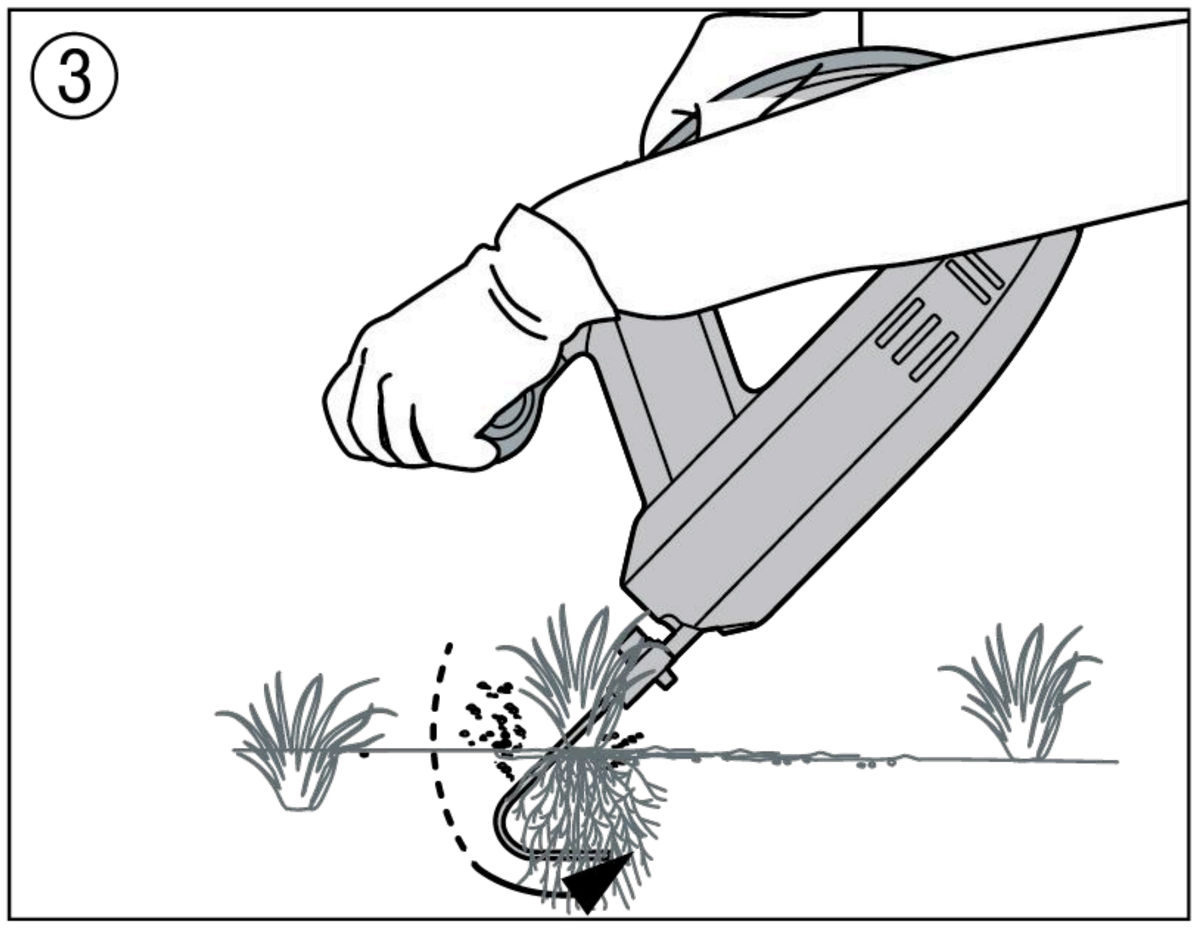
1. Возьмите машинку обеими руками: за основную ручку и дополнительный хват для второй руки



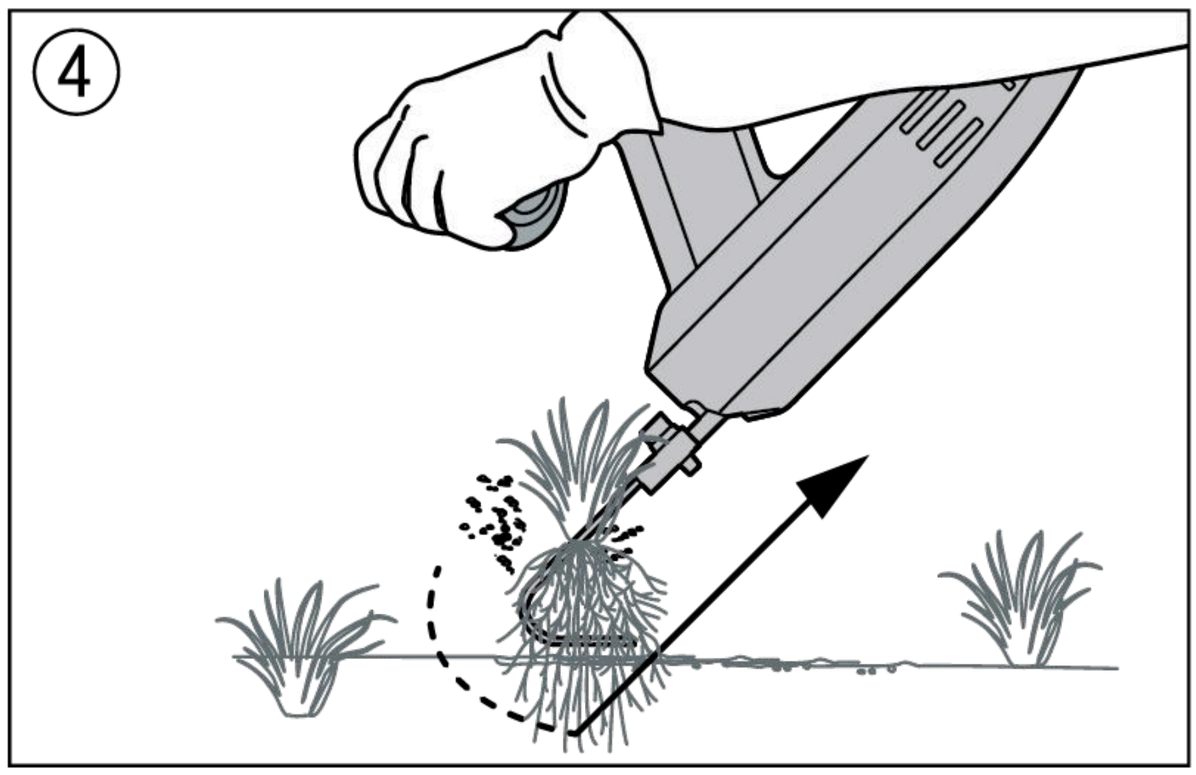
2. Запустите прополочную машинку. Воткните металлическую насадку в землю (как показано на рисунке: по направлению стрелки)



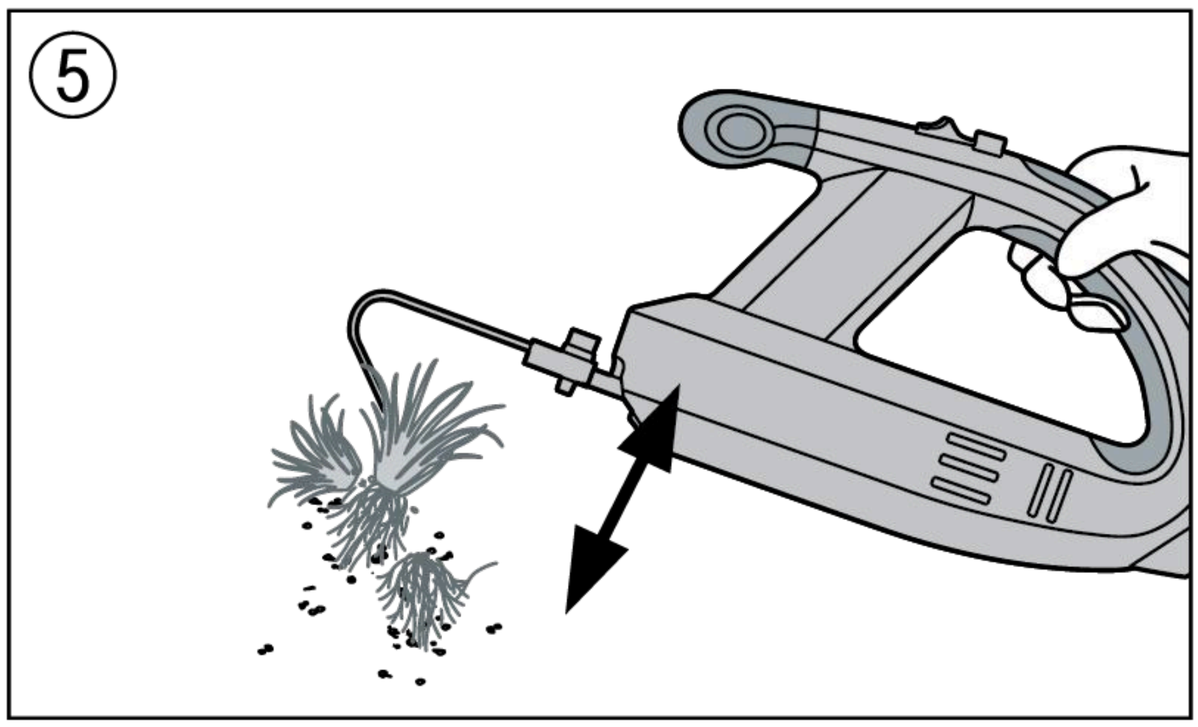
3. Медленно, но уверенно, по мере разбивания вибродвижениями машинки грунта, двигайте прополку на себя, одновременно поворачивая машинку практически в вертикальное положение.



4. Двигайте машинку в направлении стрелки как показано на рисункем

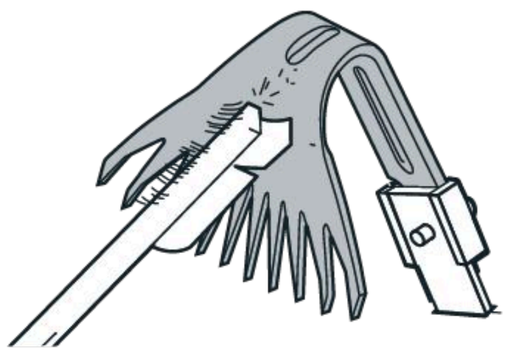


5. Стряхните выдернутую траву с насадки для продолжения работы. При необходимости выключите машинку и очистите насадку вручную.



УХОД ЗА ПРОПОЛОЧНОЙ МАШИНКОЙ

После использования машинки удалите грязь с прополочной насадки с помощью щетки (например, использованной зубной щетки). Насадку можно сполоснуть водой и тщательно протереть насухо тканью. Корпус машинки можно протереть сухой или чуть влажной мягкой тканью. Не допускайте прямого попадания воды в технологические отверстия и зазоры корпуса.





ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСАДКИ И АКСЕССУАРЫ *



WE - 712

Дополнительная металлическая насадка для сверхширокой прополки. Увеличивает охват обрабатываемой области почвы/земли/ грунта до 120мм в ширину. Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали. Толщина металла насадки - 1,8мм.
ВНИМАНИЕ: данная насадка входит в стандартную комплектацию к модели WE-770



WE - 701

Дополнительная металлическая насадка для широкой прополки. Увеличивает охват обрабатываемой области почвы/земли/ грунта до 84 м в ширину. Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали.
Толщина металла насадки - 1,8 мм.



WE - 705

Дополнительная металлическая насадка для средней прополки 50 мм 7 зубцов. Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали. Толщина металла насадки – 1,8 мм.
ВНИМАНИЕ: данная насадка входит в стандартную комплектацию к моделям WE-700/ WE-750/ WE-760.



WE - 702

Дополнительная металлическая насадка для узкой прополки. Уменьшает обрабатываемую область земли до 30 мм в ширину для аккуратной прополки в местах плотных посадок культурных растений.
Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали. Толщина металла насадки – 1,8 мм.
ВНИМАНИЕ: данная насадка входит в стандартную комплектацию к моделям WE-730/ WE-740.



WE - 703

Дополнительная металлическая насадка, которая позволяет пропалывать сорняки в узких местах, например, швы между плитками садовых дорожек, места вдоль цоколя дома и т. п.
Данная насадка может перерезать плотную, густую корневую систему нежелательных растений и мелких кустов. Сделана из никелированной высокоуглеродисто стали. Толщина металла насадки - 1.2 мм.



WE - 704

Дополнительная насадка-щетка с жесткой металлической щетиной, которая используется для очистки небольших участков твердых поверхностей, таких как: плиты садовых дорожек, элементы фасада и т. п. Эффективна для очистки мха с садовых камней и деревьев.



WE - 706

Дополнительная металлическая насадка в виде серповидного ножа. Благодаря своей изогнутой форме и«3D» расположению зубцов позволяет зацеплятьи вытаскивать или перерубать наиболее толстые, крепкие и заглубленные корни нежелательных растений-сорняков, насадка особенно актуальна иэффективна для борьбы скорневой системой одуванчиков.
Толщина металла насадки- 1,4 мм.



WE - 707

Дополнительная насадка-пила предназначена для спила сучков деревьев, распила различных деревянных предметов. Длина режущего полотна - 14,5 см. Сделана в Японии с применением высокоуглеродистой стали толщиной 0.9 мм с электролизным покрытием никелем. Твердость по шкале Роквелла 52-55 HRC.

* в комплект не входят, можно приобрести отдельно

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСАДКИ И АКСЕССУАРЫ *



WE - 709

для моделей
WE-770
WE-760
WE-750
WE-700

Металлопластиковая удлинительная ручка-штанга позволяет настроить рабочее положение с помощью трех ступеней удлинения 105-115-125 см. Положения по длине, и сама машинка к ручке надежно и удобно фиксируются винтом. Также, как и сама машинка, ручка-штанга имеет удобный эргономичный хват для второй руки.



WE - 739

для моделей
WE-730
WE-740

Металлопластиковая удлинительная ручка-штанга позволяет настроить рабочее положение с помощью трех ступеней удлинения 105-115-125 см. Положения по длине, и сама машинка к ручке надежно и удобно фиксируются винтом. Также, как и сама машинка, ручка-штанга имеет удобный эргономичный хват для второй руки.



WE - 711

для моделей
WE-770
WE-760
WE-750
WE-700

Пластиковая удлинительная ручка-штанга позволяет дотянуться до обрабатываемых участков почвы на дополнительные 25 см. Особенно удобно пользоваться данным аксессуаром с прополочной машинкой сидя на специальных рабочих садовых скамейках.



WE - 738

Чехол для хранения и транспортировки прополочной машинки Musashi WE-730/ WE-740

* в комплект не входят, можно приобрести отдельно

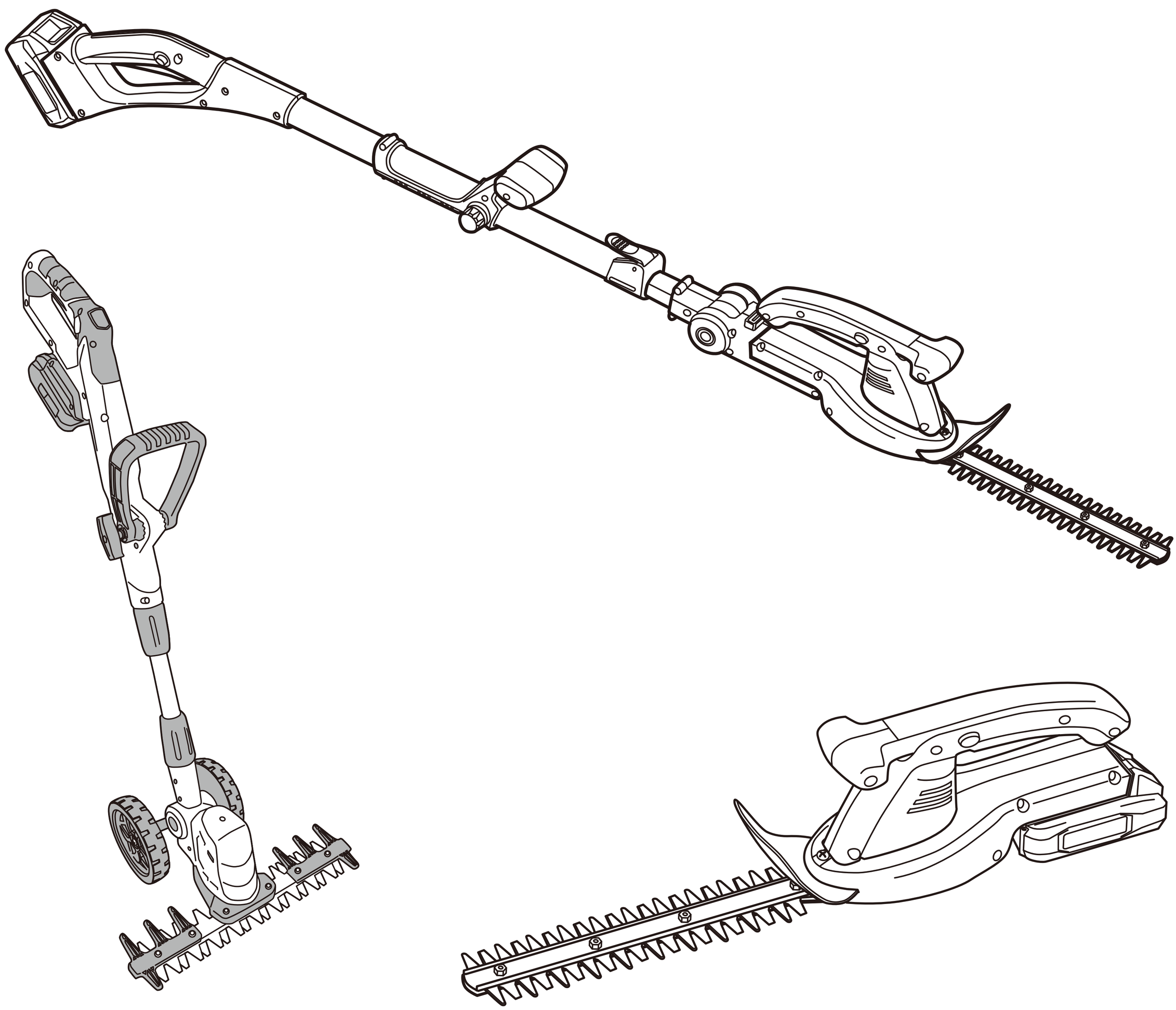
musashi

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АККУМУЛЯТОРНЫЙ ТРИММЕР (КУСТОРЕЗ-ВЫСОТОРЕЗ) АРТИКУЛ PL-5001

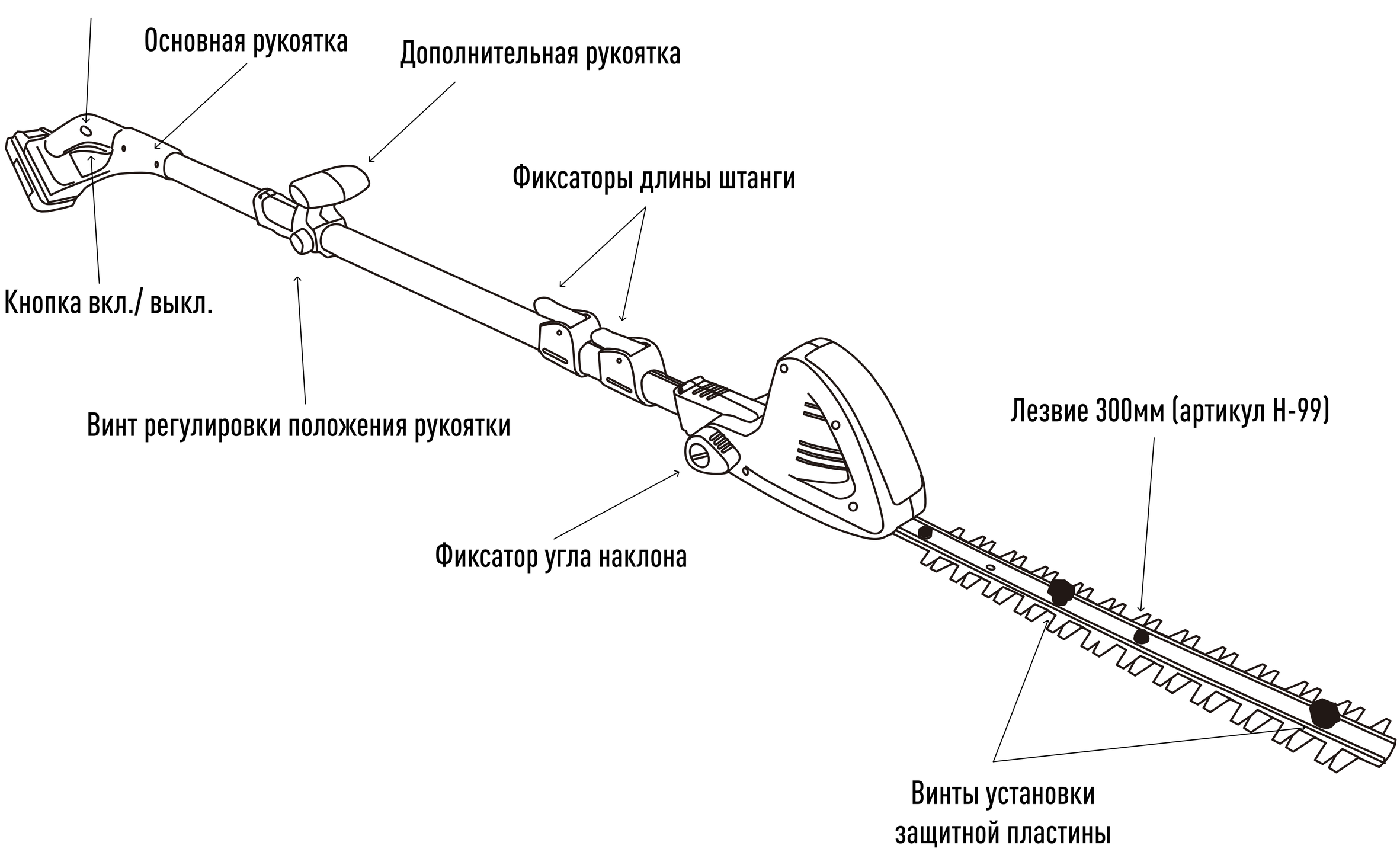
АККУМУЛЯТОРНЫЙ СЪЕМНЫЙ ТРИММЕР (КУСТОРЕЗ-ВЫСОТОРЕЗ) АРТИКУЛ PL-5002

АККУМУЛЯТОРНЫЙ ТРИММЕР ДЛЯ ГАЗОНА АРТИКУЛ FW-1000

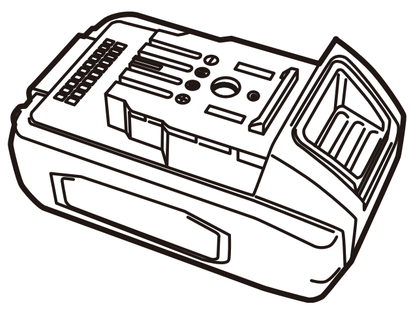


ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

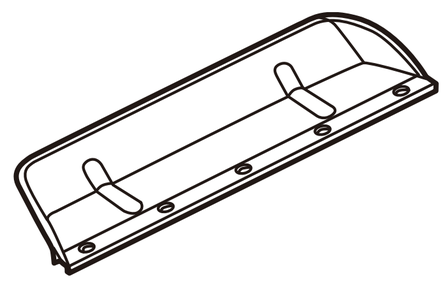
АККУМУЛЯТОРНЫЙ ТРИММЕР (КУСТОРЕЗ-ВЫСОТОРЕЗ) АРТИКУЛ PL-5001



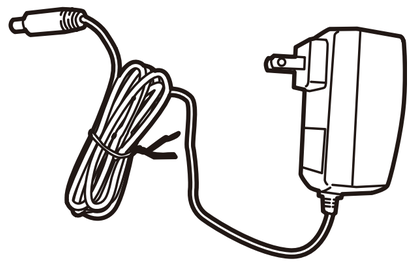
КОМПЛЕКТАЦИЯ



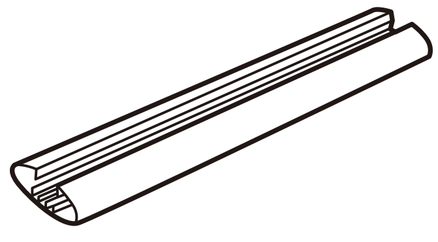
Аккумулятор Li-Ion 2000 мАч 18 В
(артикул LIB-20)



Защитная пластина
(регулировка выброса среза)



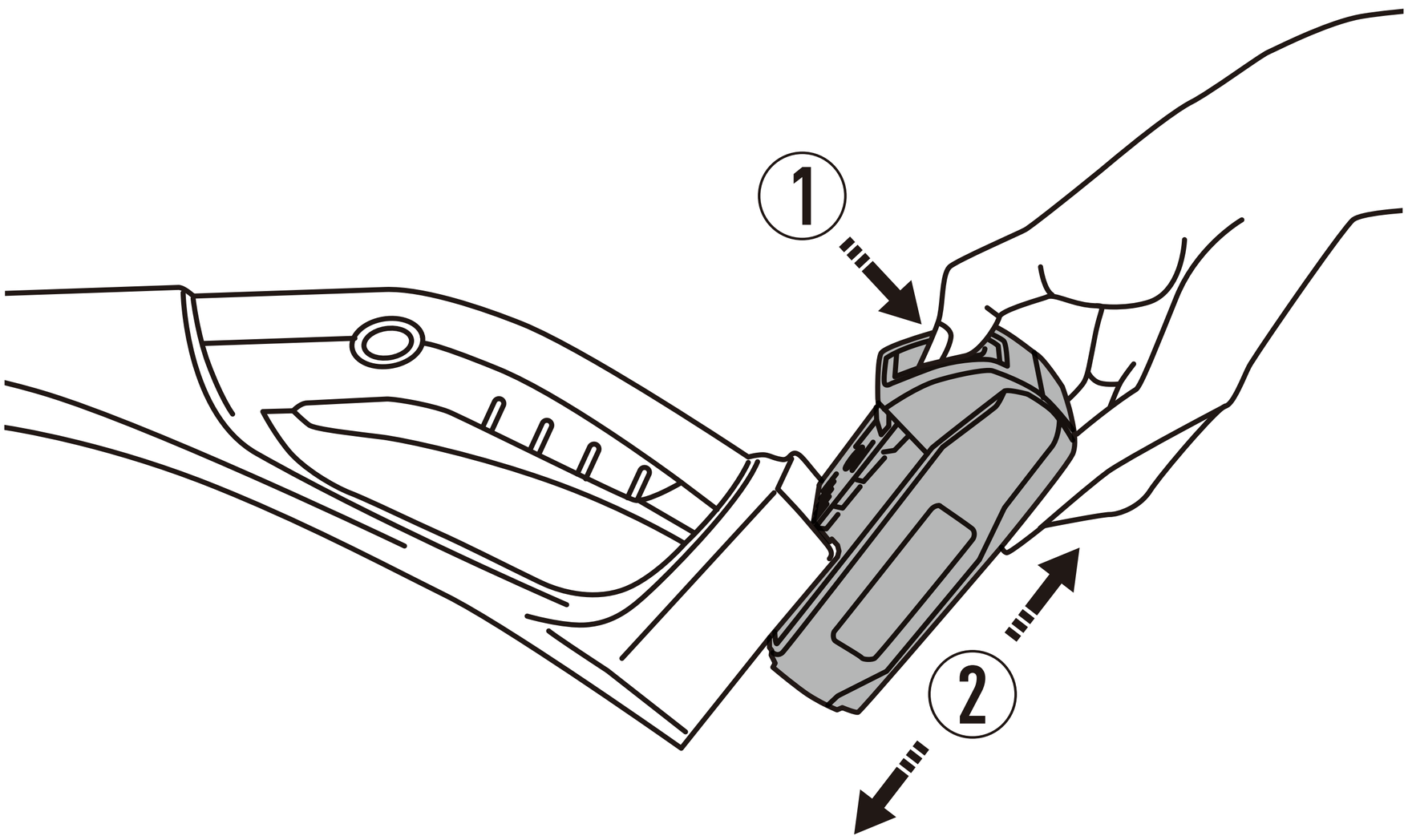
Блок питания для зарядка аккумулятора



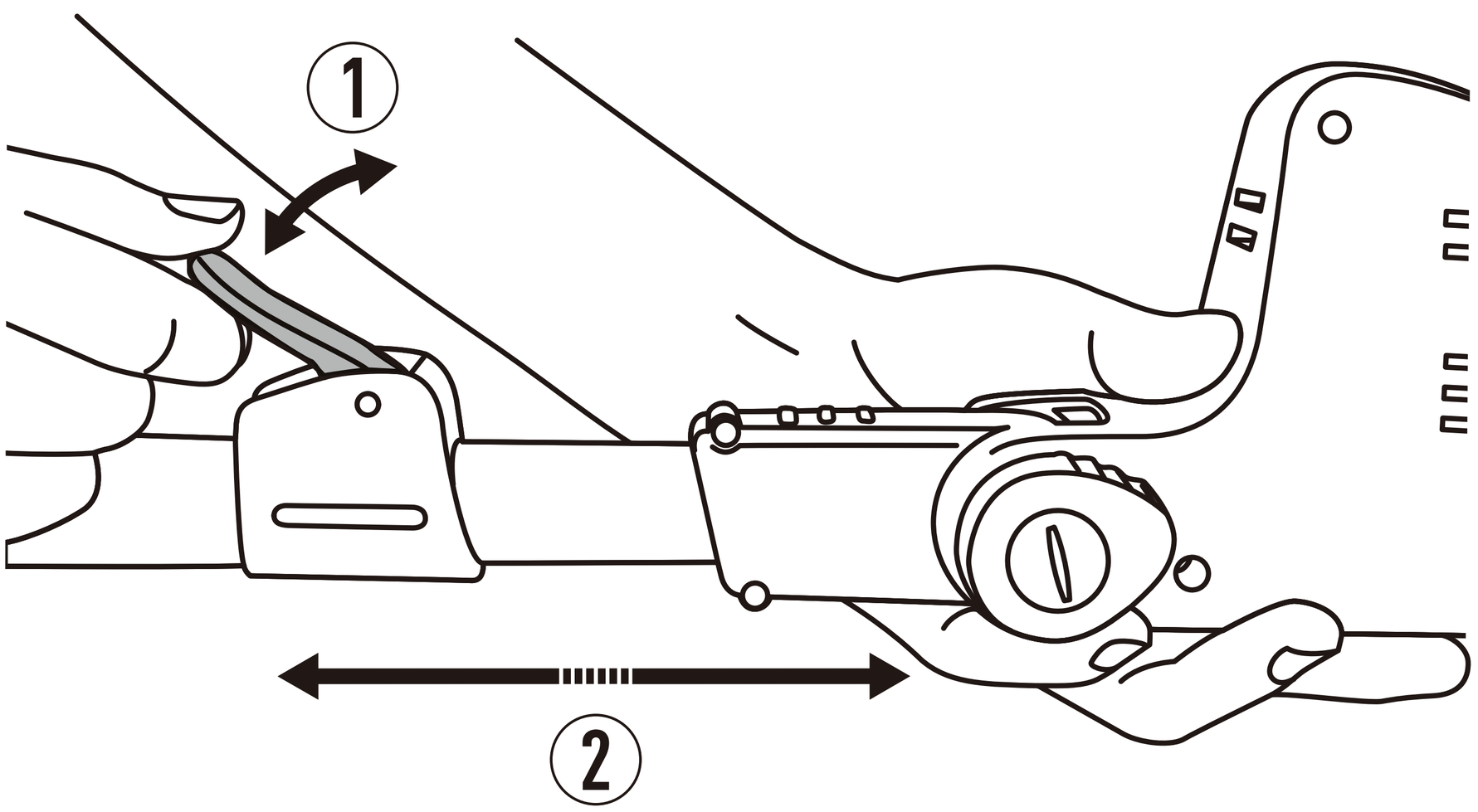
Защитный кожух лезвия

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ (PL-5001)

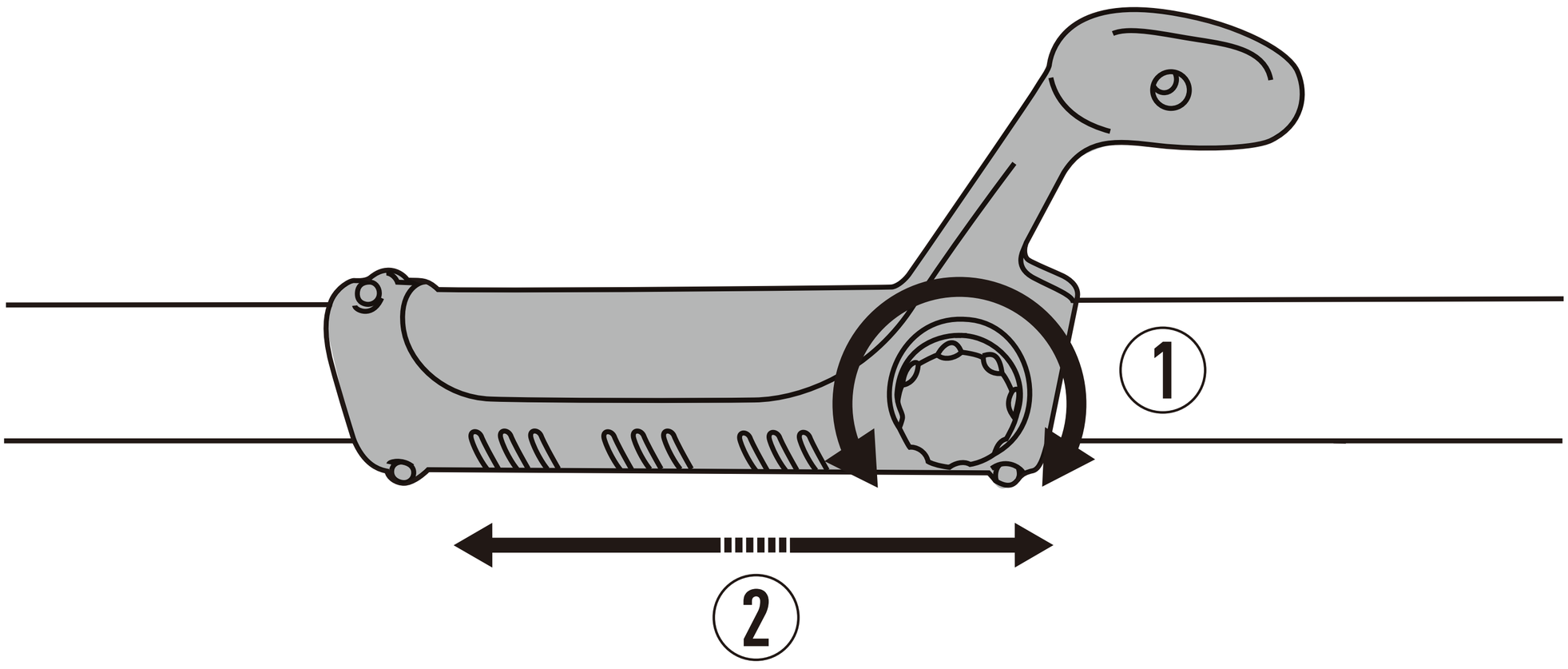
УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА



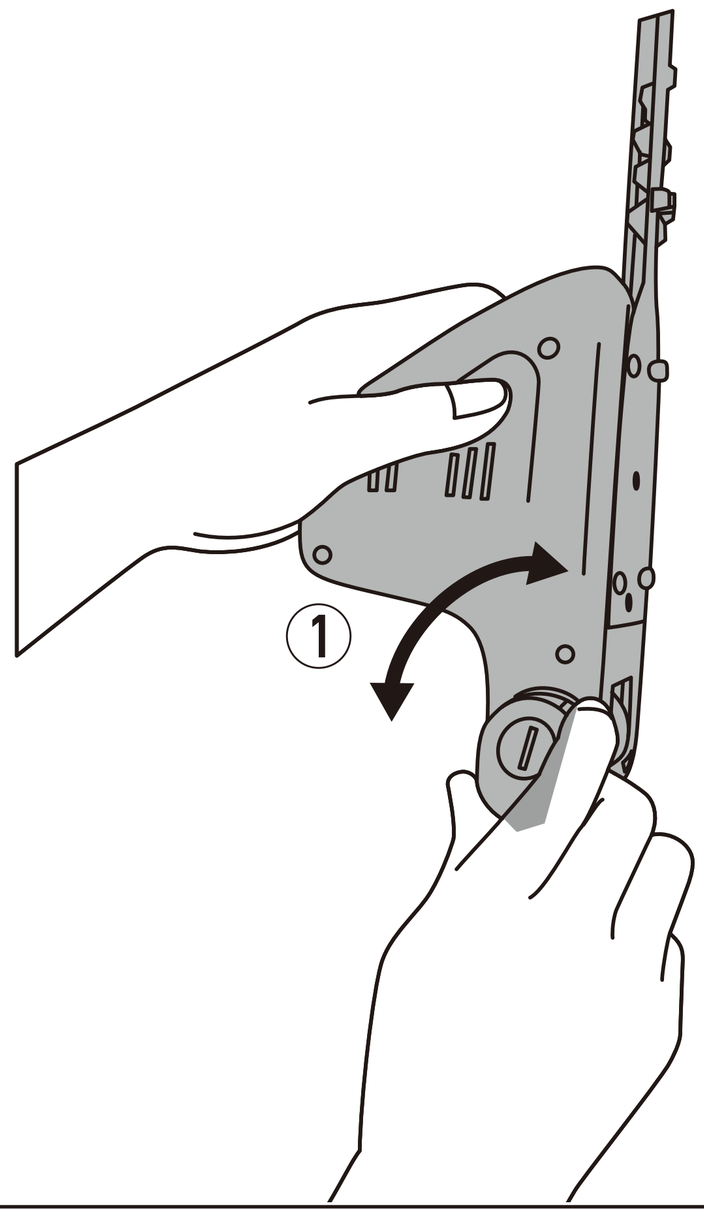
РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ ШТАНГИ

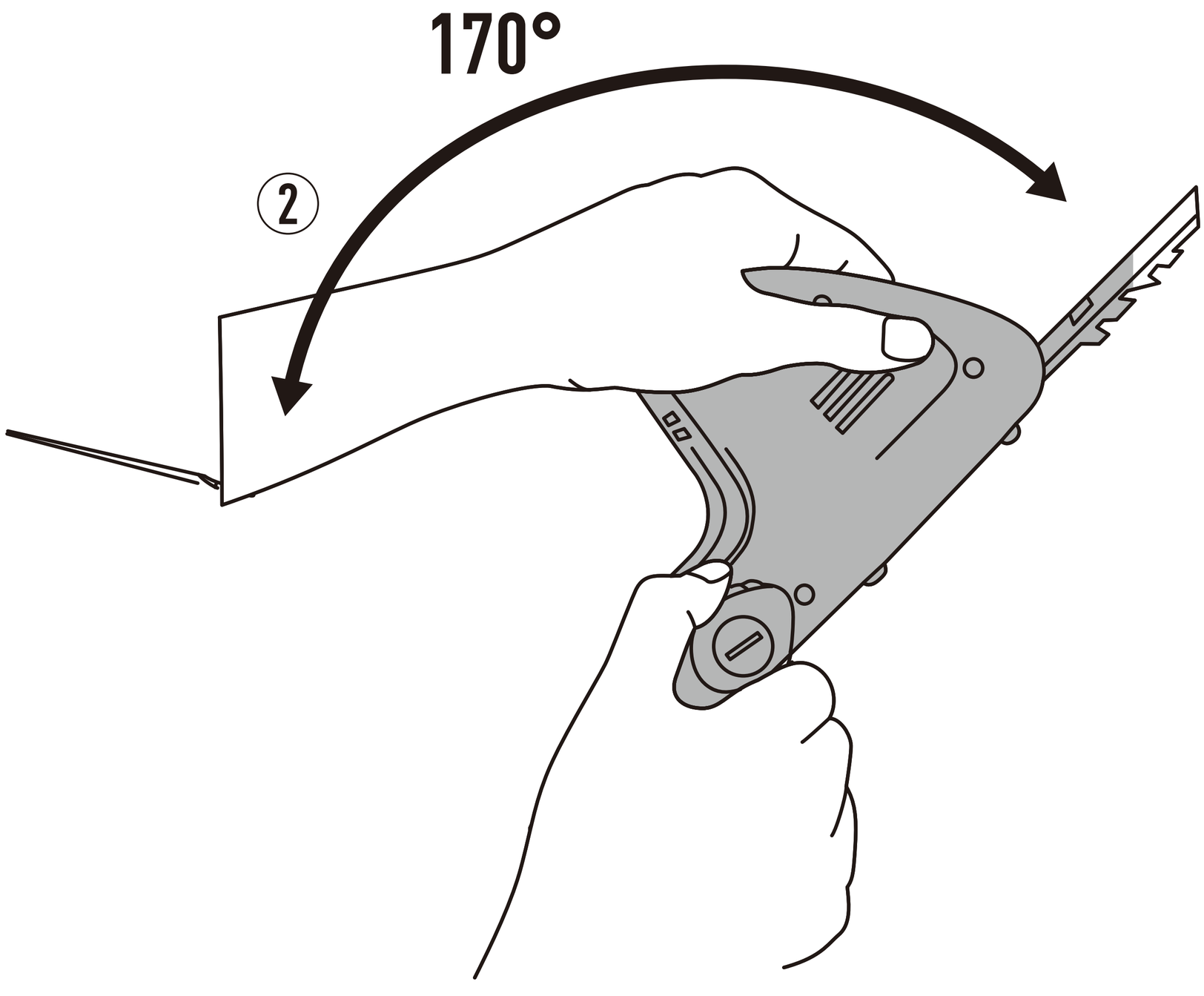


РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ РУКОЯТКИ



РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА ТРИММЕРА



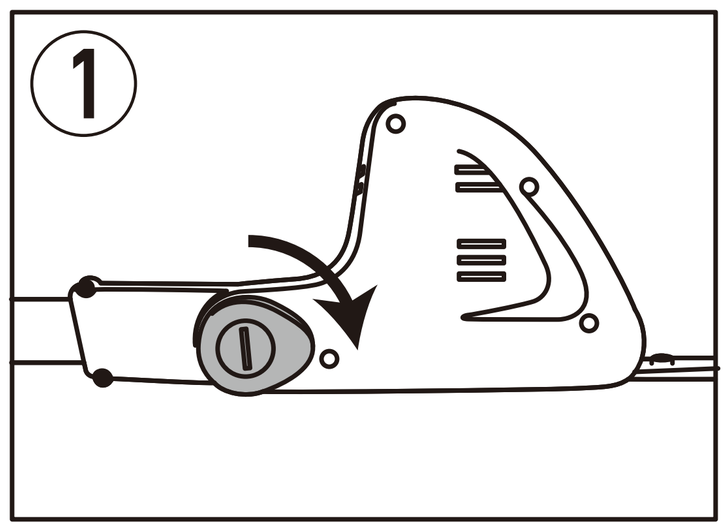


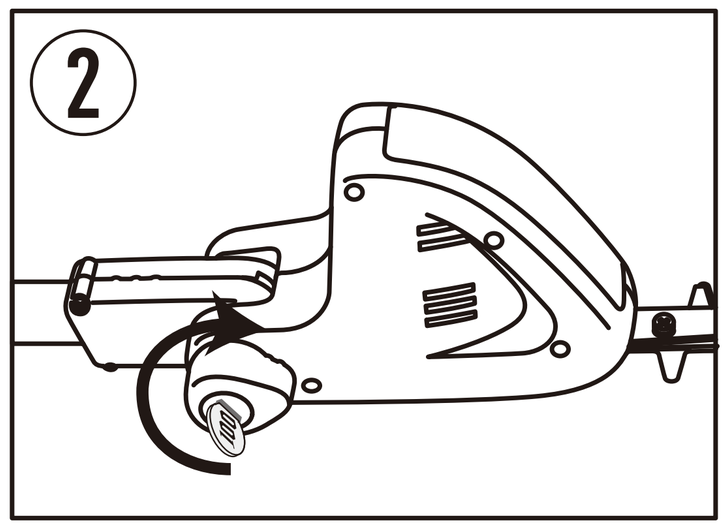
ЕСЛИ ФИКСАЦИЯ ПОЛОЖЕНИЯ ТРИММЕРА ОСЛАБЛА

1. Поверните регулятор угла наклона по часовой стрелке до упора.

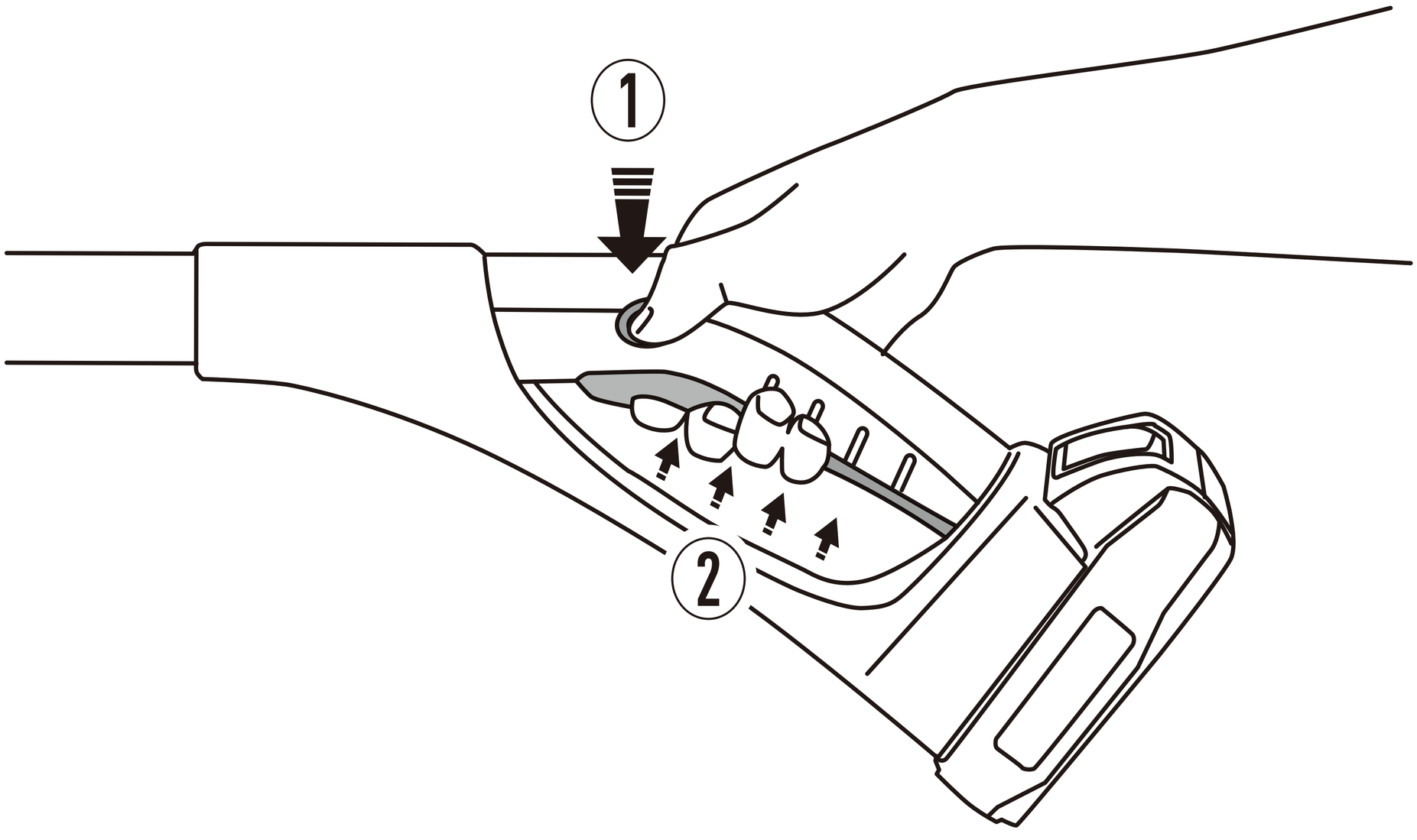
2. Вставьте монету в прорезь и поворачивайте ее понемногу вправо для регулировки.

* Если повернуть слишком сильно, регулировка угла наклона станет невозможной.

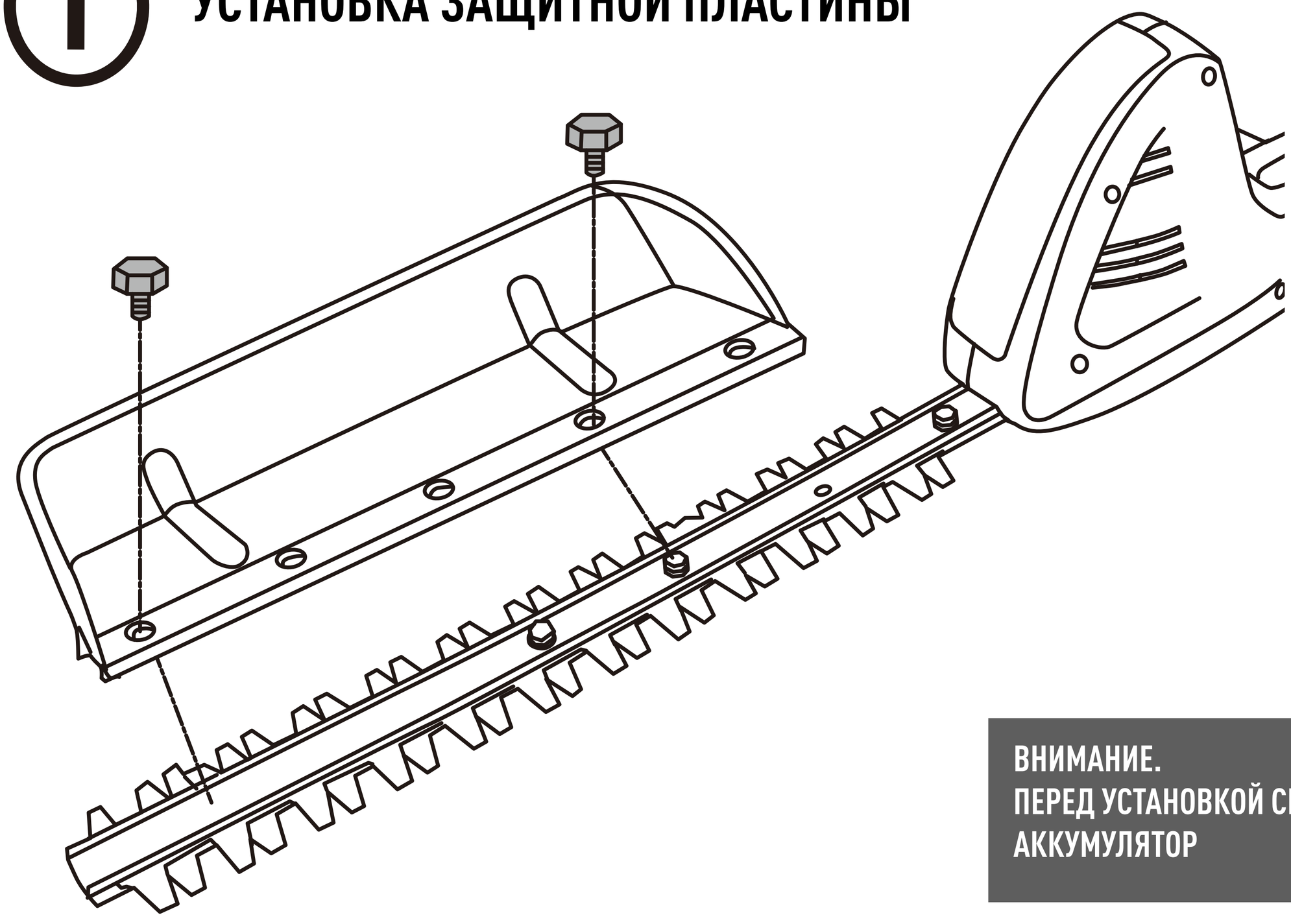




ВКЛ./ ВЫКЛ.



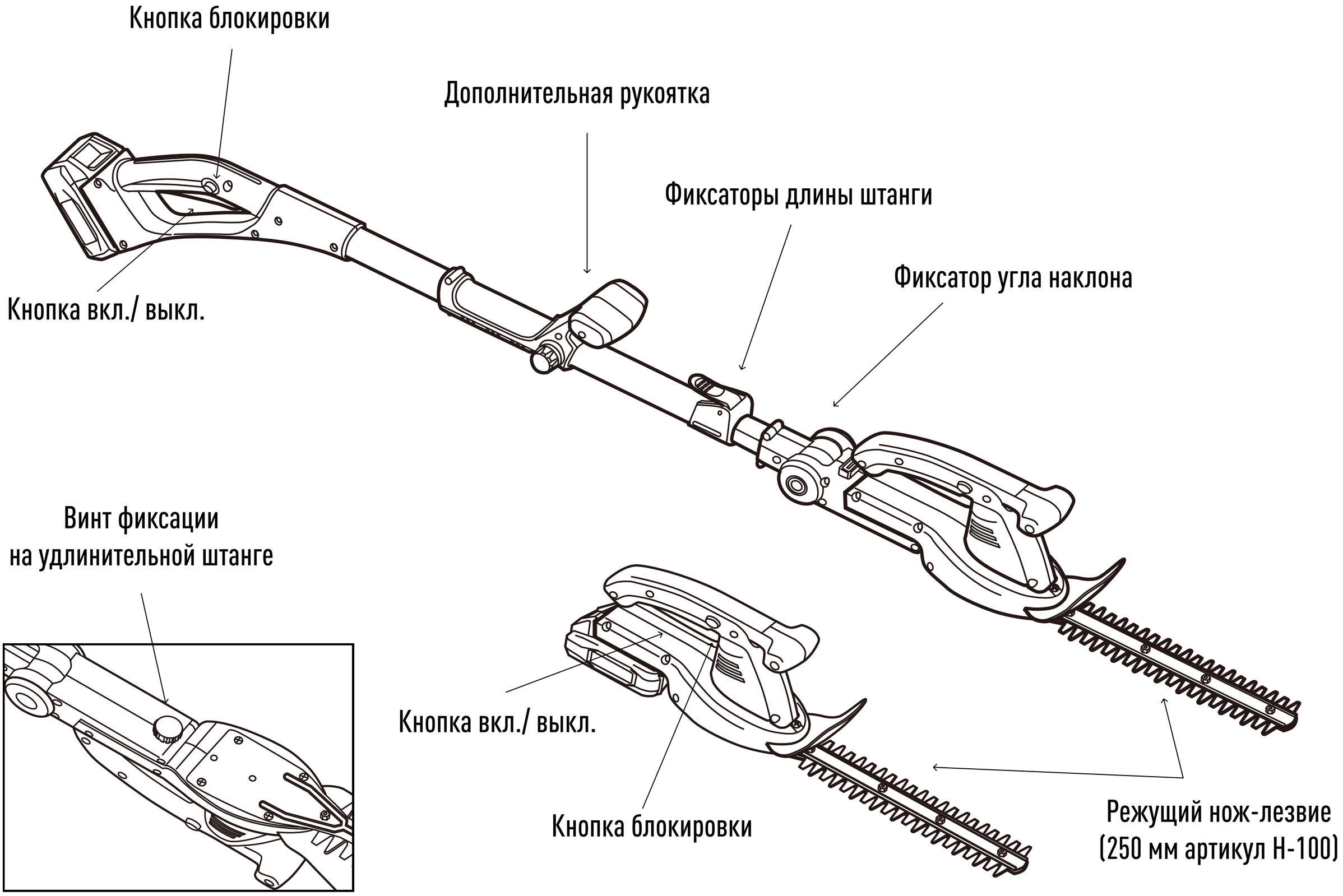
УСТАНОВКА ЗАЩИТНОЙ ПЛАСТИНЫ



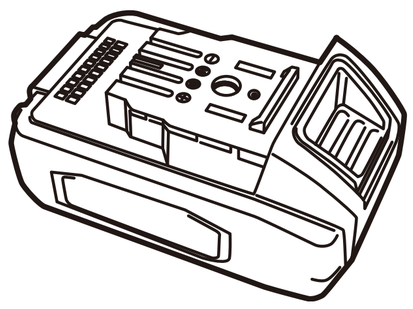
ВНИМАНИЕ.
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ СНИМИТЕ АККУМУЛЯТОР

ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

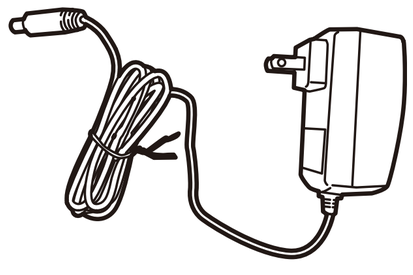
АККУМУЛЯТОРНЫЙ СЪЕМНЫЙ ТРИММЕР (КУСТОРЕЗ-ВЫСОТОРЕЗ) АРТИКУЛ PL-5002



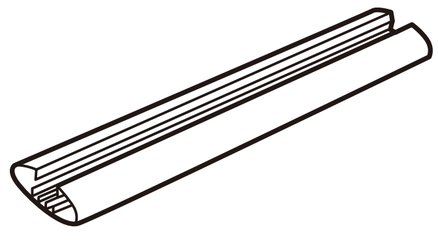
КОМПЛЕКТАЦИЯ



Аккумулятор Li-Ion 2000 мАч 18 В
(артикул LIB-20)



Блок питания для зарядка аккумулятора



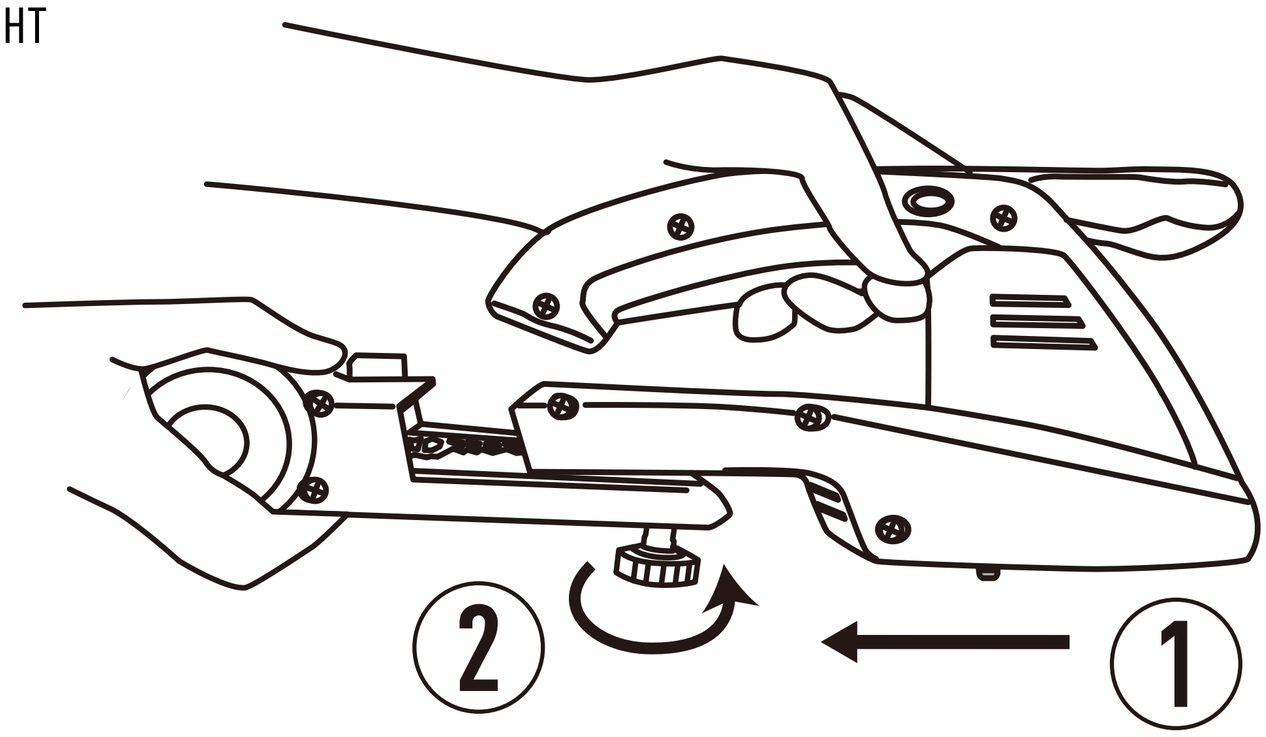
Защитный кожух лезвия

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ (PL-5002)

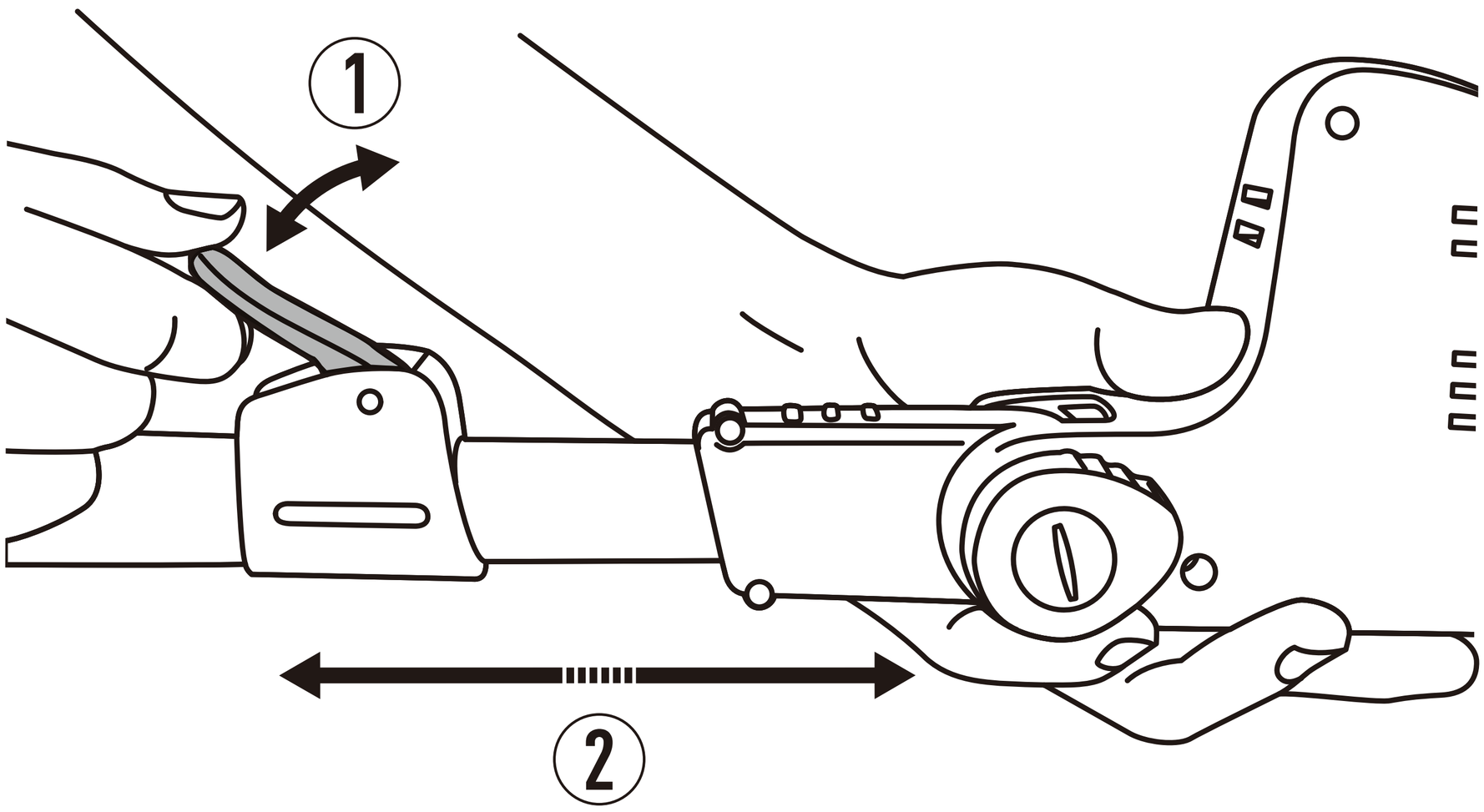
УСТАНОВКА УДЛИНИТЕЛЬНОЙ РУЧКИ

1. Ослабьте фиксирующий винт

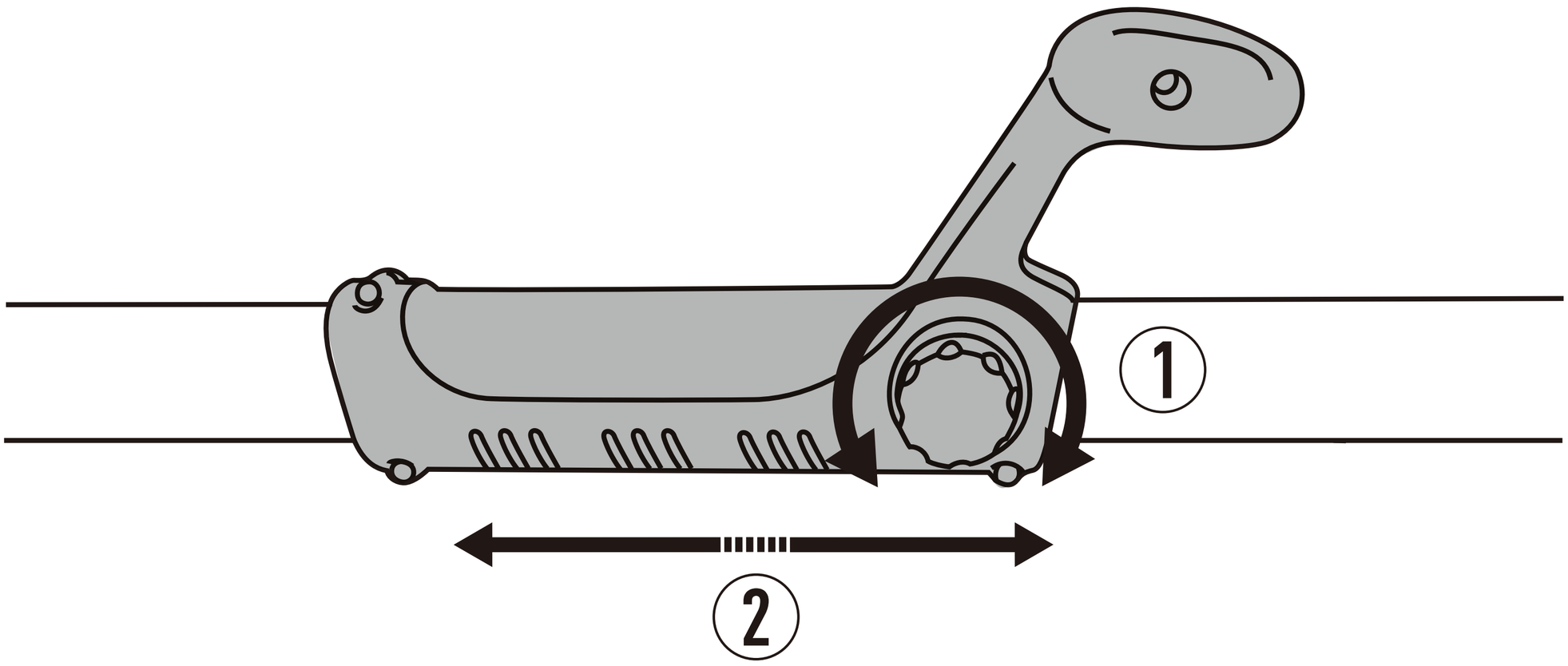
2. Зафиксируйте триммер на удлинительной ручке и закрутите фиксирующий винт



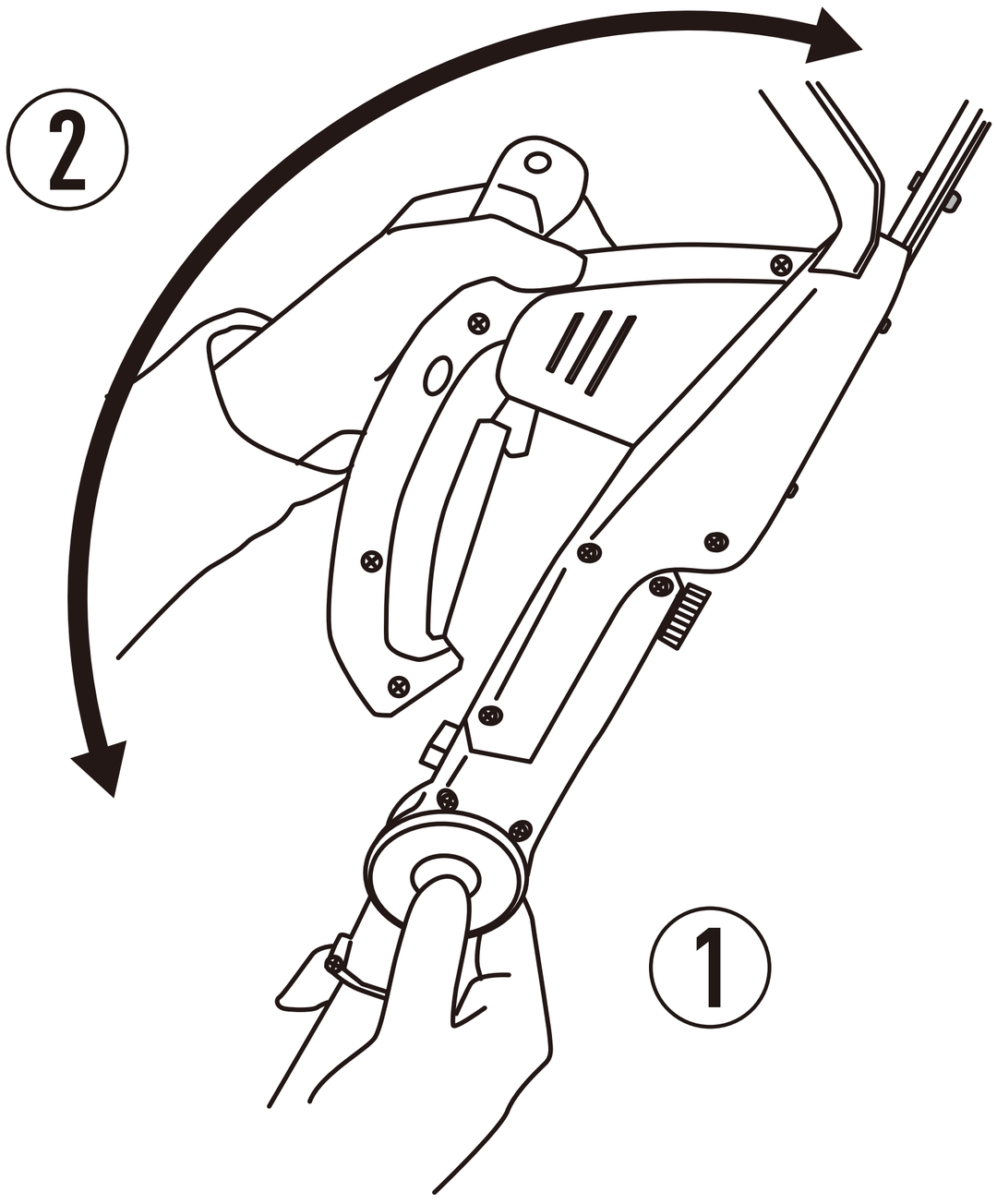
ИЗМЕНЕНИЕ ДЛИНЫ УДЛИНИТЕЛЬНОЙ ШТАНГИ



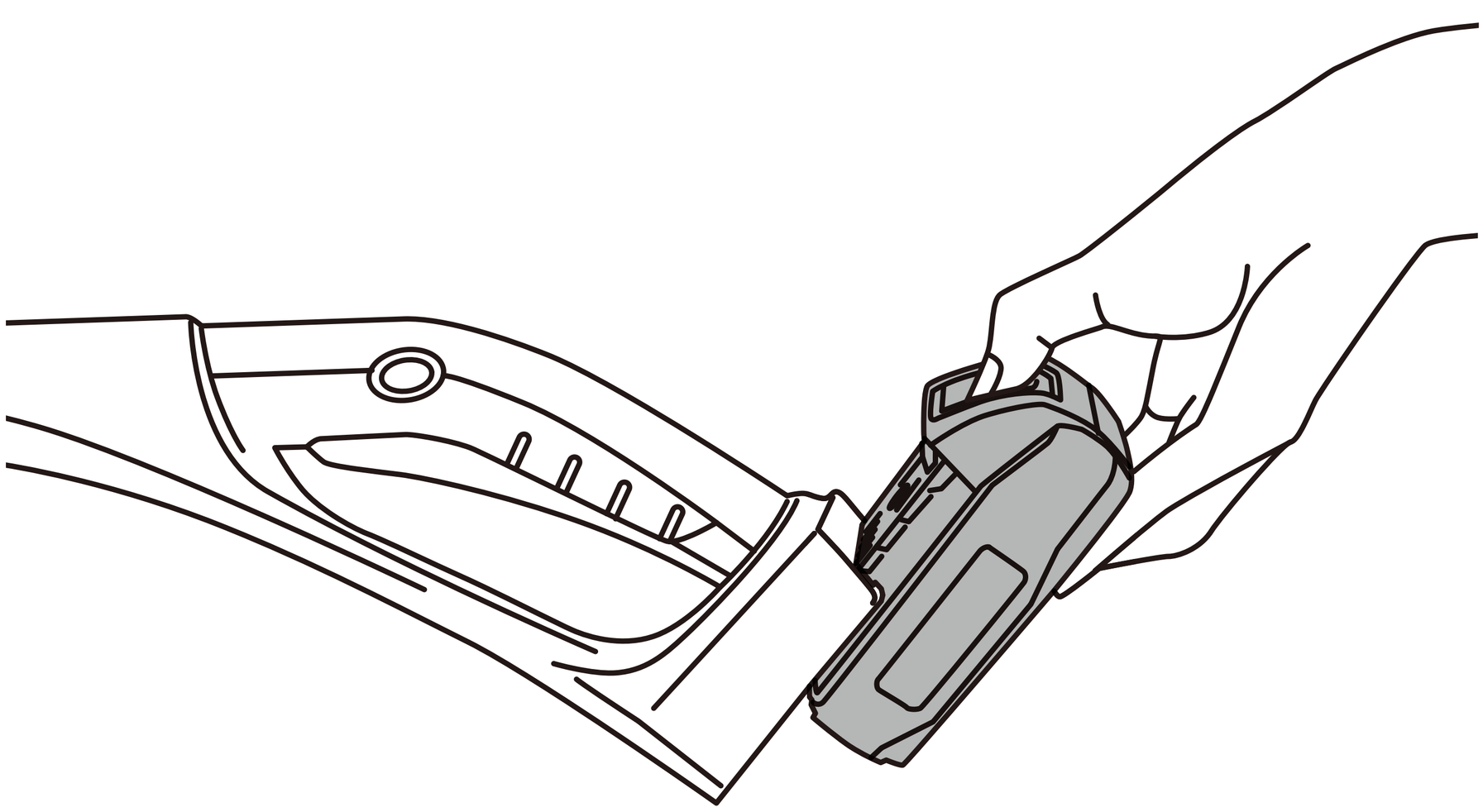
РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ РУКОЯТКИ



РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА ТРИММЕРА

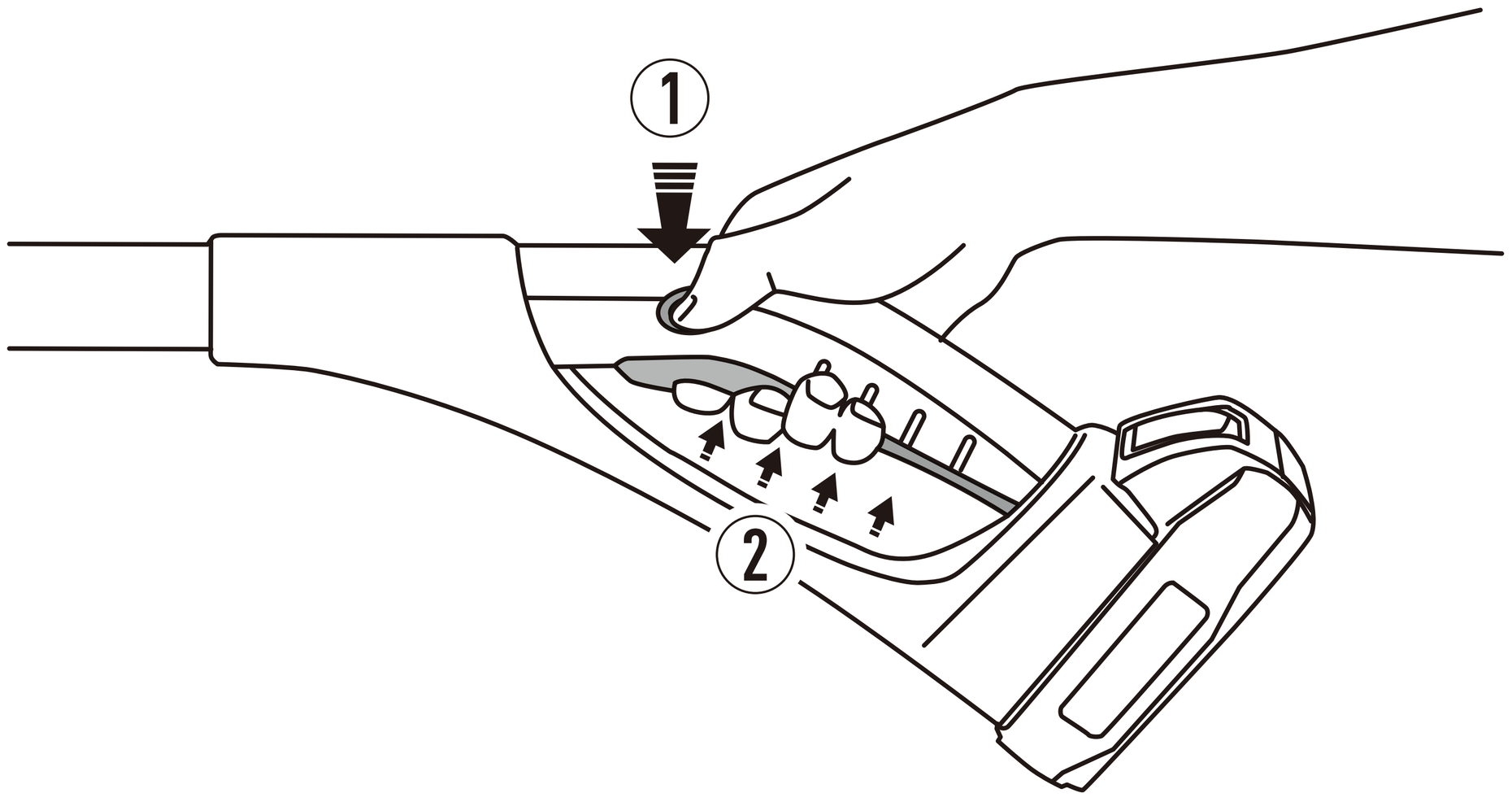


УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА



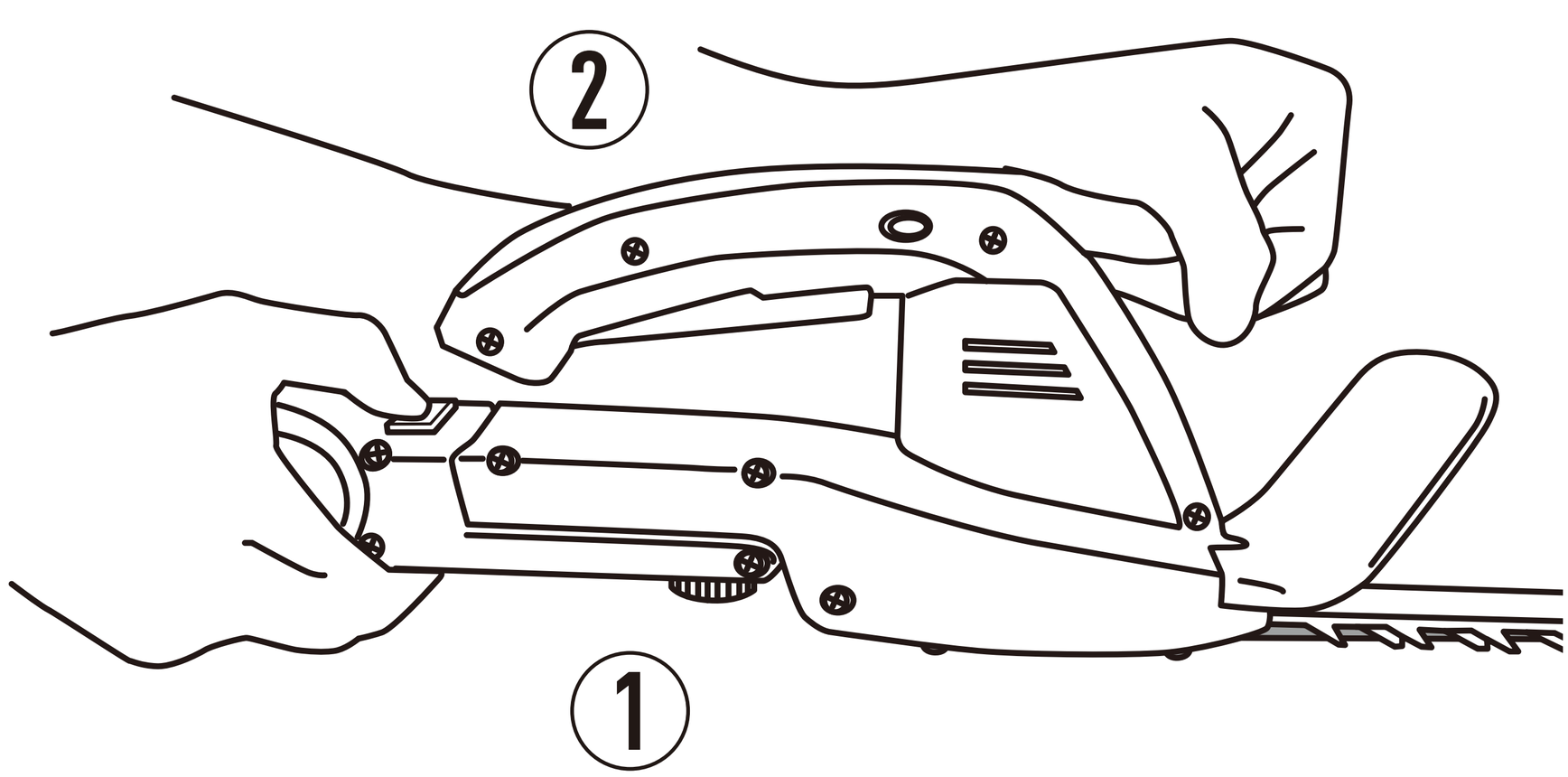
ВКЛ./ ВЫКЛ.

1. Нажмите кнопку блокировки
2. Нажмите основную кнопку вкл./ выкл.

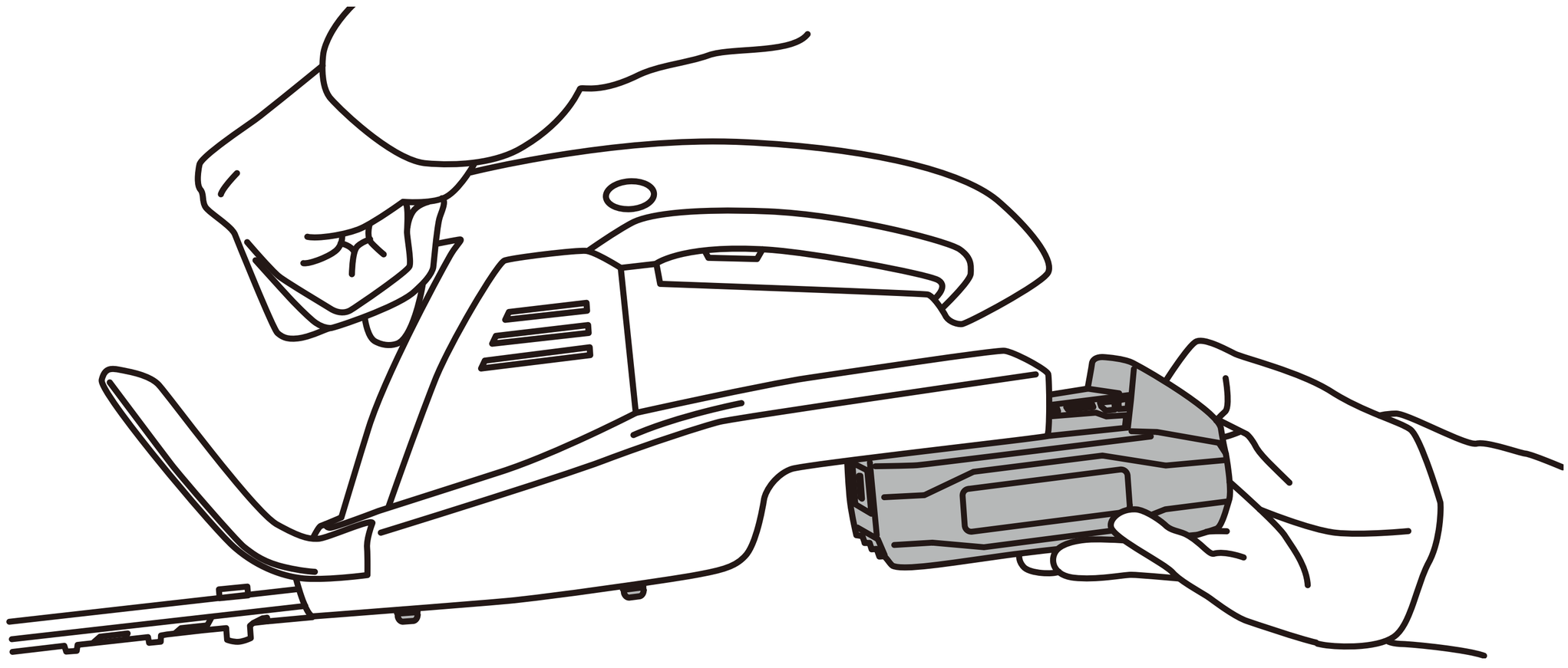


СНЯТИЕ УДЛИНИТЕЛЬНОЙ РУЧКИ

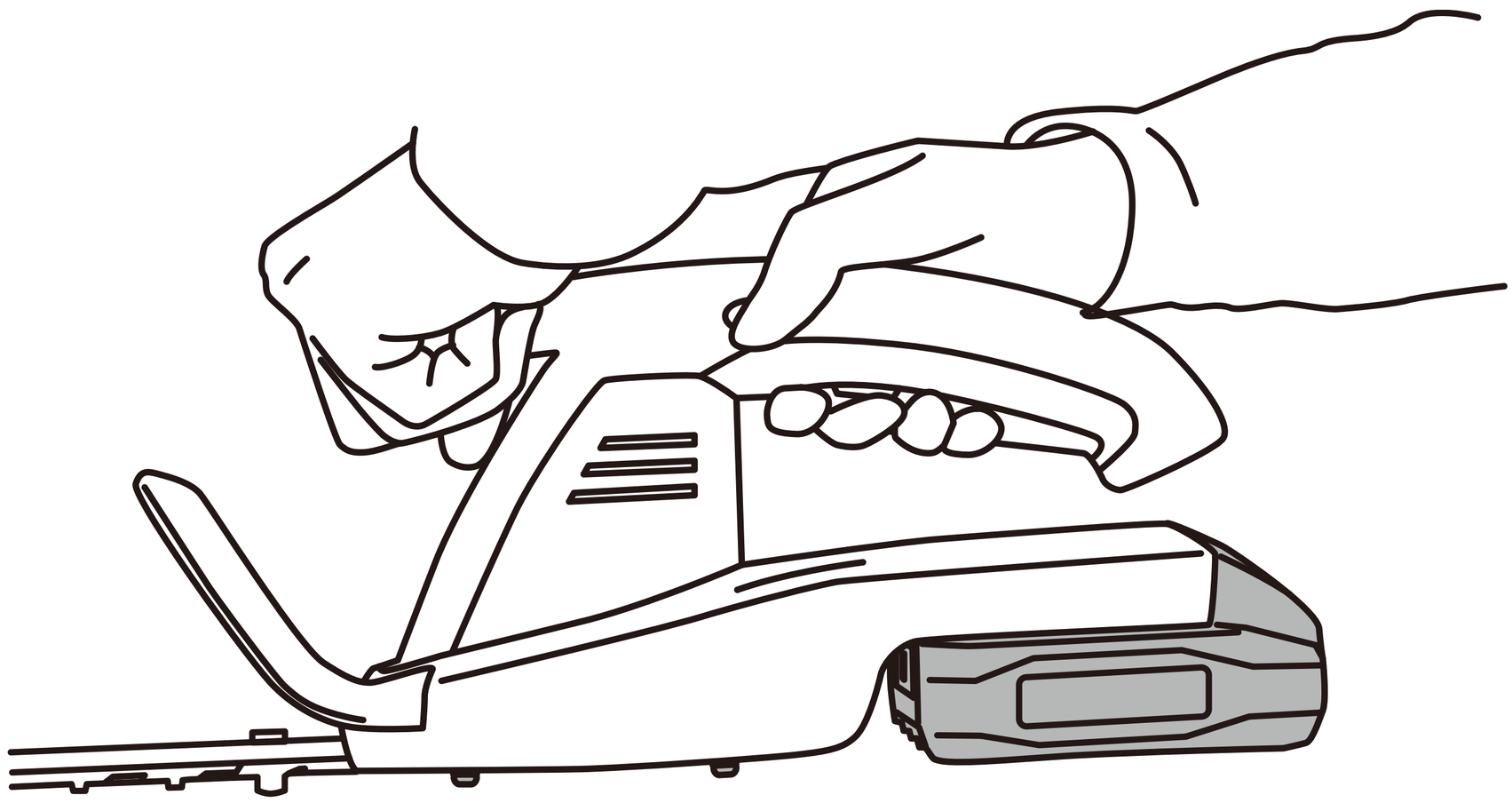
1. Ослабьте фиксирующий винт
2. Нажмите фиксирующую кнопку



УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА



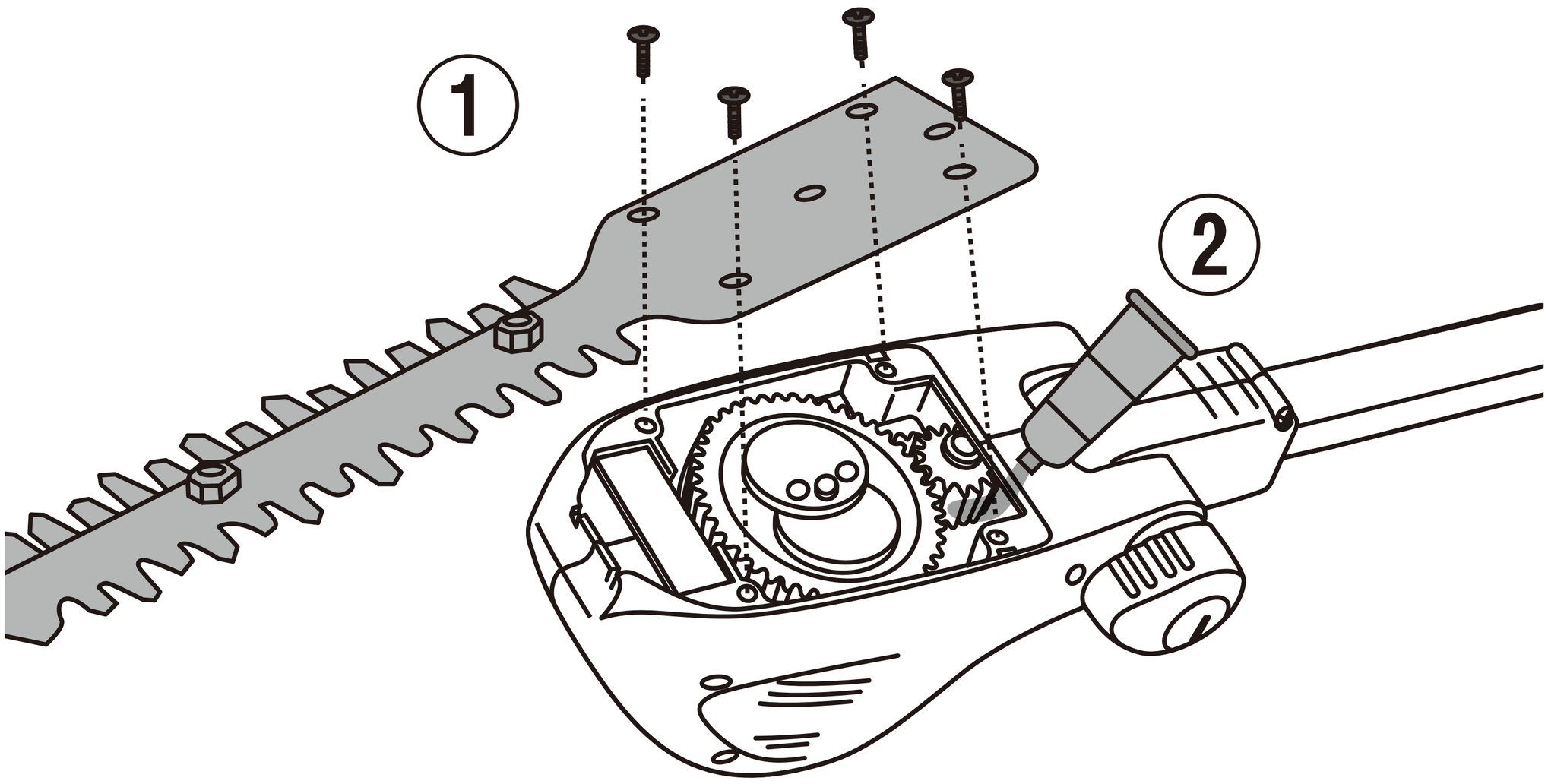
НАЖМИТЕ ОСНОВНУЮ КНОПКУ ВКЛ./ ВЫКЛ.



ЗАМЕНА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЛЕЗВИЯ

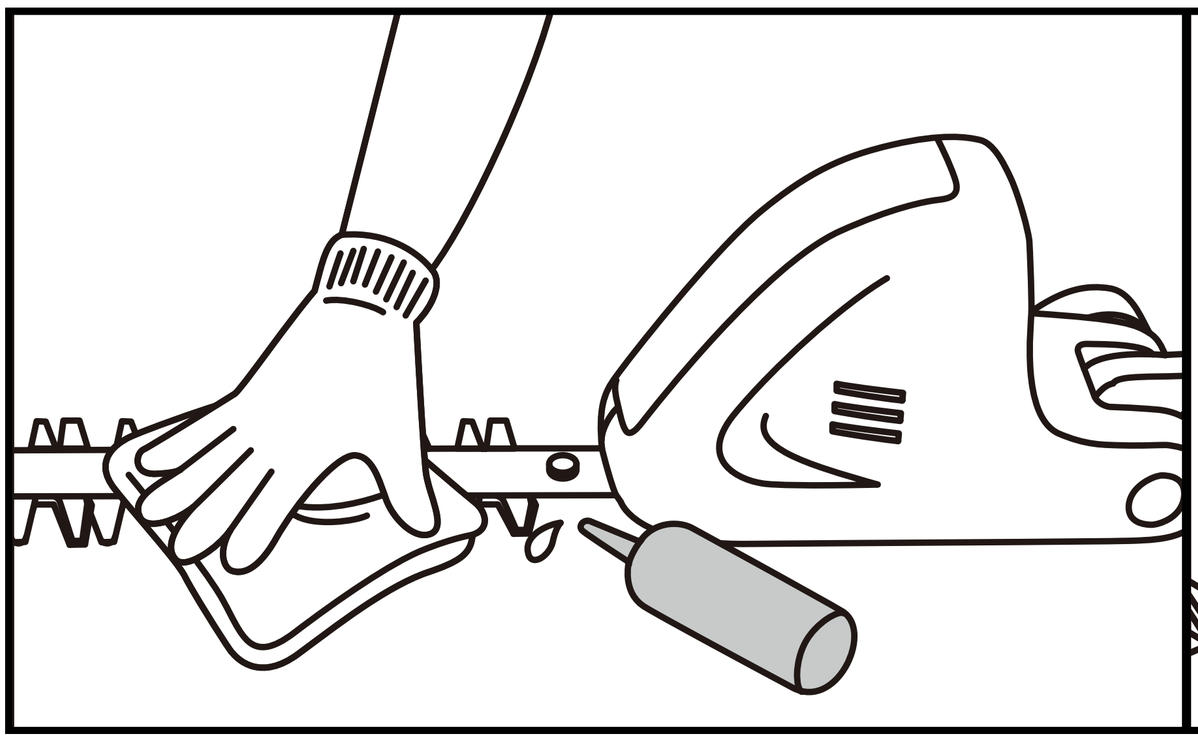
Производитель рекомендует менять лезвие примерно каждые 2 года
(исходя из среднего времени пользования 8 раз в год по 1 часу)

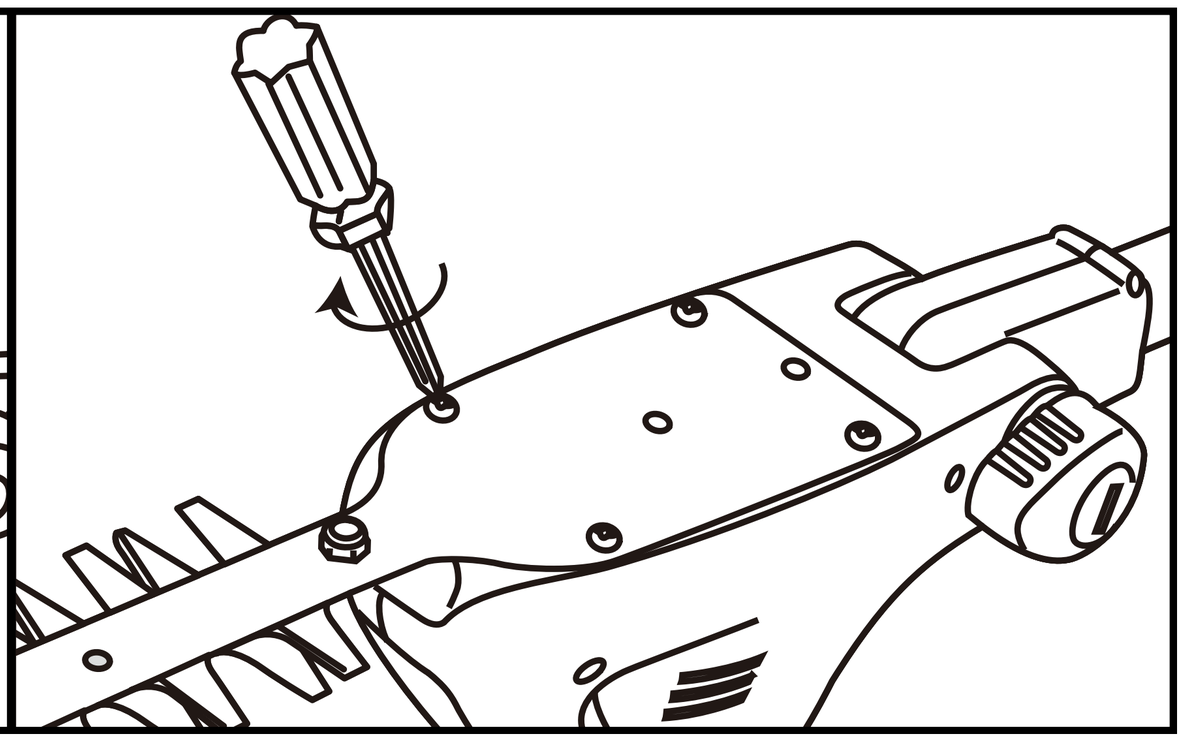
ВНИМАНИЕ.
ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ РАБОТ СНИМИТЕ АККУМУЛЯТОР И ОДЕНЬТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ



1. Снимите лезвие
2. Нанесите консистентную смазку на шестерню

ОБСЛУЖИВАНИЕ ЛЕЗВИЯ

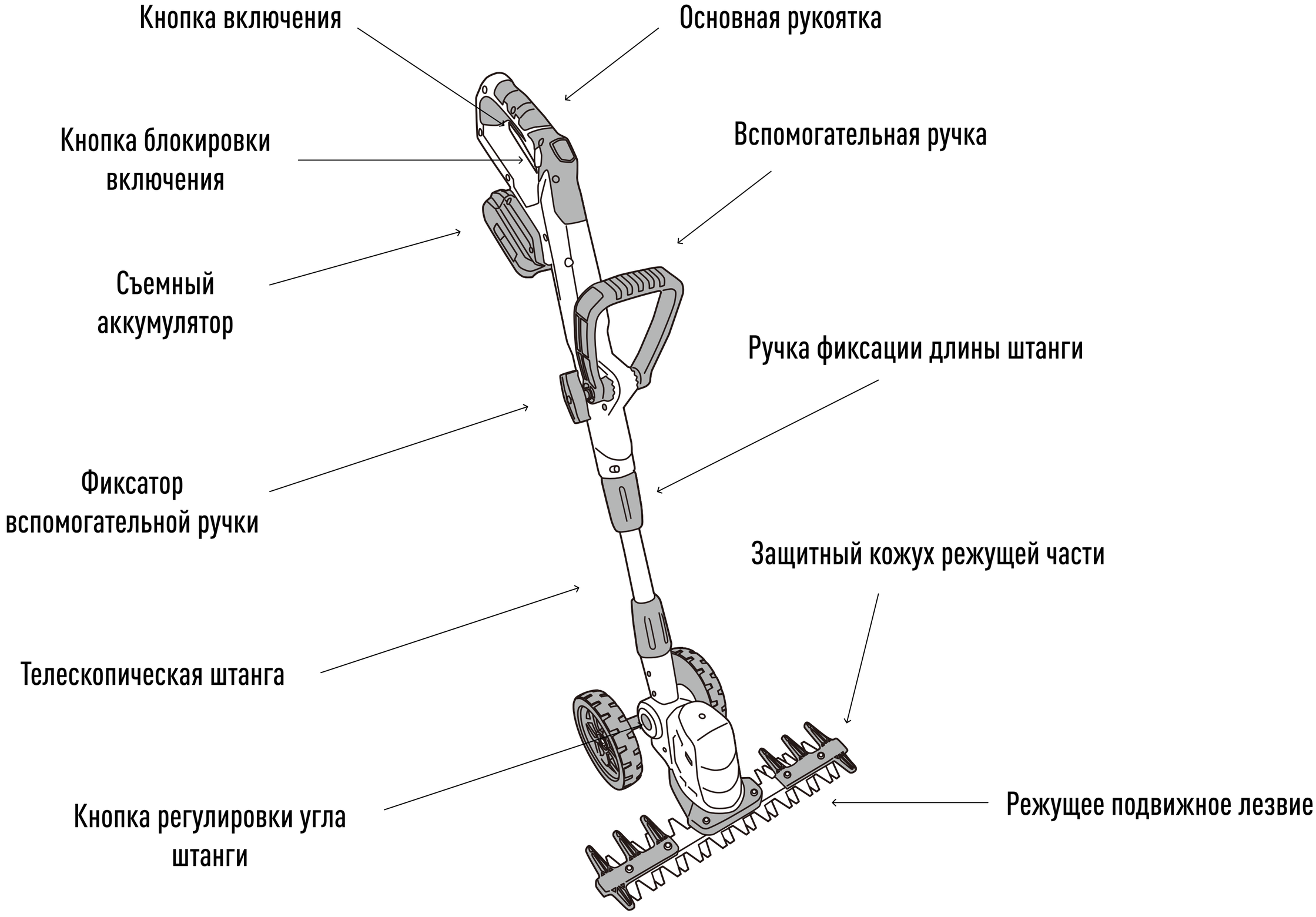




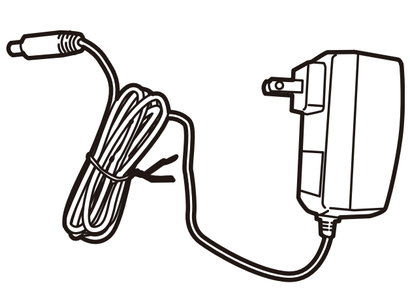
1. Удалите листья/ остатки веток и протрите остаток влаги мягкой тканью;
2. Протрите лезвие тканью, смоченной машинным маслом (например, маслом для швейных машинок);
3. Смажьте между верхним и нижним лезвиями;
4. Проверьте и при необходимости подтяните четыре винта, крепящие нож.

ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

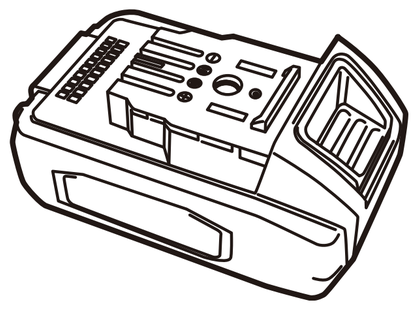
АККУМУЛЯТОРНЫЙ ТРИММЕР АРТИКУЛ FW-1000



КОМПЛЕКТАЦИЯ

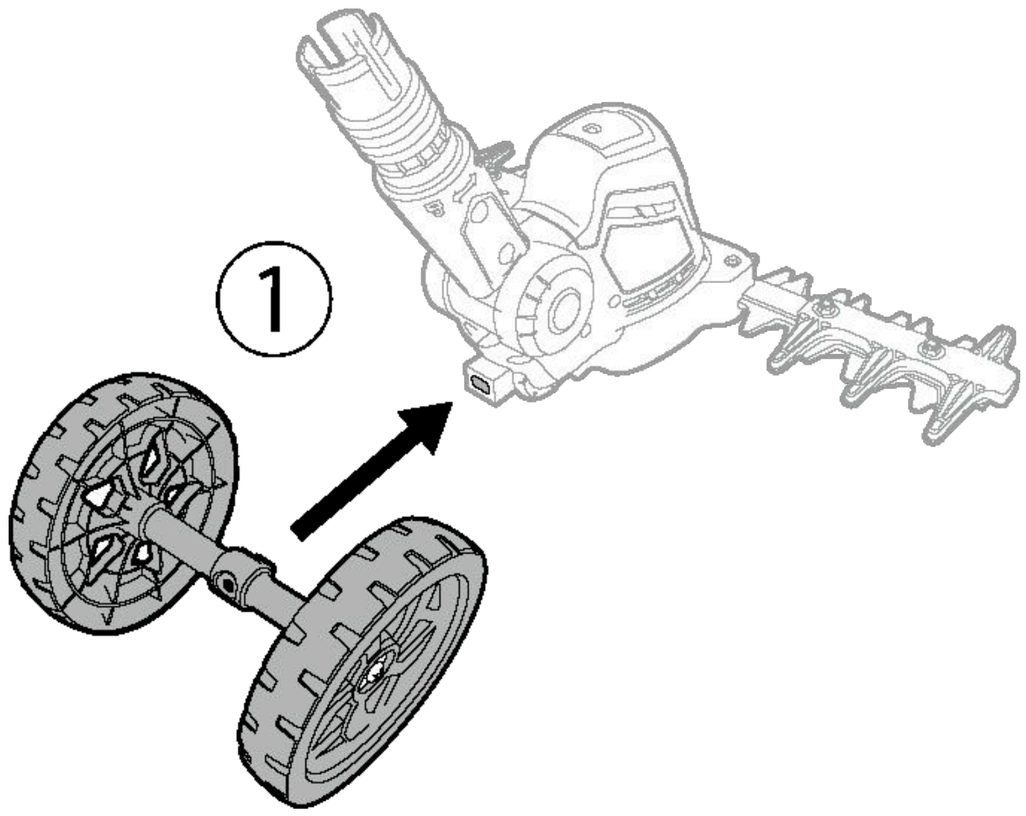


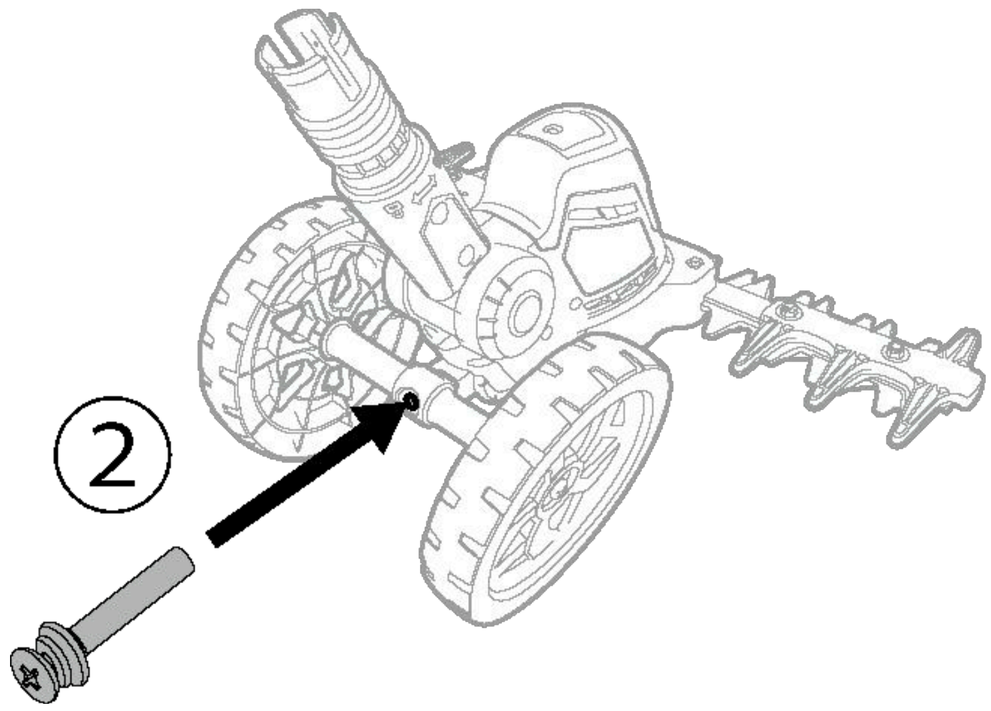
Блок питания для зарядка аккумулятора



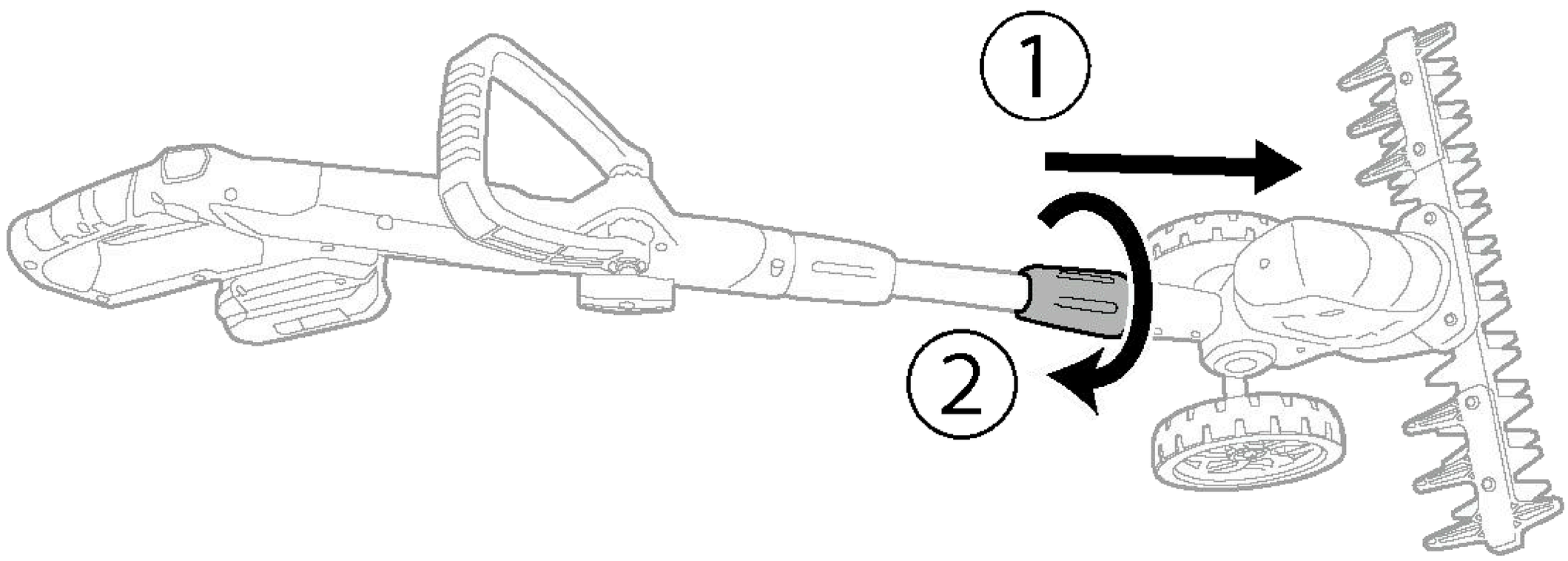
Аккумулятор Li-Ion 2000 мАч 18 В (артикул LIB-20)

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

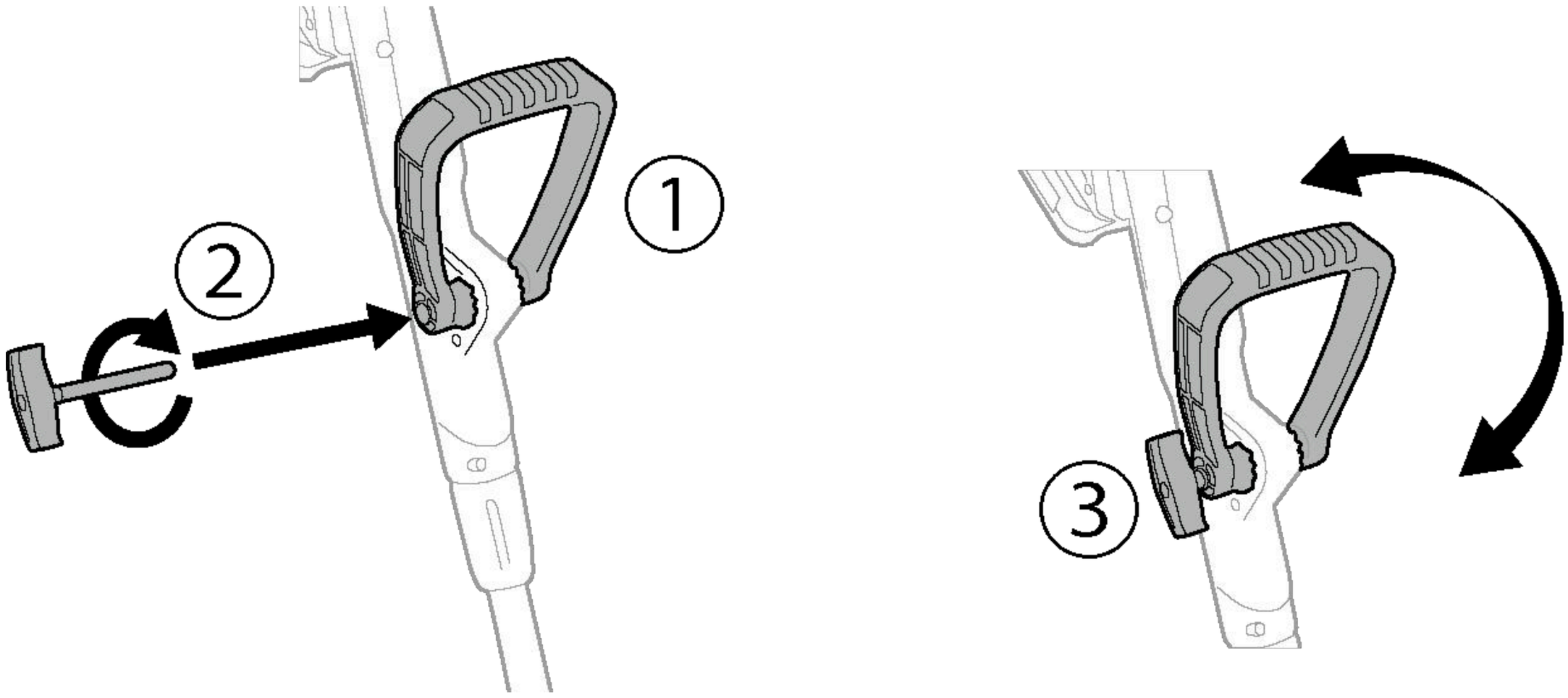




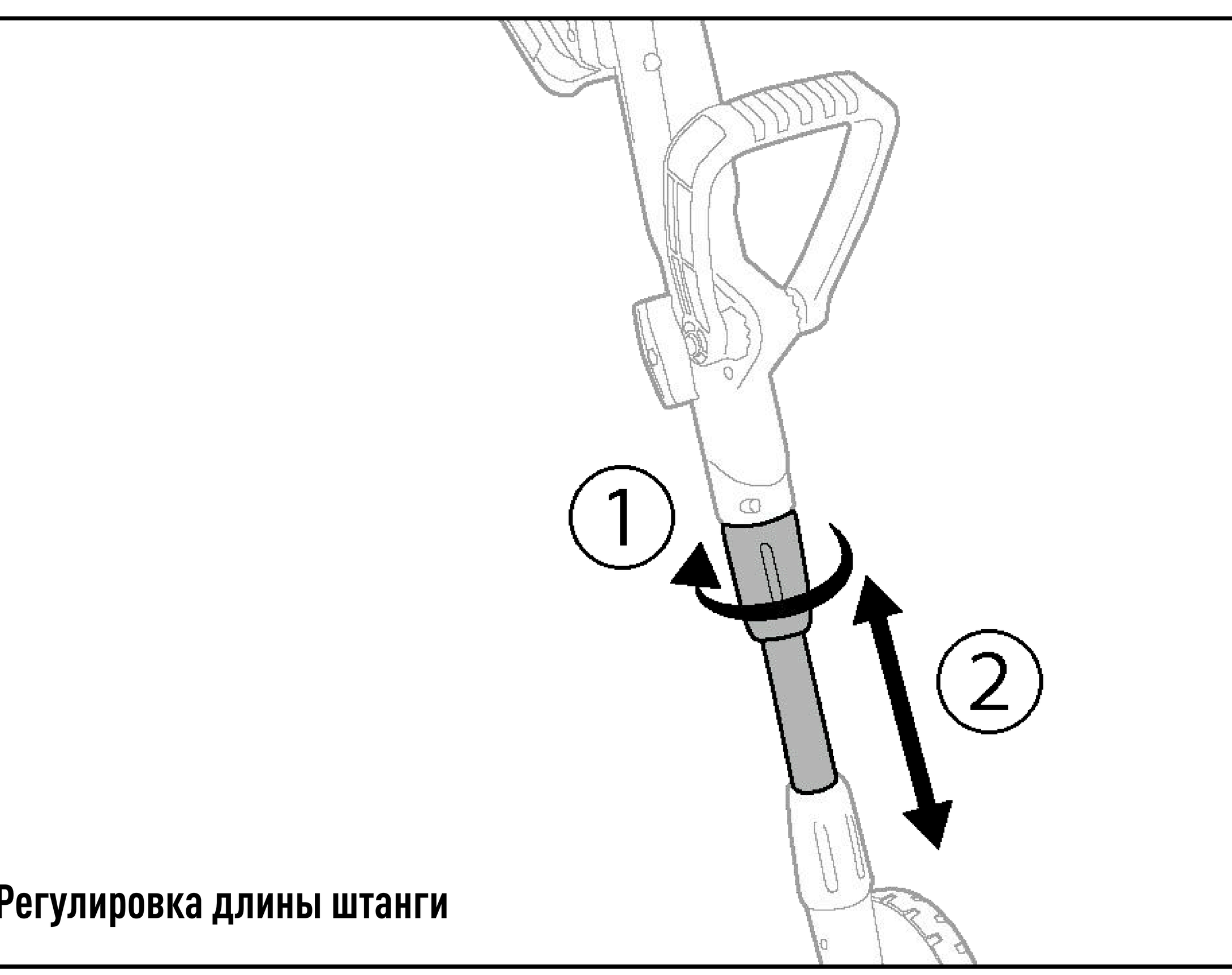
Установите колеса согласно рисунку



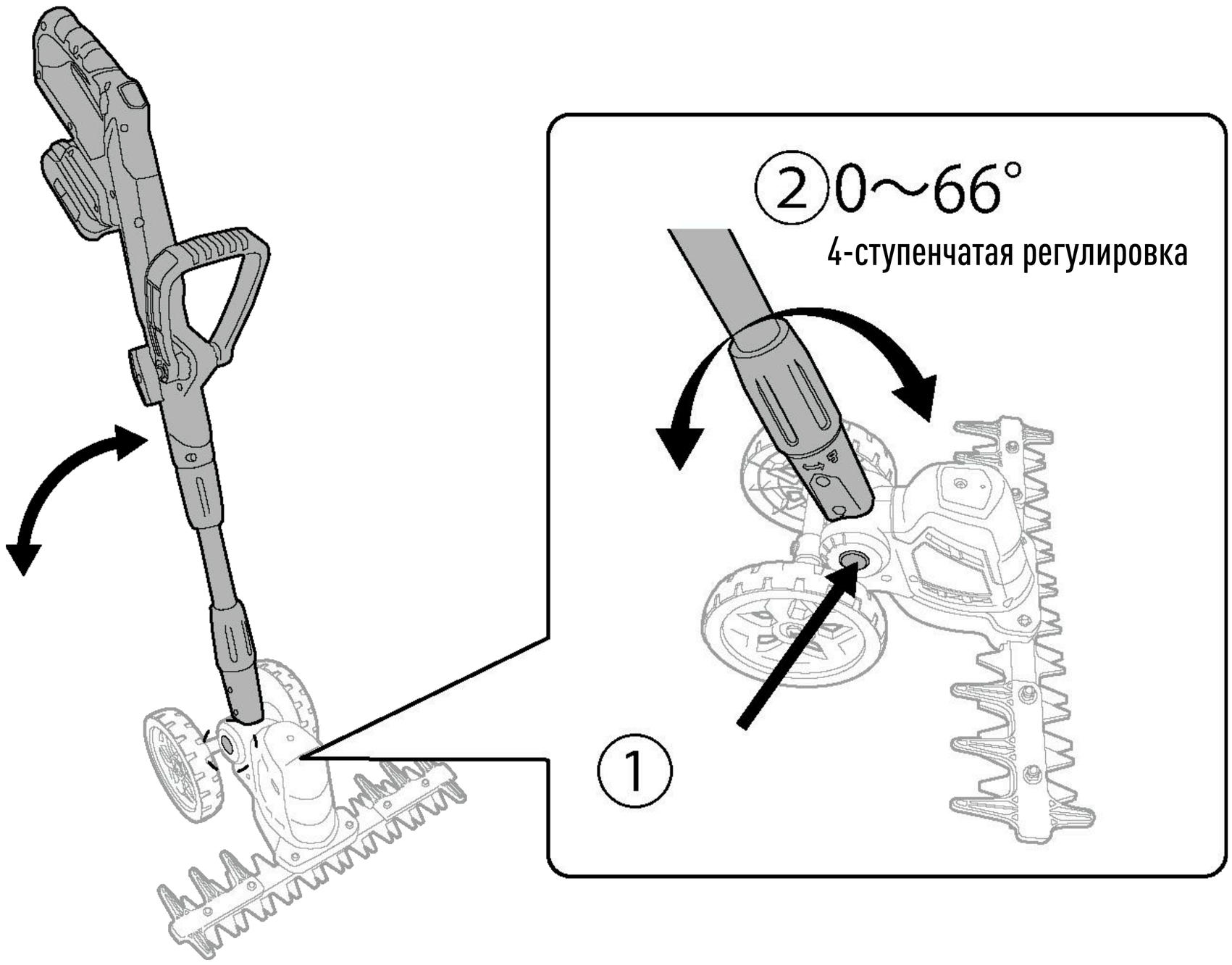
Установите штангу согласно рисунку



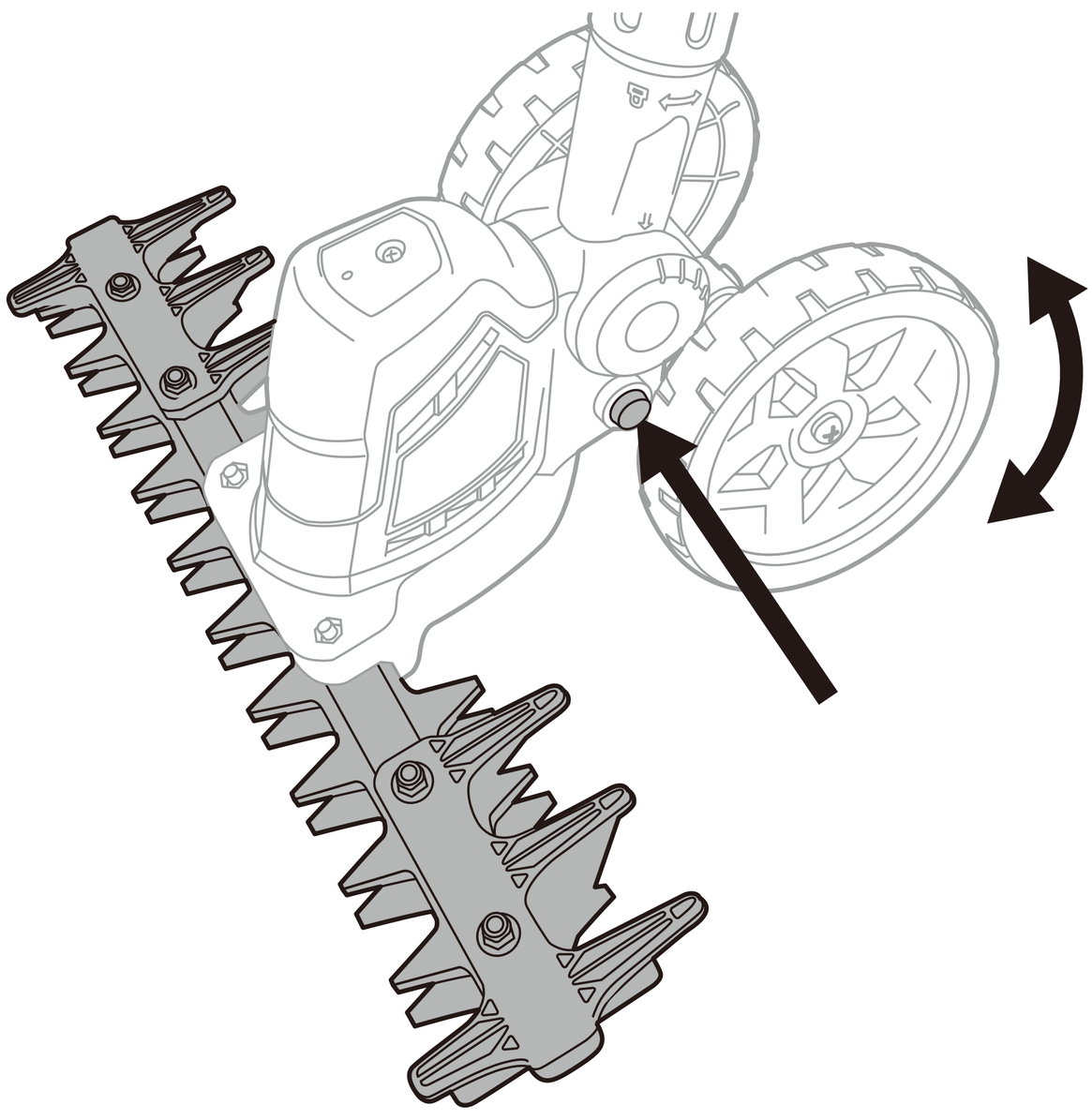
Крепление и настройка угла дополнительной ручки



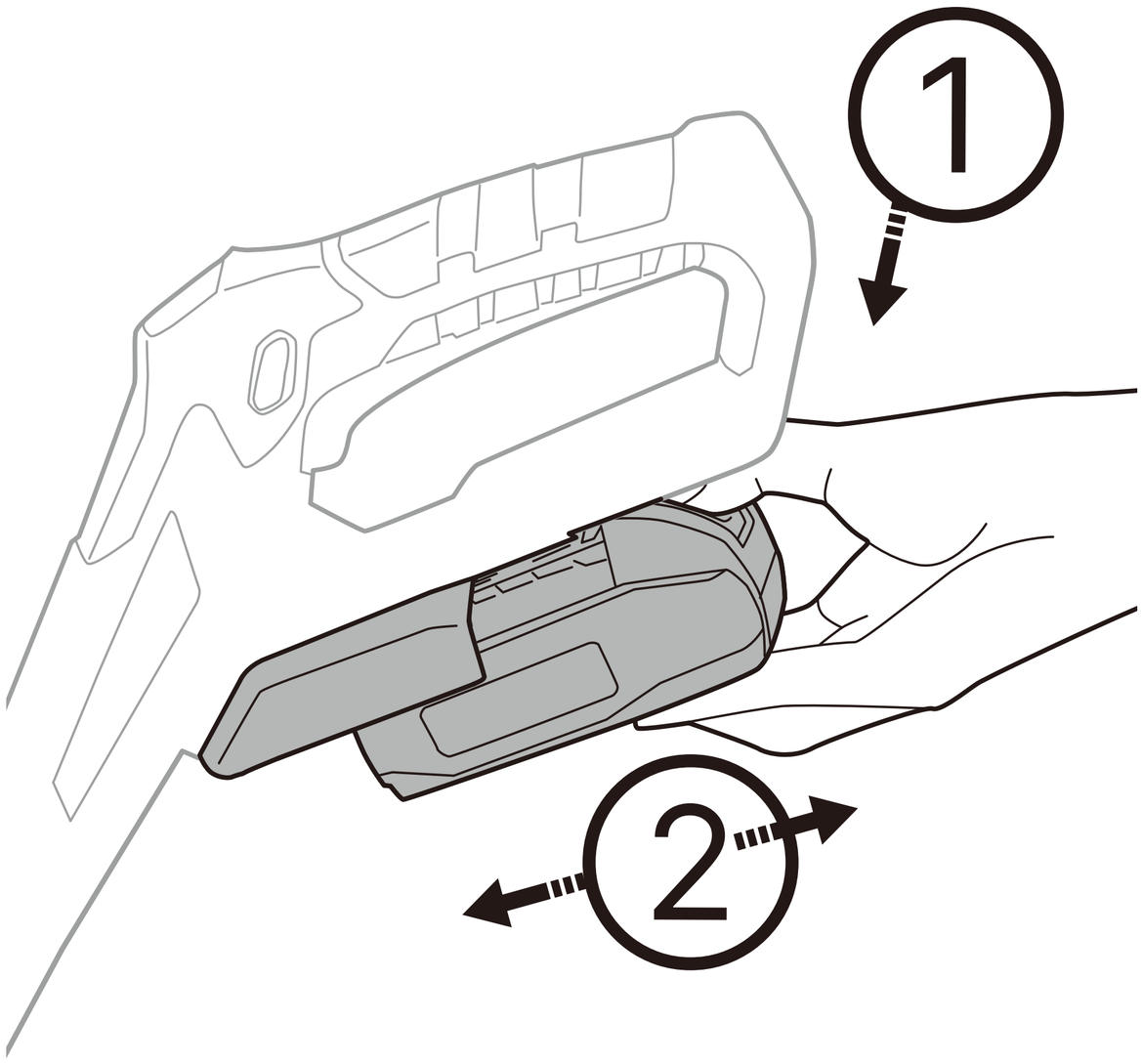
Регулировка длины штанги



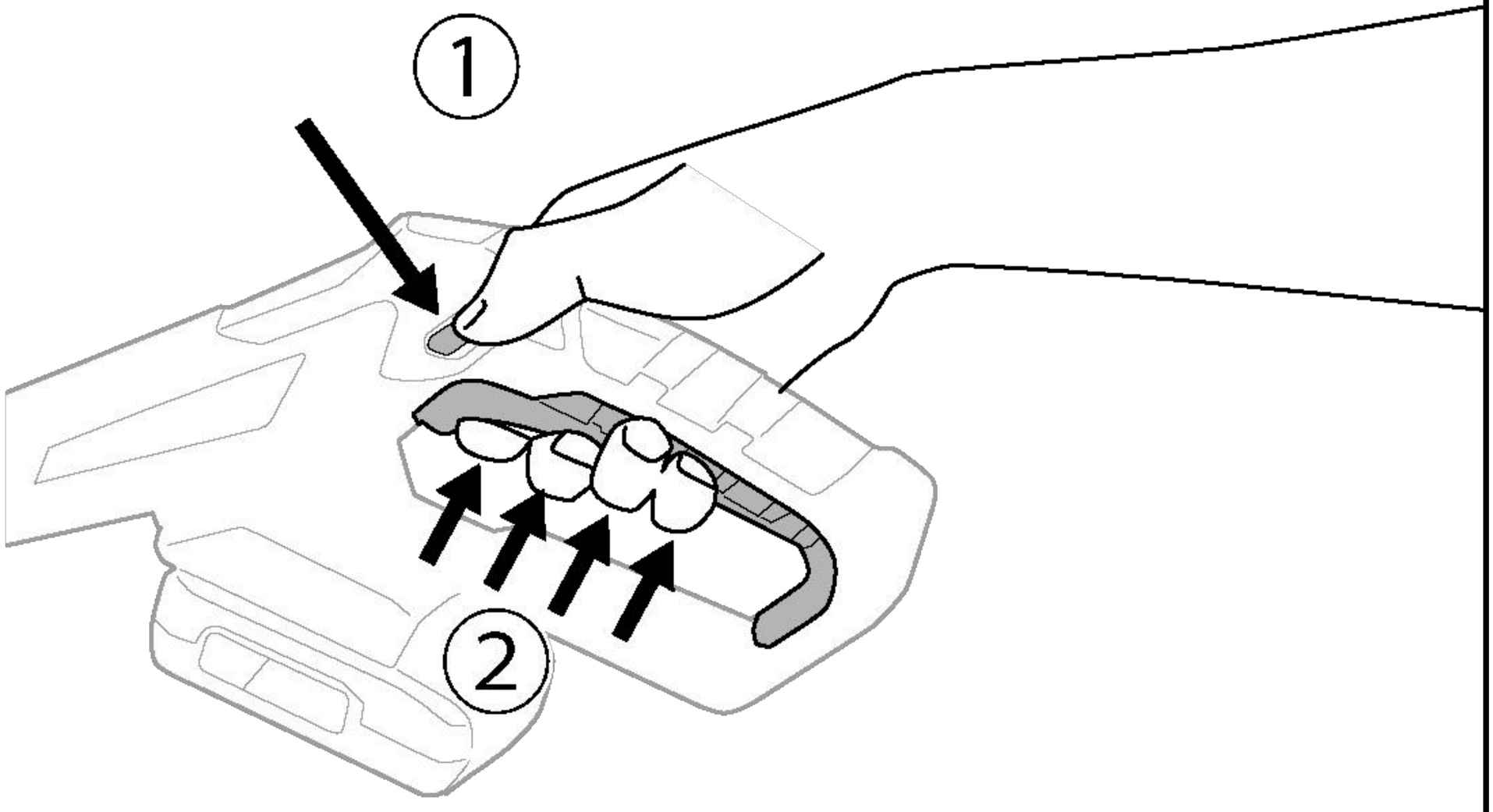
Регулировка угла наклона штанги



Настройка высоты скашивания



Установка/ снятие аккумулятора



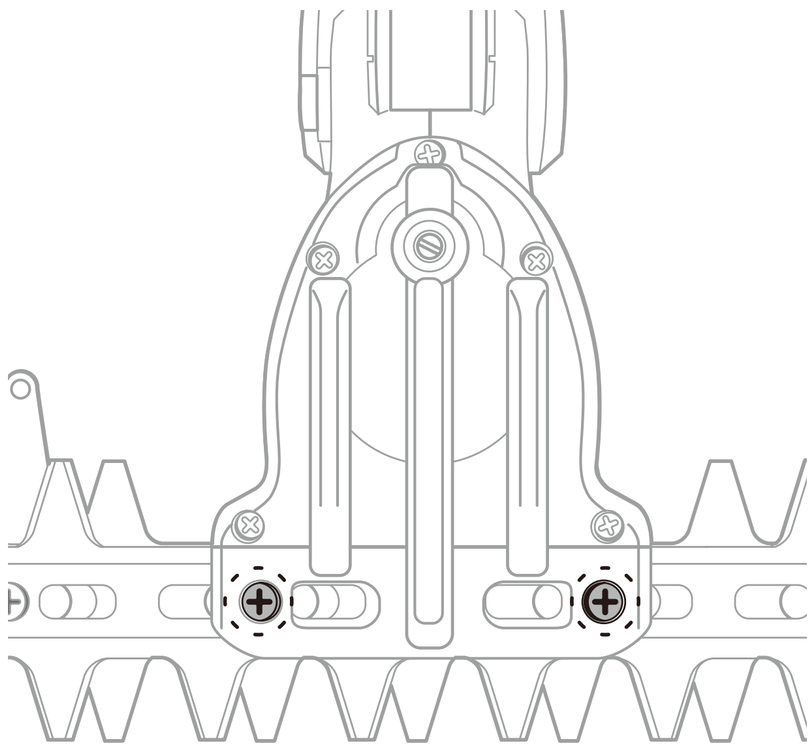
Вкл./ выкл. триммера

ЗАМЕНА РЕЖУЩЕГО ПОДВИЖНОГО ЛЕЗВИЯ

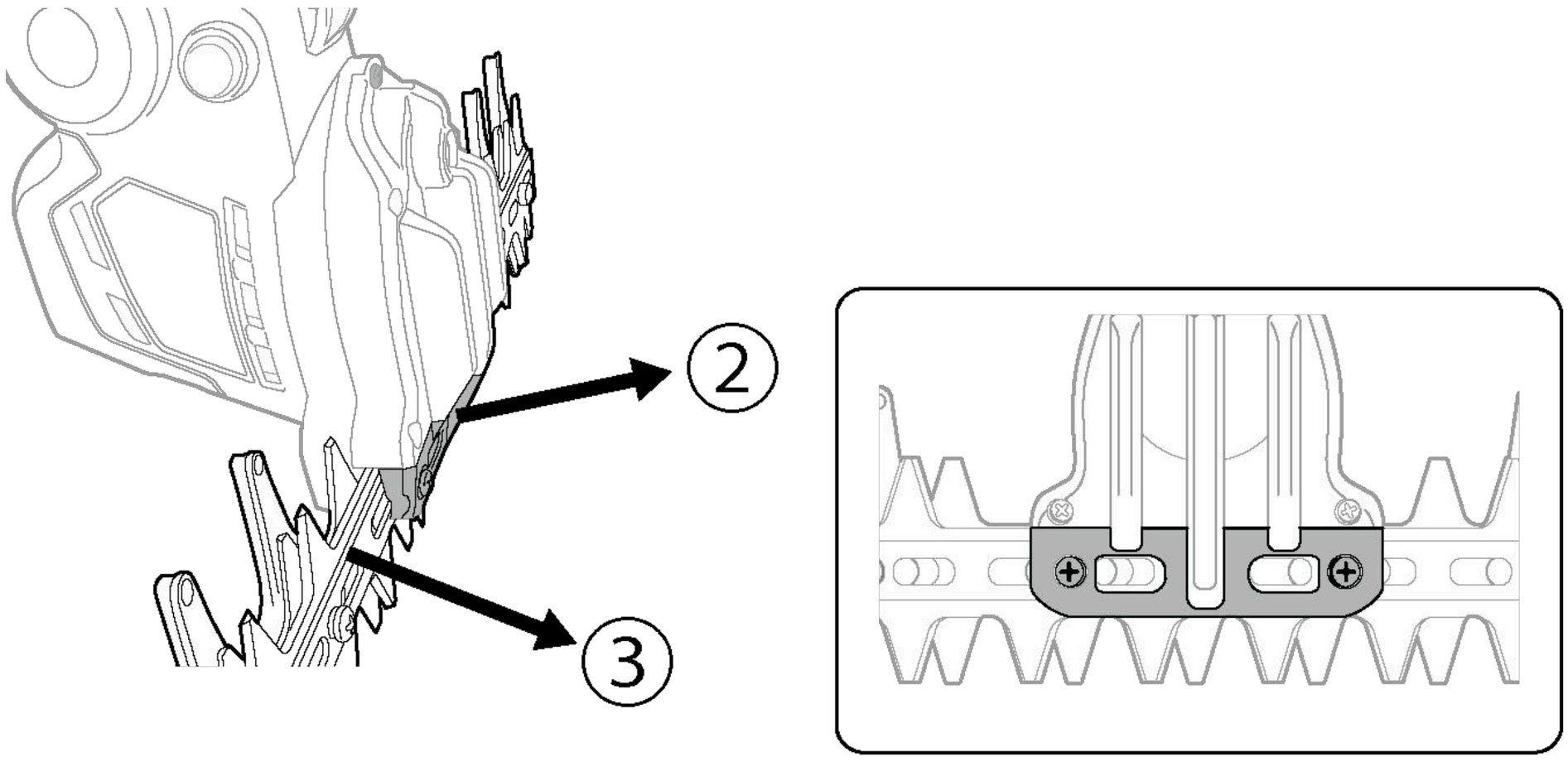
⚠ Внимание **При выполнении работ надевайте перчатки**

Производите замену или обслуживание только после снятия аккумулятора

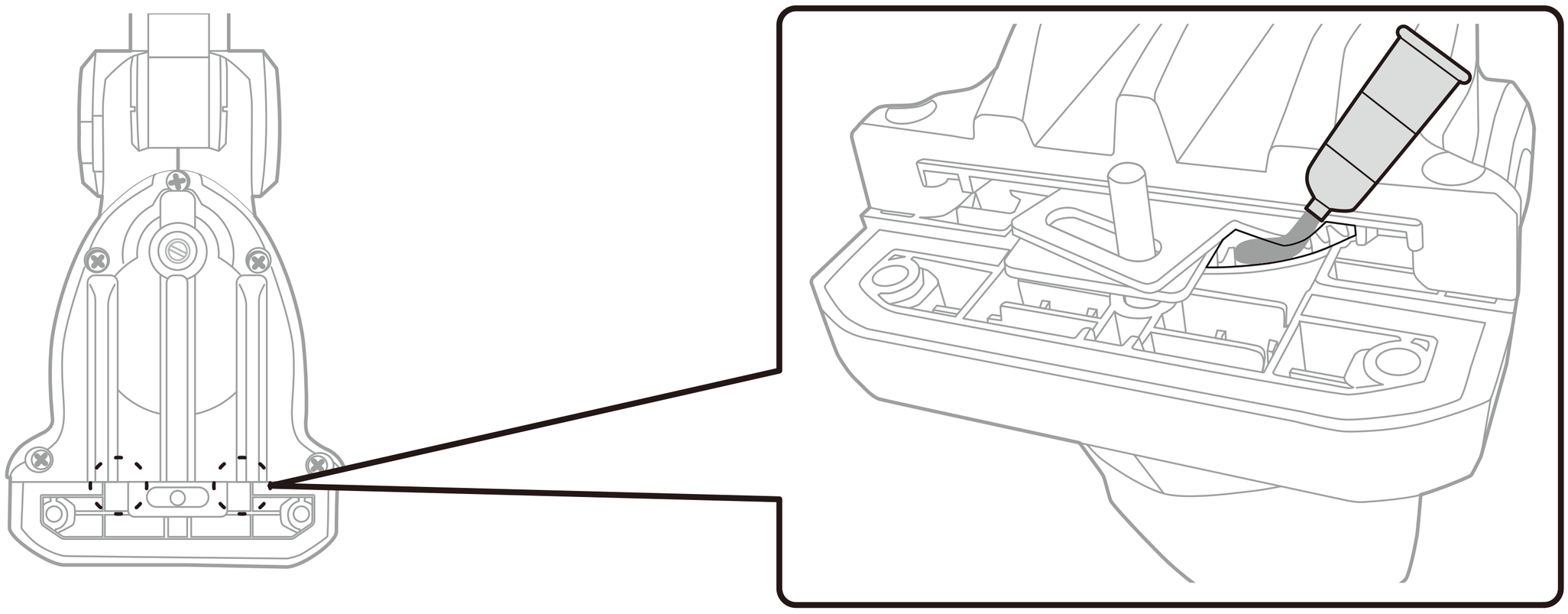
1. Открутите два винта на режущей головке



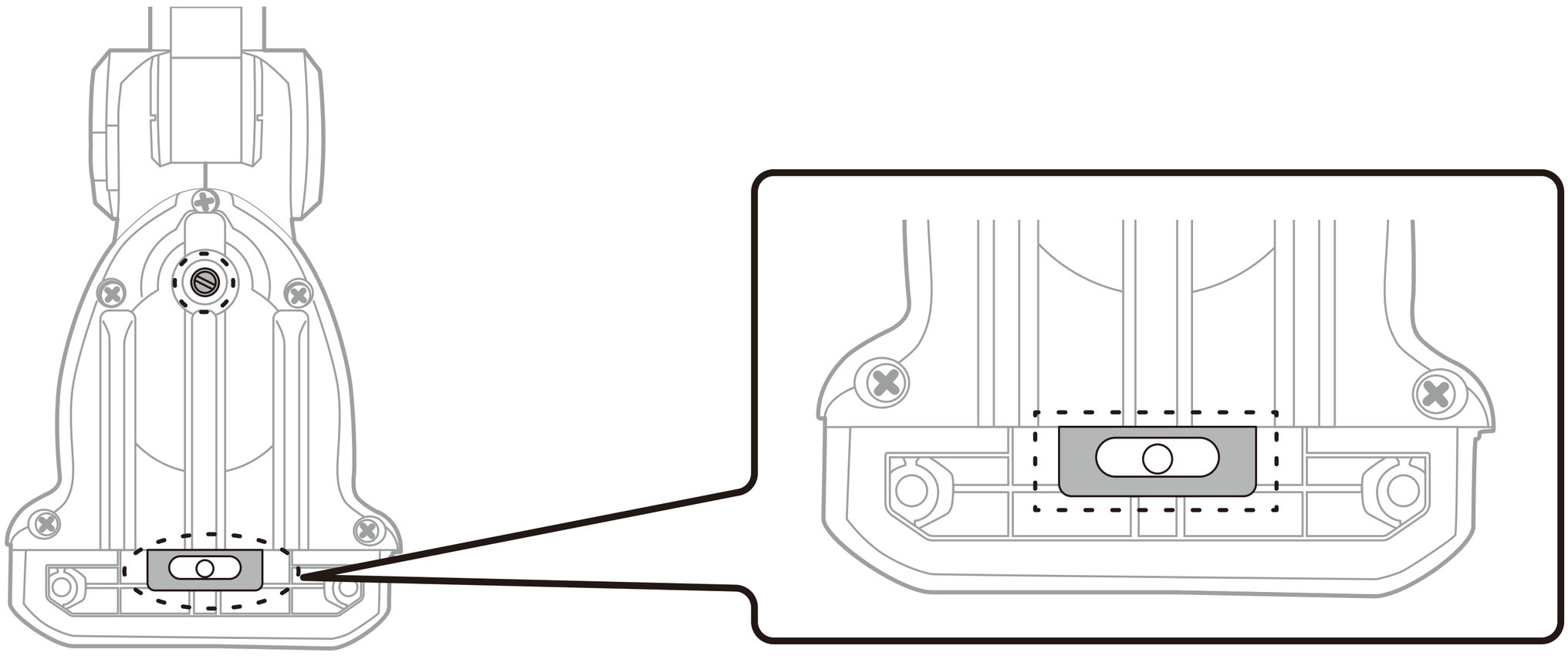
2. Снимите малую крышку редуктора
3. Извлеките подвижный нож из режущей головки



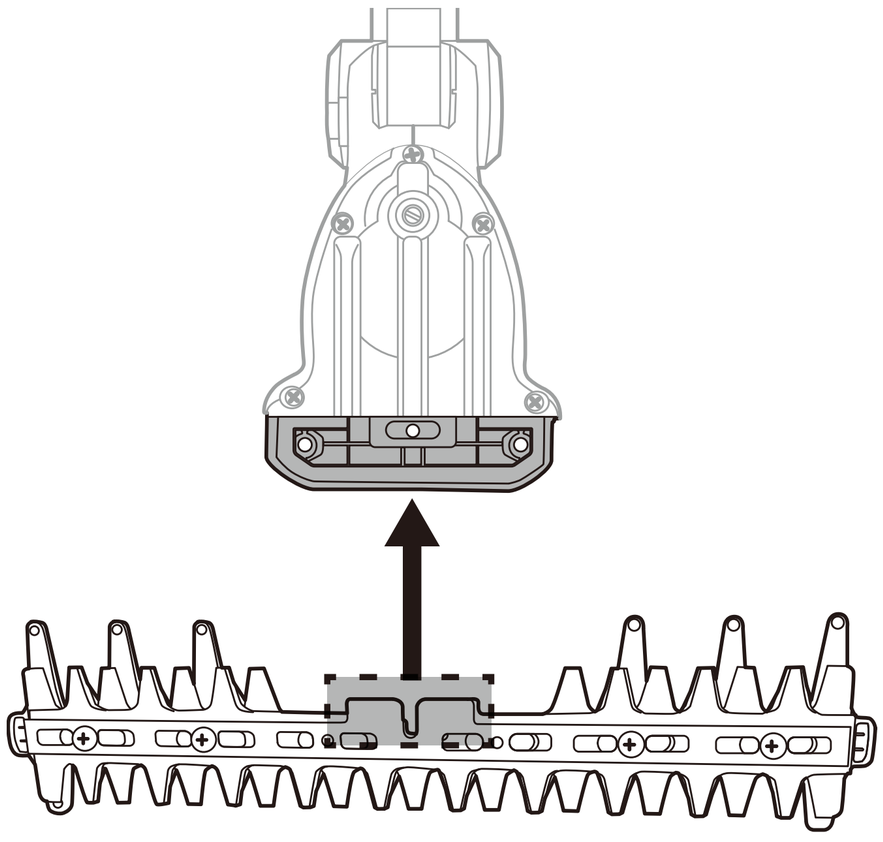
Рекомендация по замене (не жёсткое правило) каждые 2 года

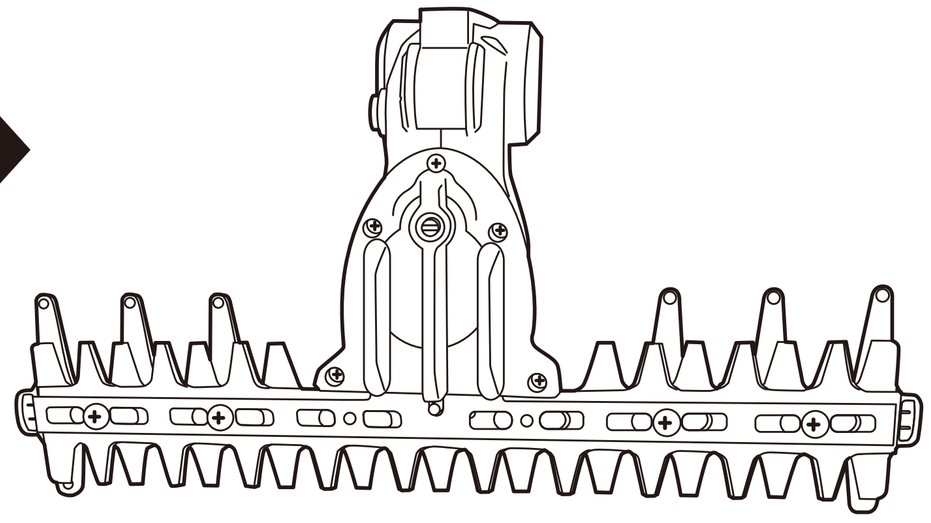


Нанесите машинную смазку (консистентную) на шестерни подвижных частей в двух местах

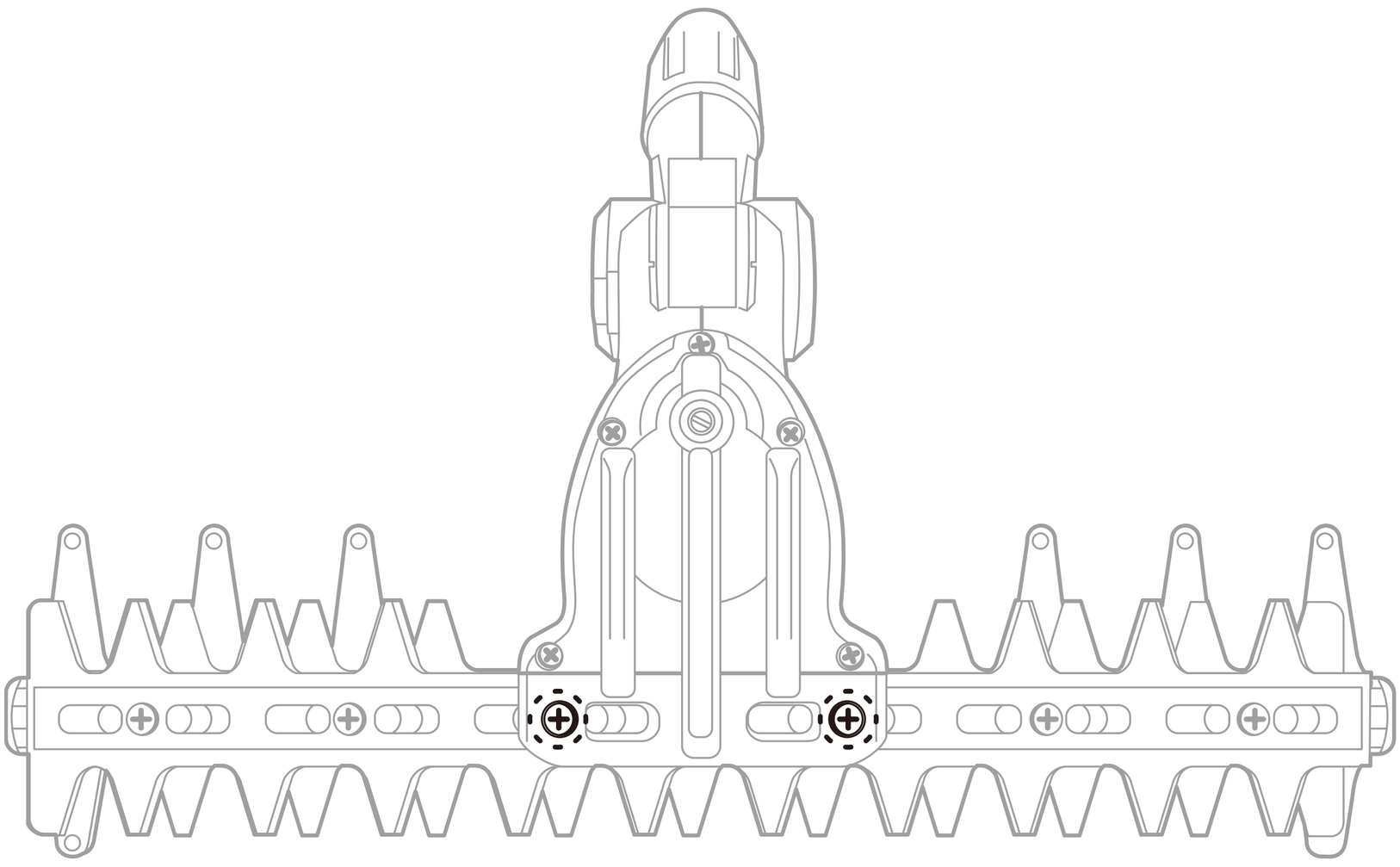


С помощью плоской (шлицевой) отвёртки поверните ось на нижней стороне режущей головки так, чтобы выступ подвижной части оказался по центру





Совместите выемку (углубление) на новом подвижном ноже с центрированным выступом и плотно вставьте нож в режущую головку



Установите малую крышку редуктора на место и надёжно зафиксируйте её винтами

СПЕЦИФИКАЦИЯ

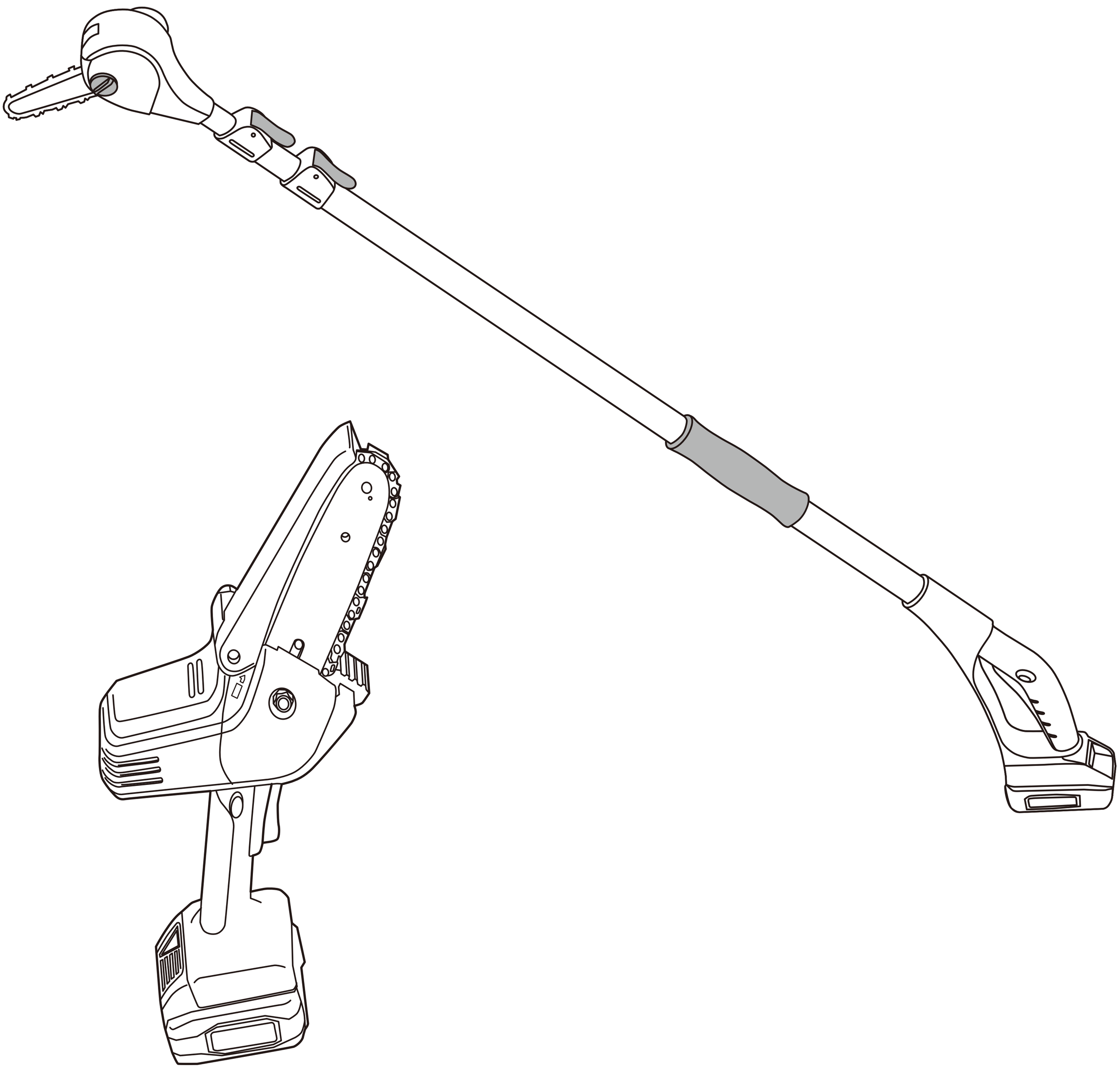
	Триммер PL-5001	Триммер PL-5002	FW-1000
Питание	Внешний съемный литий-ионный аккумулятор емкостью 2000 мАч 18 В (артикул LIB-20), Вес 380 г; Время зарядки аккумуляторов – 80 мин. Блок питания для зарядки аккумуляторов, вес 160 г		
	Двигатель постоянного тока с постоянными магнитами (щеточный)		
Применяемые материалы			
Корпус, удлинительная ручка-штанга	Прорезиненное пластиковое покрытие, ABS пластик, Алюминий		
Режущий элемент	Никелированная высокоуглеродистая сталь		
	Длина 300 мм (артикул H-99)	Длина 250 мм (артикул H-100)	Длина 350 мм (артикул T-80)
Размеры, вес			
Устройство	1700–3000x95x230 мм, 2,5 кг (вес указан с аккумулятором)	1450–1800x85x250 мм с удлинительной штангой/ 550x85x250 без, 2,5 кг с удлинительной штангой/ 1,6 кг без ручки (вес указан с аккумулятором)	380x310 мм, 1–1,3 м удлинительная штанга 3,2 кг (вес указан с аккумулятором)
Аккумулятор	380 г; 160 г блок для зарядки		
Параметры работы			
Скорость	1700 об./ мин		1200 об. / мин
Макс. ширина среза, мм	300	250	350
Макс. диаметр среза, мм	16		12
Высота среза, см			3 / 6 / 8

musashi

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

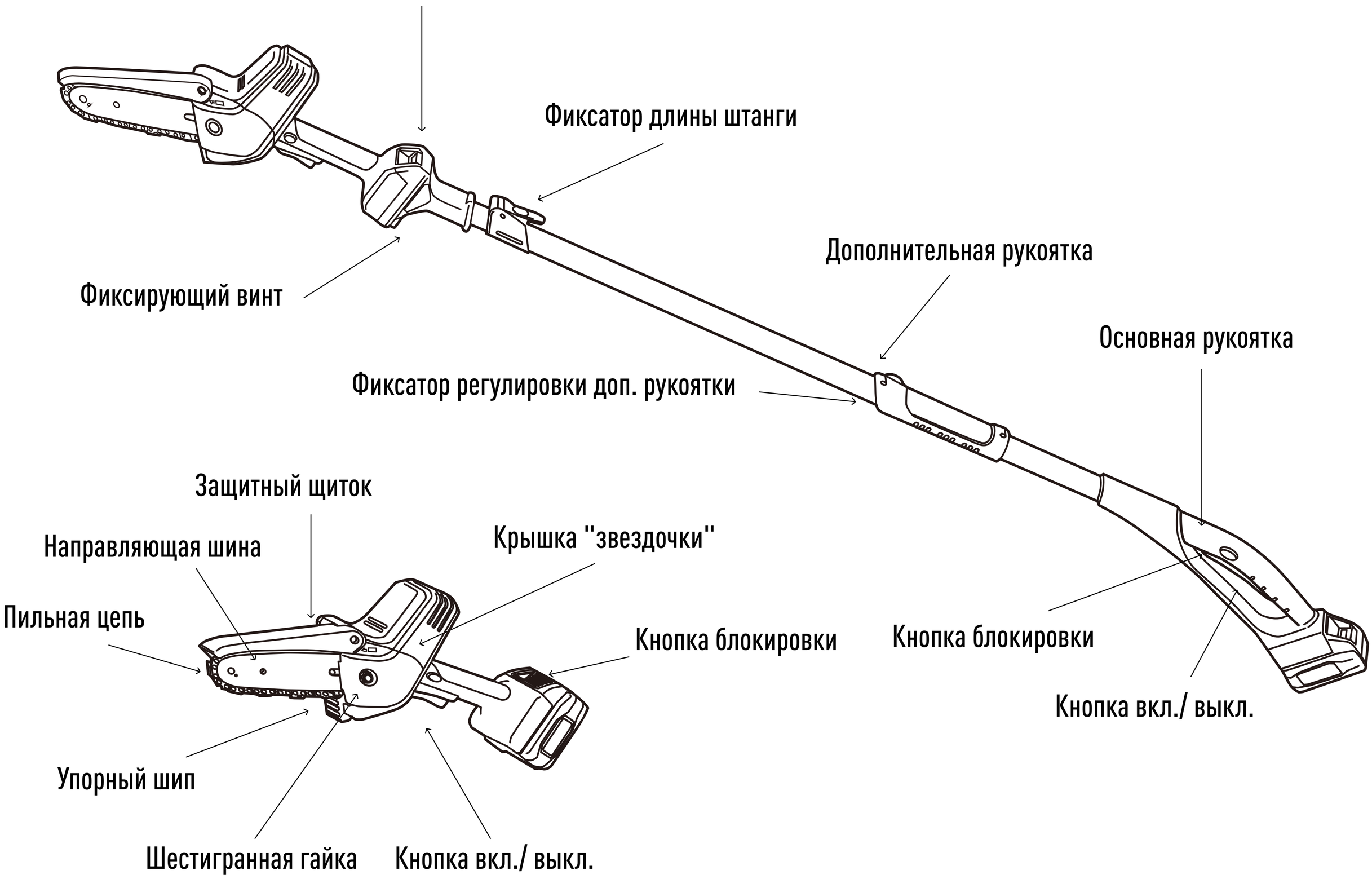
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПИЛА - ВЫСОТОРЕЗ АРТИКУЛ BCT-1000

АККУМУЛЯТОРНАЯ СЪЕМНАЯ ПИЛА - ВЫСОТОРЕЗ АРТИКУЛ PCS-6001

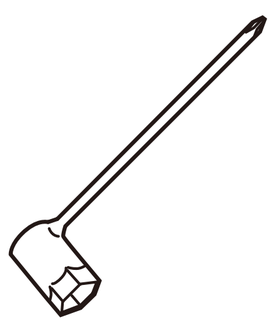


ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

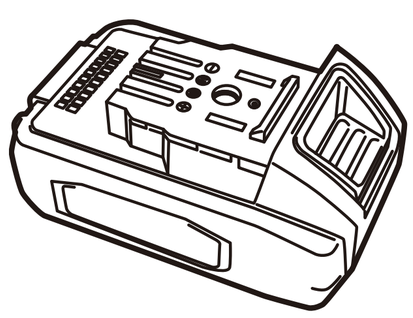
АККУМУЛЯТОРНАЯ СЪЕМНАЯ ПИЛА-ВЫСОТОРЕЗ АРТИКУЛ PCS-6001



КОМПЛЕКТАЦИЯ



Ключ/ отвертка



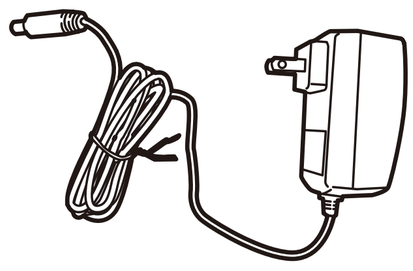
Аккумулятор Li-Ion 2000 мАч 18 В (артикул LIB-20)



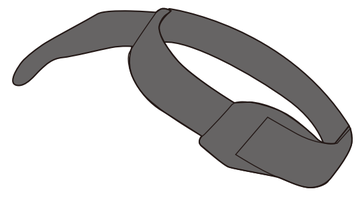
Смазка (масло) для цепи



Защитный кожух цепи



Блок питания для зарядка аккумулятора



Крепежная лента для масла

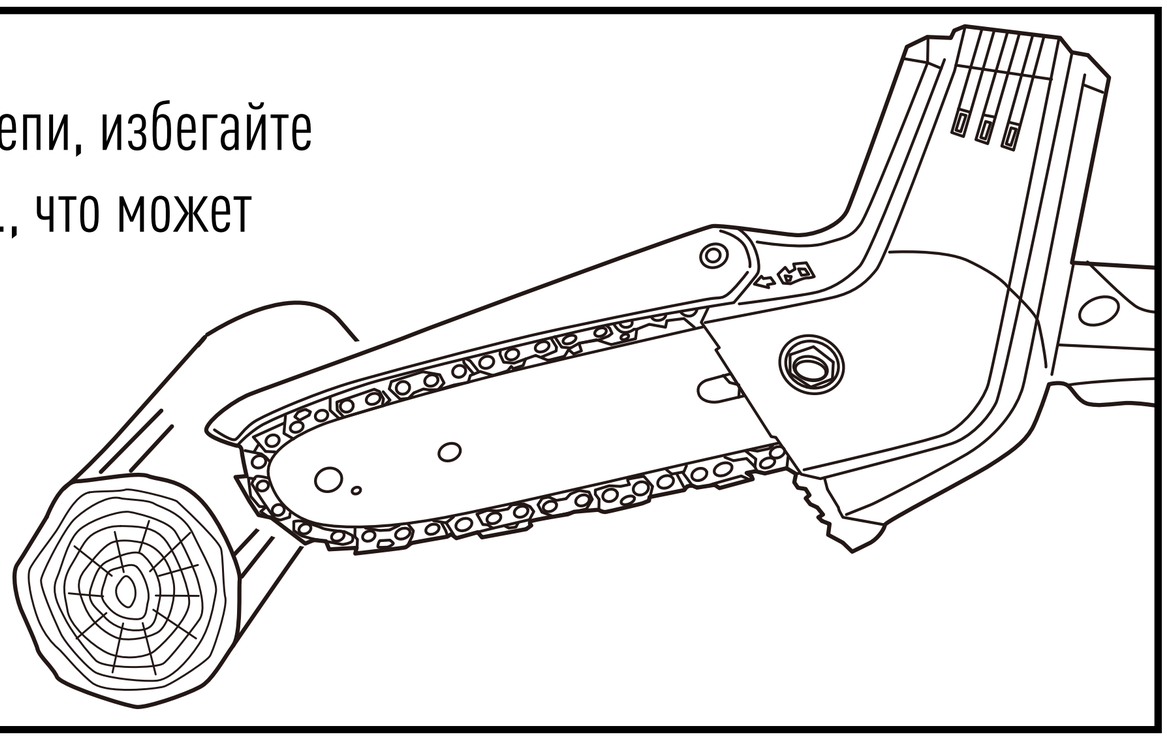
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

⚠ Внимание

Перед любым обслуживаем инструмента снимайте аккумулятор во избежание случайного включения

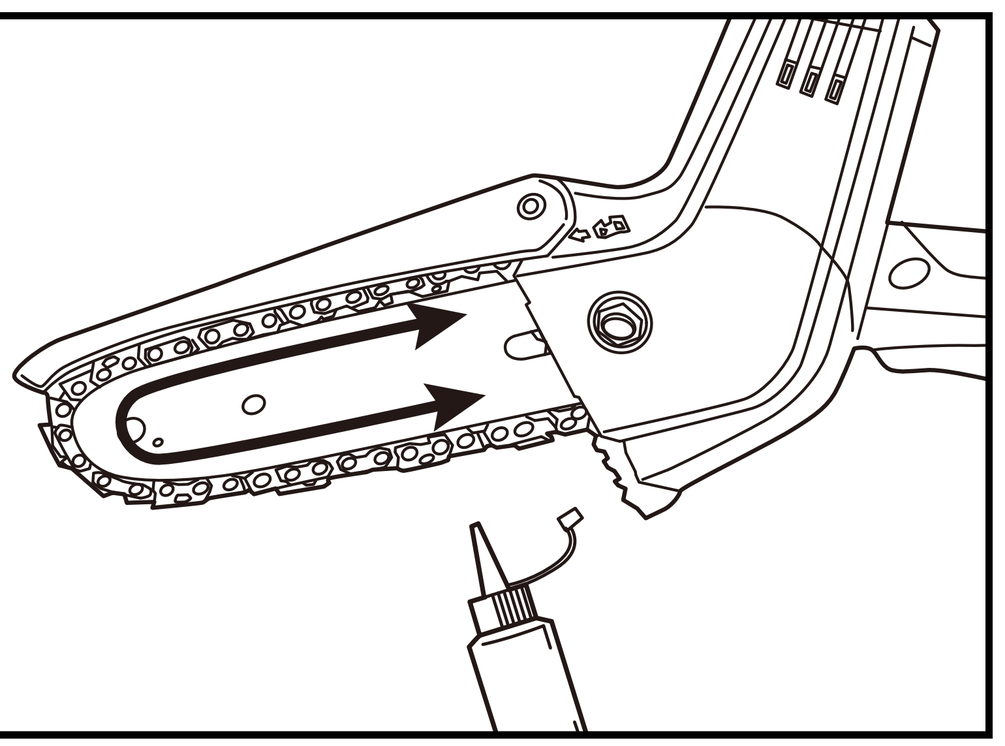
Для предотвращения травм, пожара или повреждений строго соблюдайте правила. Используйте защитные очки, перчатки, каску, наушники и обувь с нескользящей подошвой. Не работайте под дождем, во влажных местах или при плохом освещении; держите детей и посторонних подальше.

Не производите резку передней частью пильной цепи, избегайте касание передней частью цепи веток, земли и т. п., что может привести к обратной отдаче и травмам.

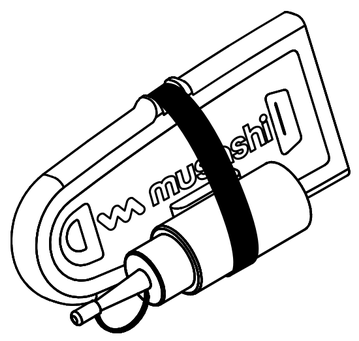


Перед/ после использования инструмента наносите смазку по всей окружности цепи. Используйте прилагаемое масло для цепи или специальные масла.

При первом использовании прилагаемого масла отрежьте кончик масляной бутылки ножницами. После использования закройте крышкой.

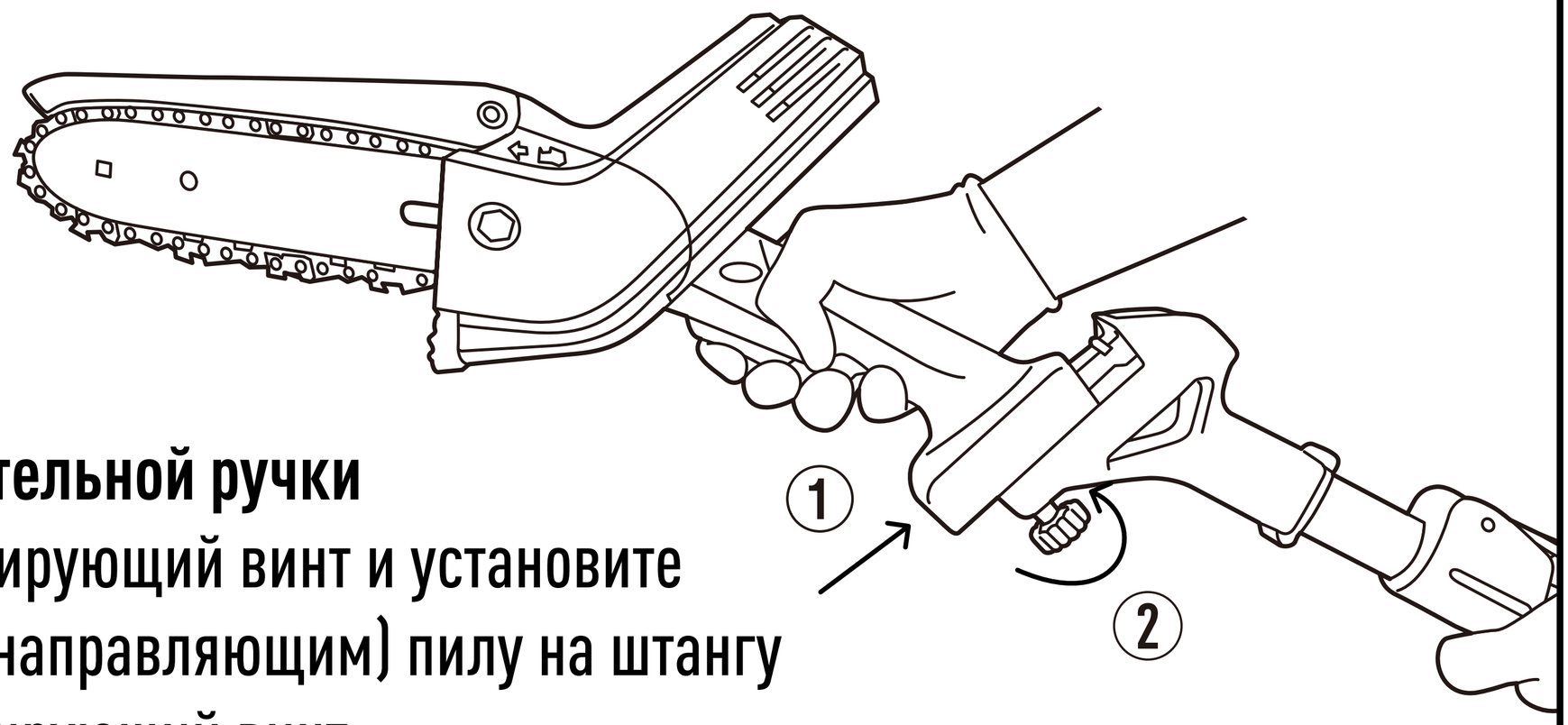


Масло для цепи можно обернуть вокруг защитного кожуха цепи с помощью прилагаемой крепежной ленты



Перед использованием проверьте натяжение цепи

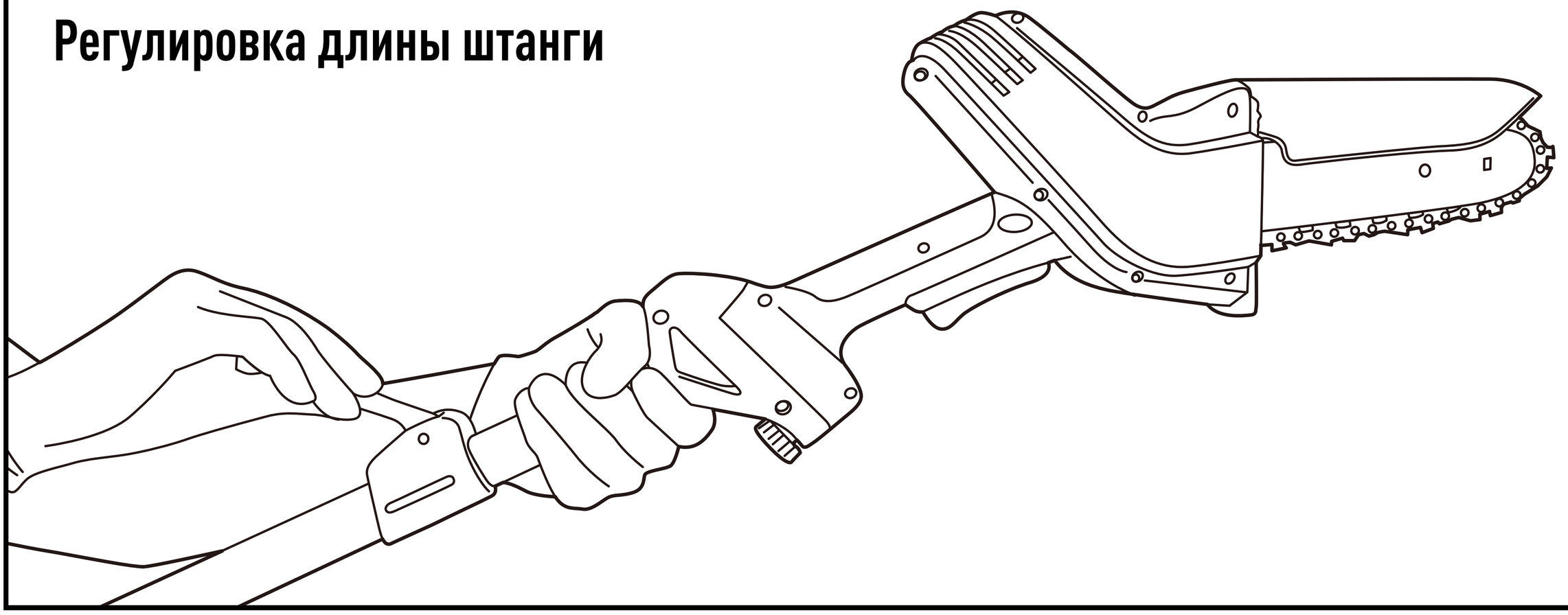
РАБОТА С УДЛИНИТЕЛЬНОЙ РУЧКОЙ-ШТАНГОЙ



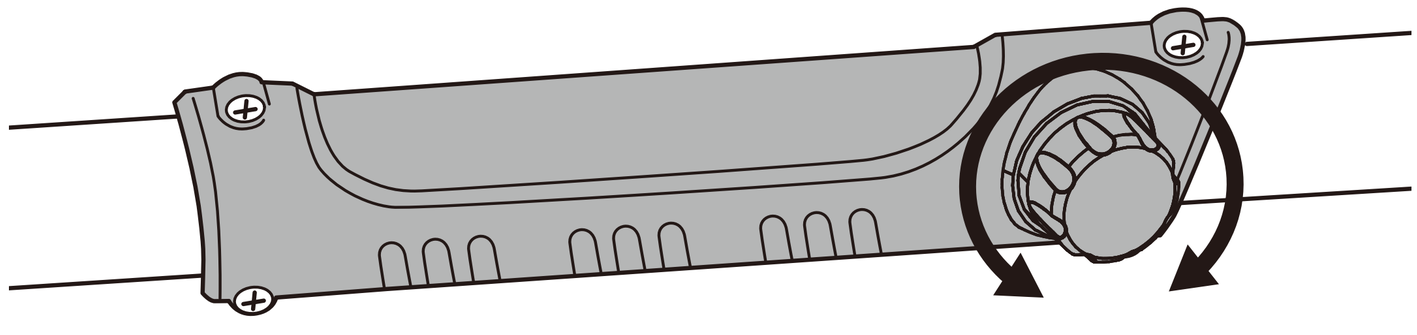
Установка удлинительной ручки

1. Ослабьте фиксирующий винт и установите (задвиньте по направляющим) пилу на штангу
2. Затяните фиксирующий винт

Регулировка длины штанги

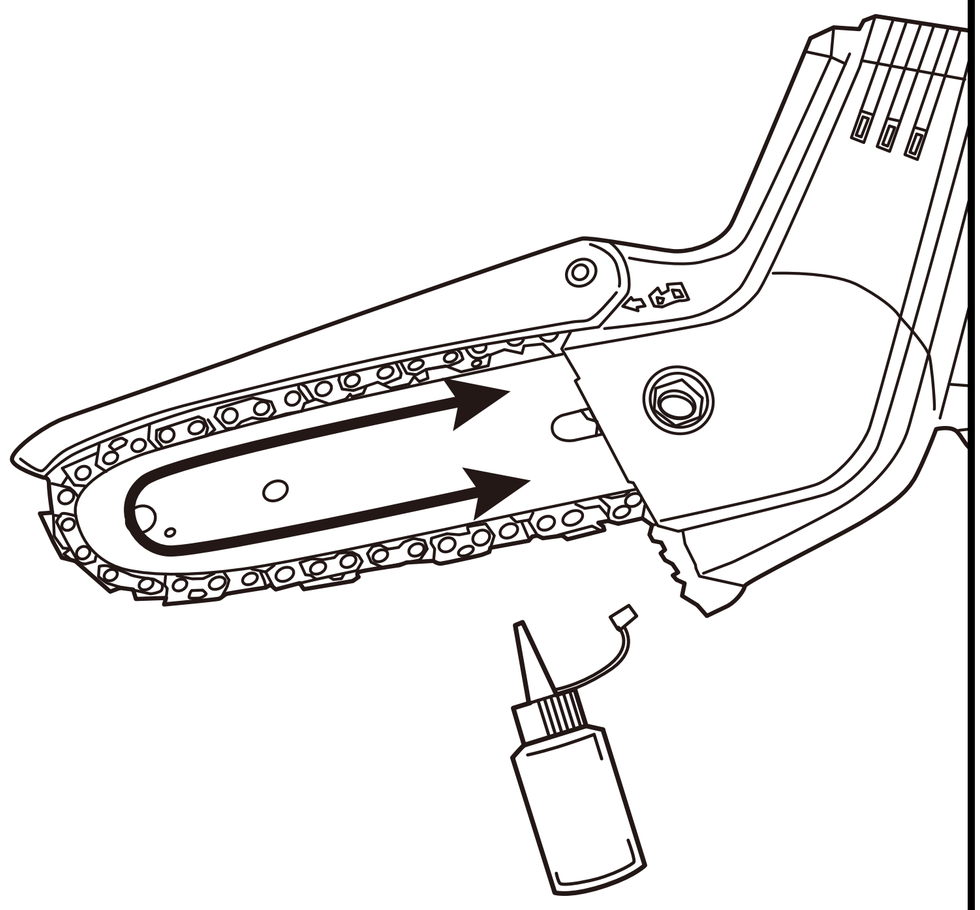


Регулировка положения доп. рукоятки

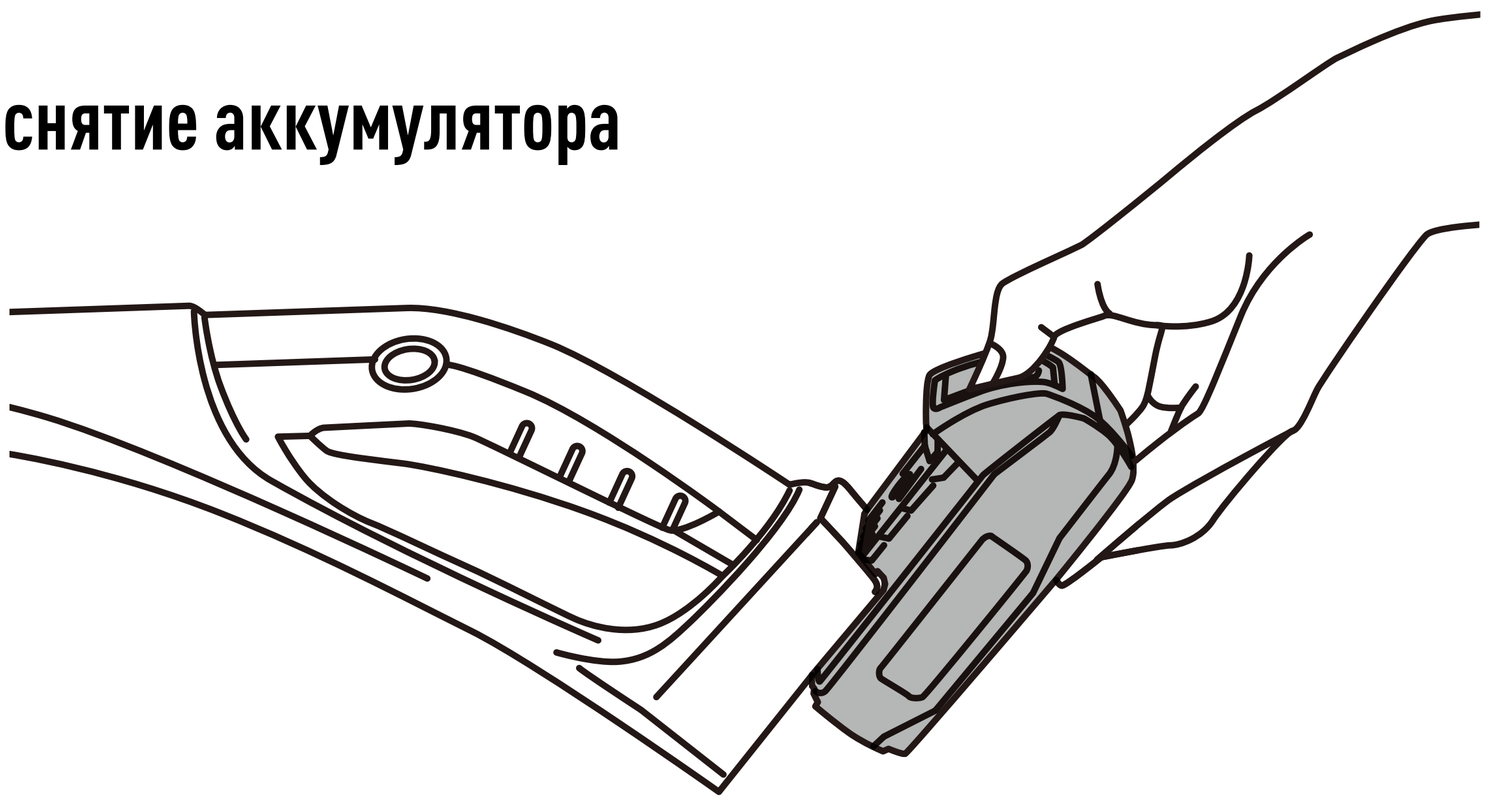


Смазка цепи

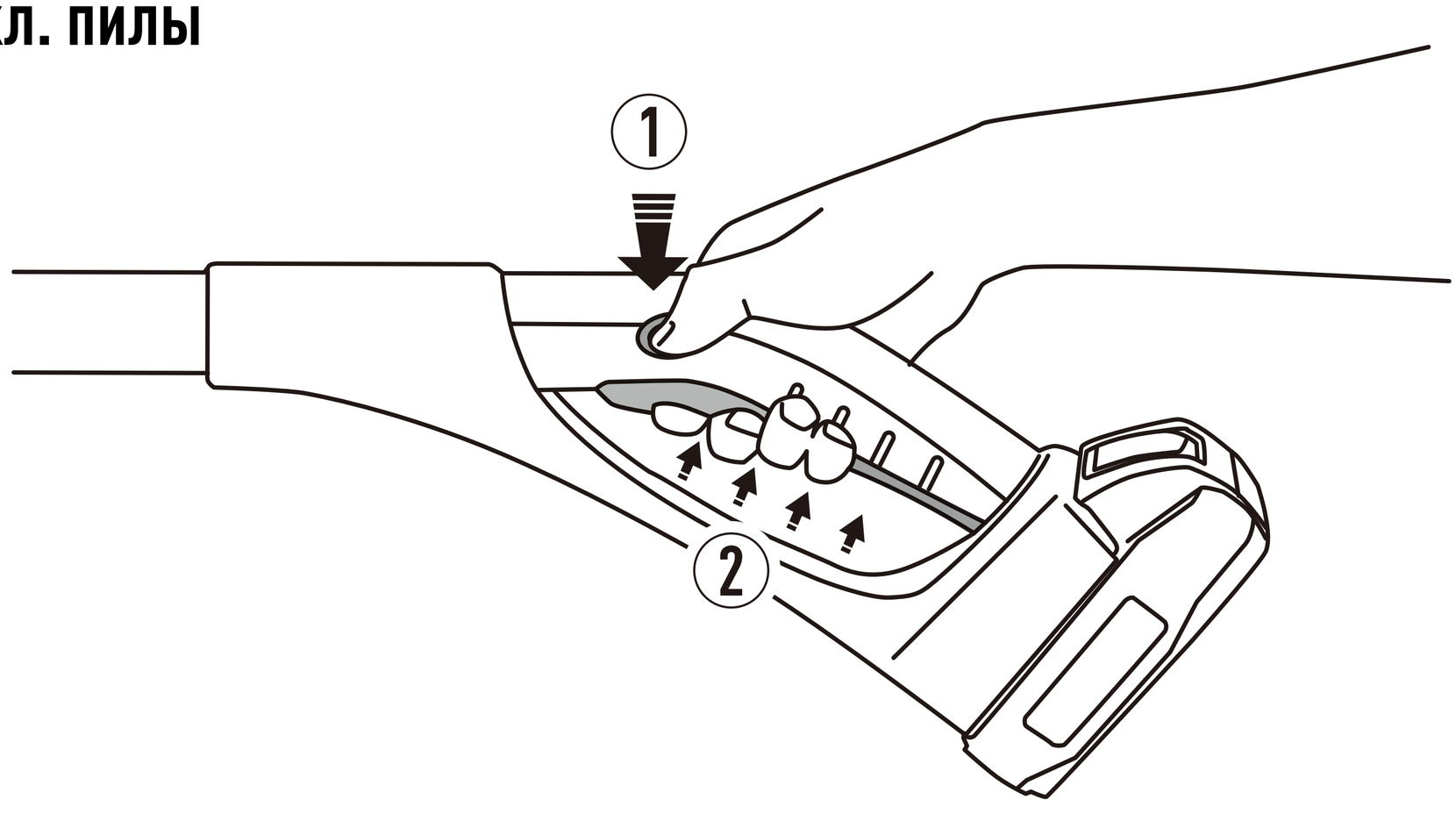
Перед/ после использования инструмента наносите смазку по всей окружности цепи.
Используйте прилагаемое масло для цепи или специальные масла.
При первом использовании прилагаемого масла отрежьте кончик масляной бутылки ножницами. После использования закройте крышкой.



Установка/ снятие аккумулятора



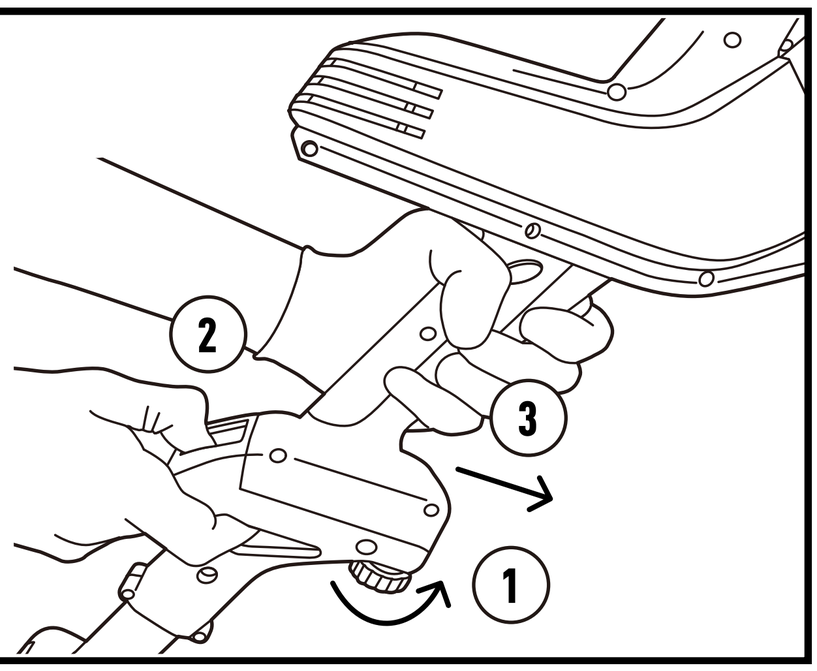
Вкл./ выкл. пилы



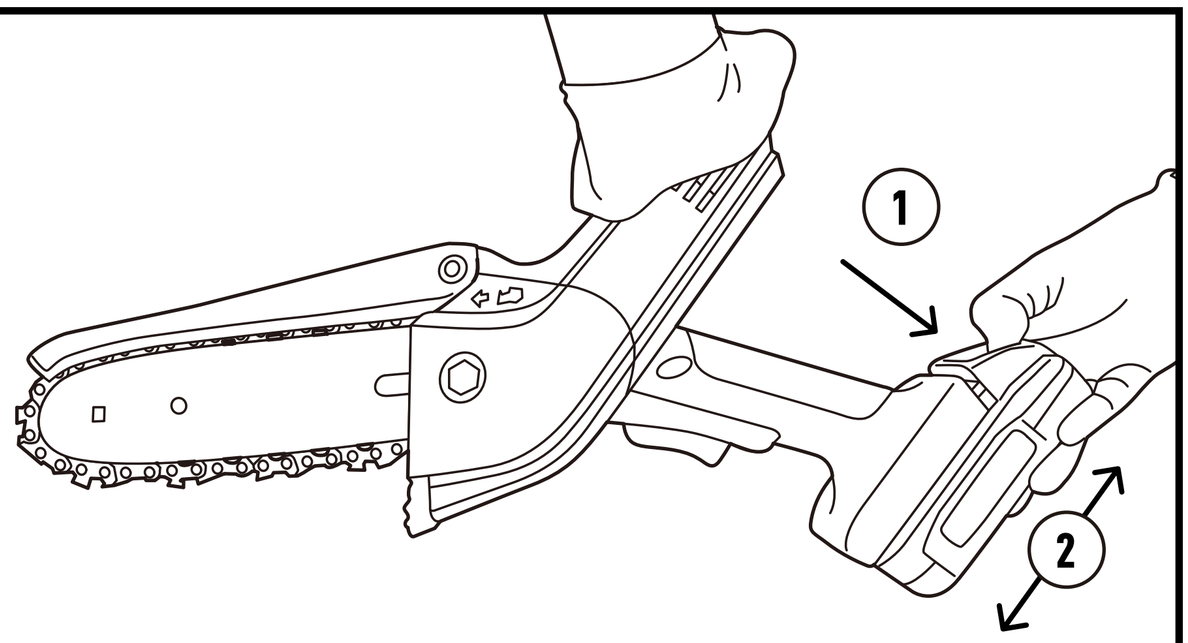
РАБОТА БЕЗ УДЛИНИТЕЛЬНОЙ РУЧКИ

Снятие с удлинительной ручки-штанги

1. Ослабьте фиксирующий винт
2. Нажмите и удерживайте кнопку
3. Сдвиньте



Установка/ снятие аккумулятора



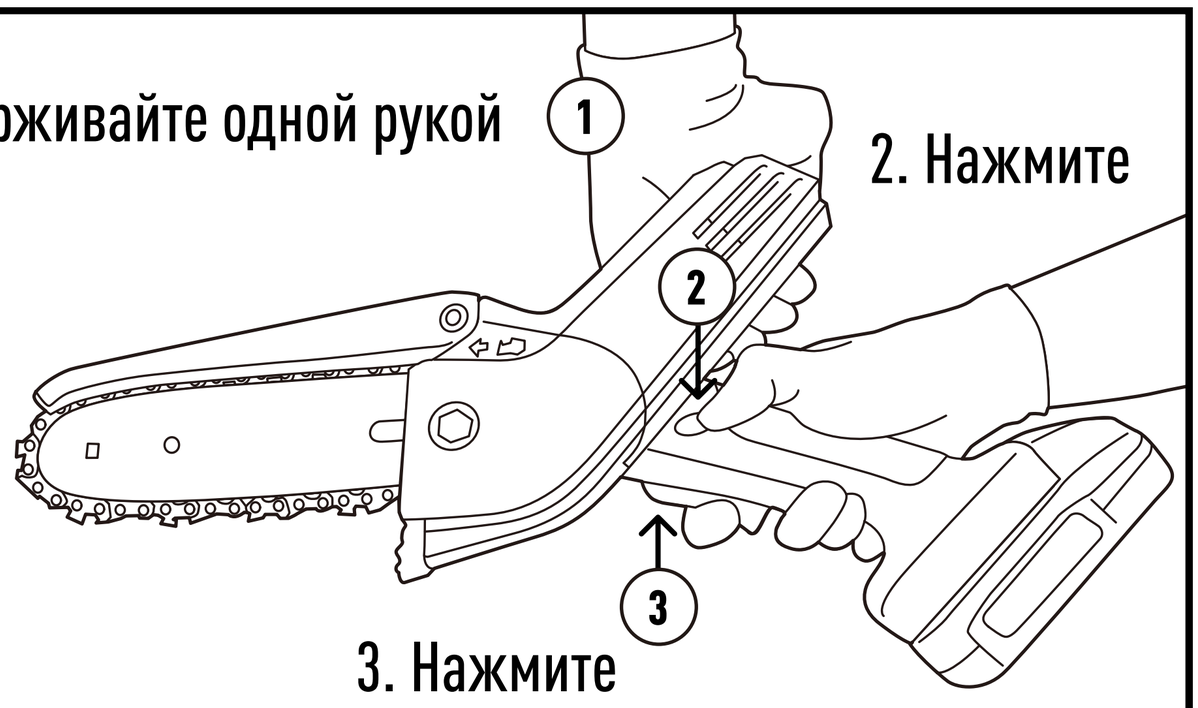
Вкл./ выкл. пилы

1. Придерживайте одной рукой

2. Нажмите

Упорный шип

3. Нажмите

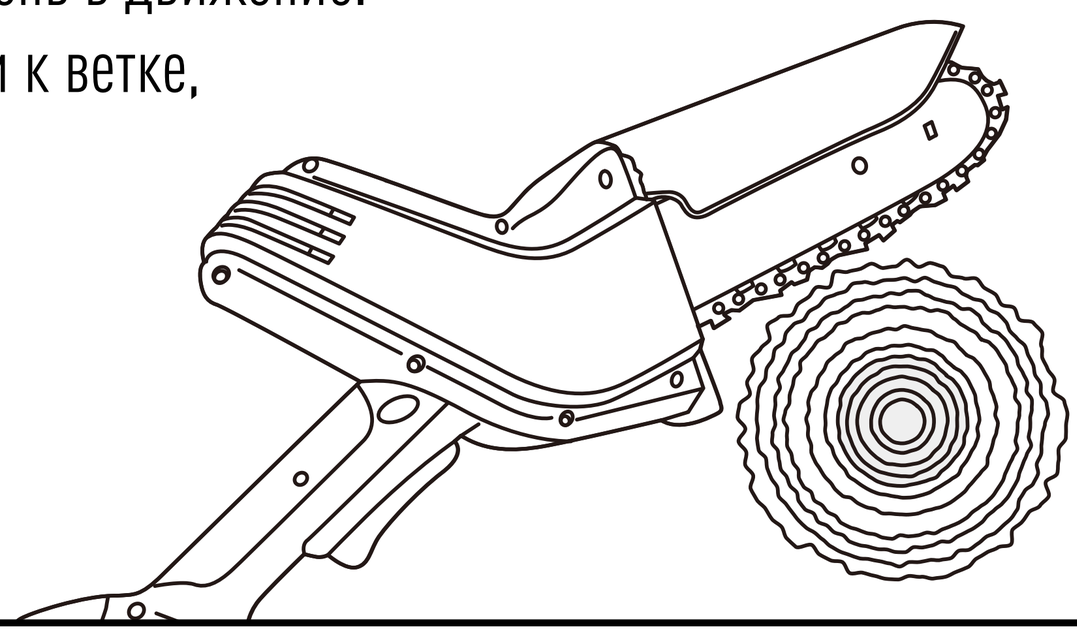


Во время работы надежно удерживайте инструмент обеими руками.
Не придерживайте инструмент за нижнюю часть корпуса,
за область упорного шипа.

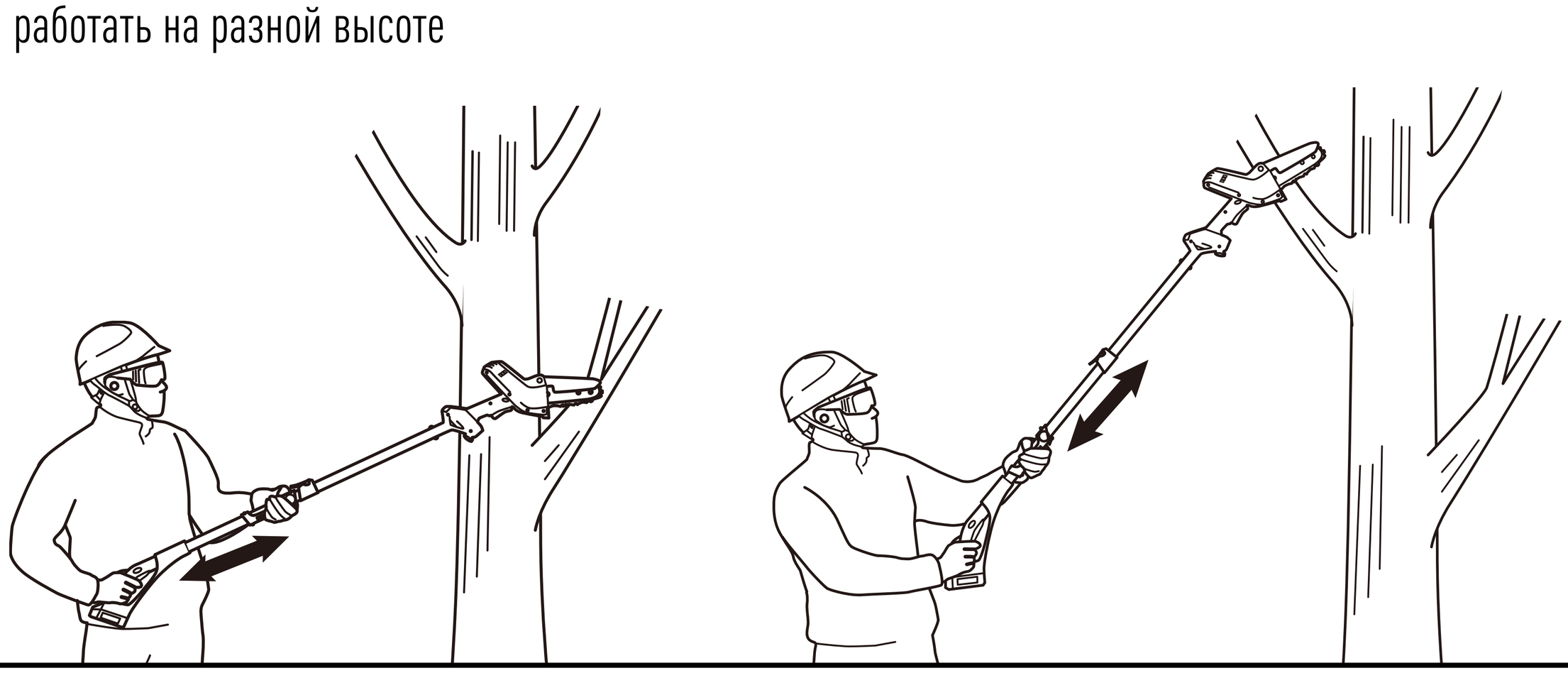
Не закрывайте выходное отверстие для опилок.

СПОСОБЫ РЕЗКИ

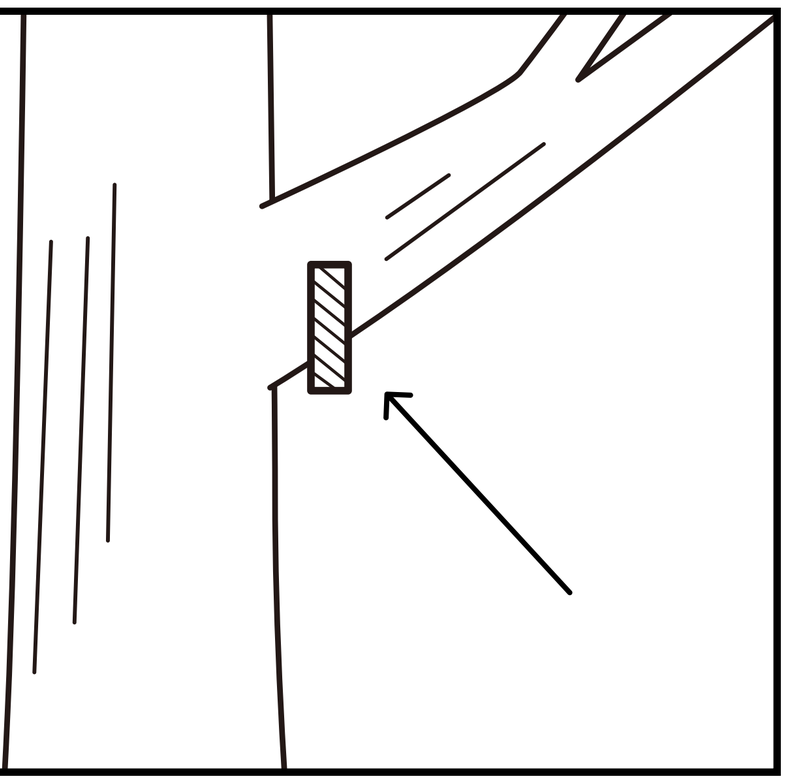
1. Приложите опорный шип инструмента к ветке, которую необходимо отрезать.
Внимание! На этом этапе пильная цепь не должна касаться ветки.
2. Включите пилу, чтобы привести пильную цепь в движение.
3. Плотно удерживая опорный шип прижатым к ветке, позвольте весу инструмента выполнить рез.



При использовании удлинительной штанги если немного освободить фиксатор доп. рукоятки, можно удобно манипулировать положением инструмента сохраняя удобство хвата для себя. Регулировка длины (штанга инструмента является телескопической) позволяет комфортно работать на разной высоте



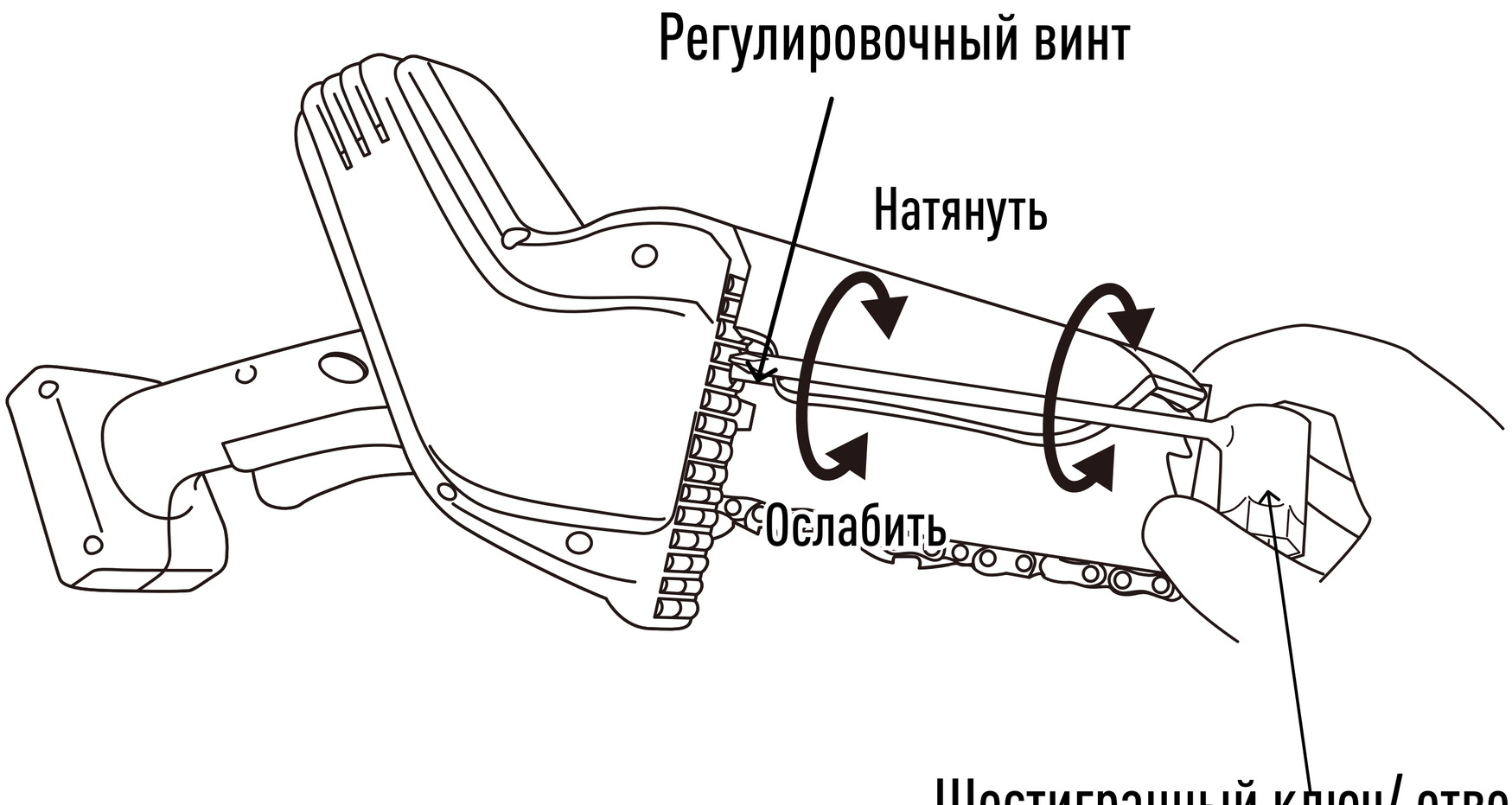
Если подпиливать ветку снизу вверх,
под весом ветки пропил защемит пильную цепь.

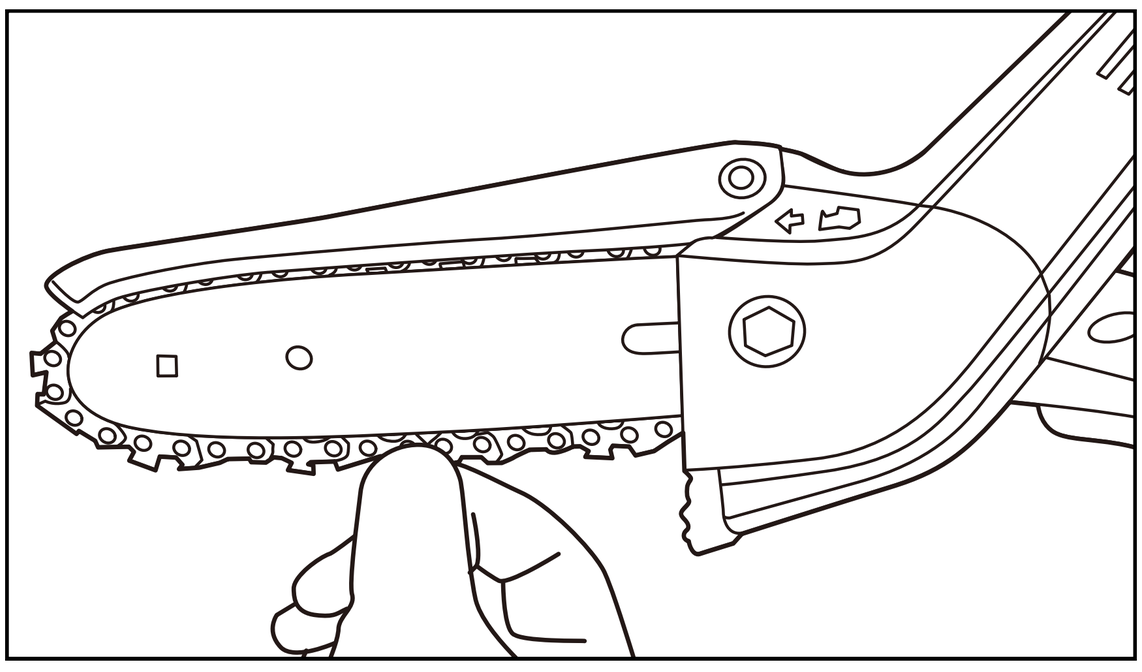


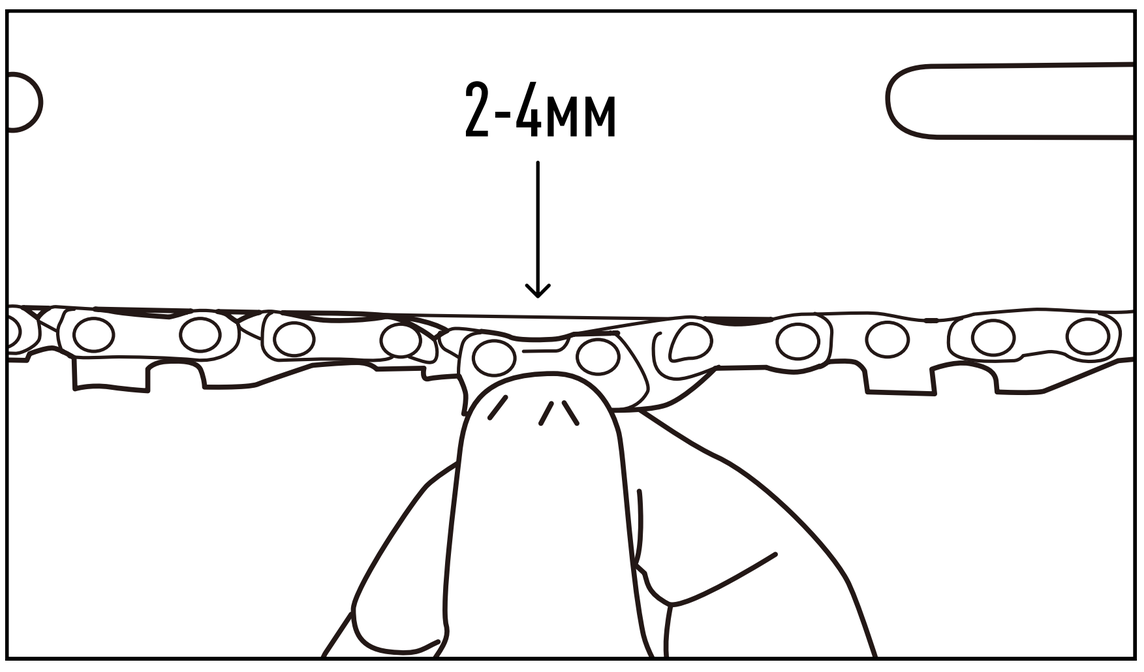
РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ ЦЕПИ

Перед использованием убедитесь, что цепь не ослабла. Слишком сильное натяжение цепи приводит к износу направляющей шины и поломке цепи.

Слегка отпустите шестигранную гайку на крышке "звездочки", затем используйте прилагаемый ключ-отвертку для вращения регулировочного винта цепи, чтобы отрегулировать натяжение цепи.



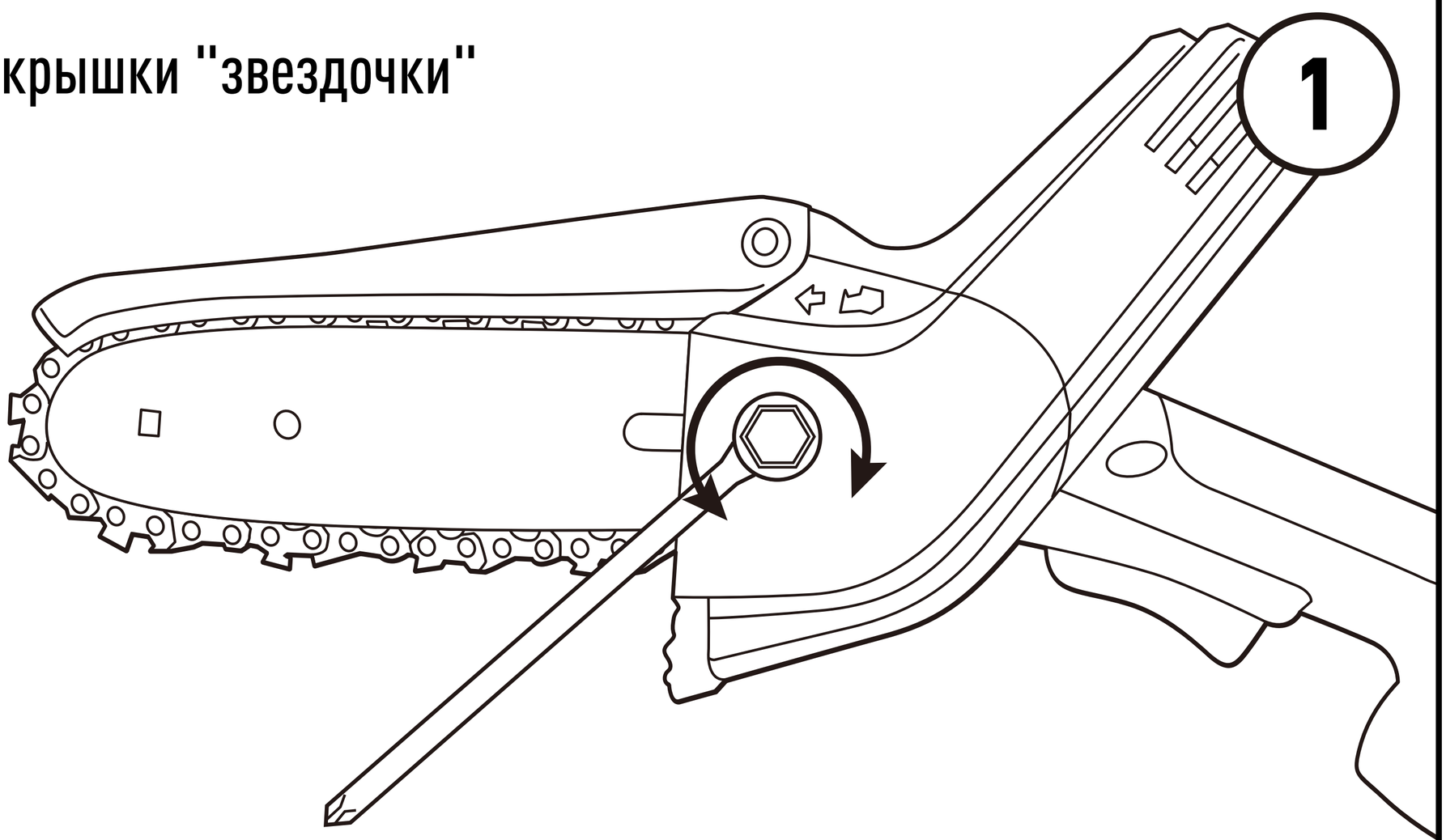




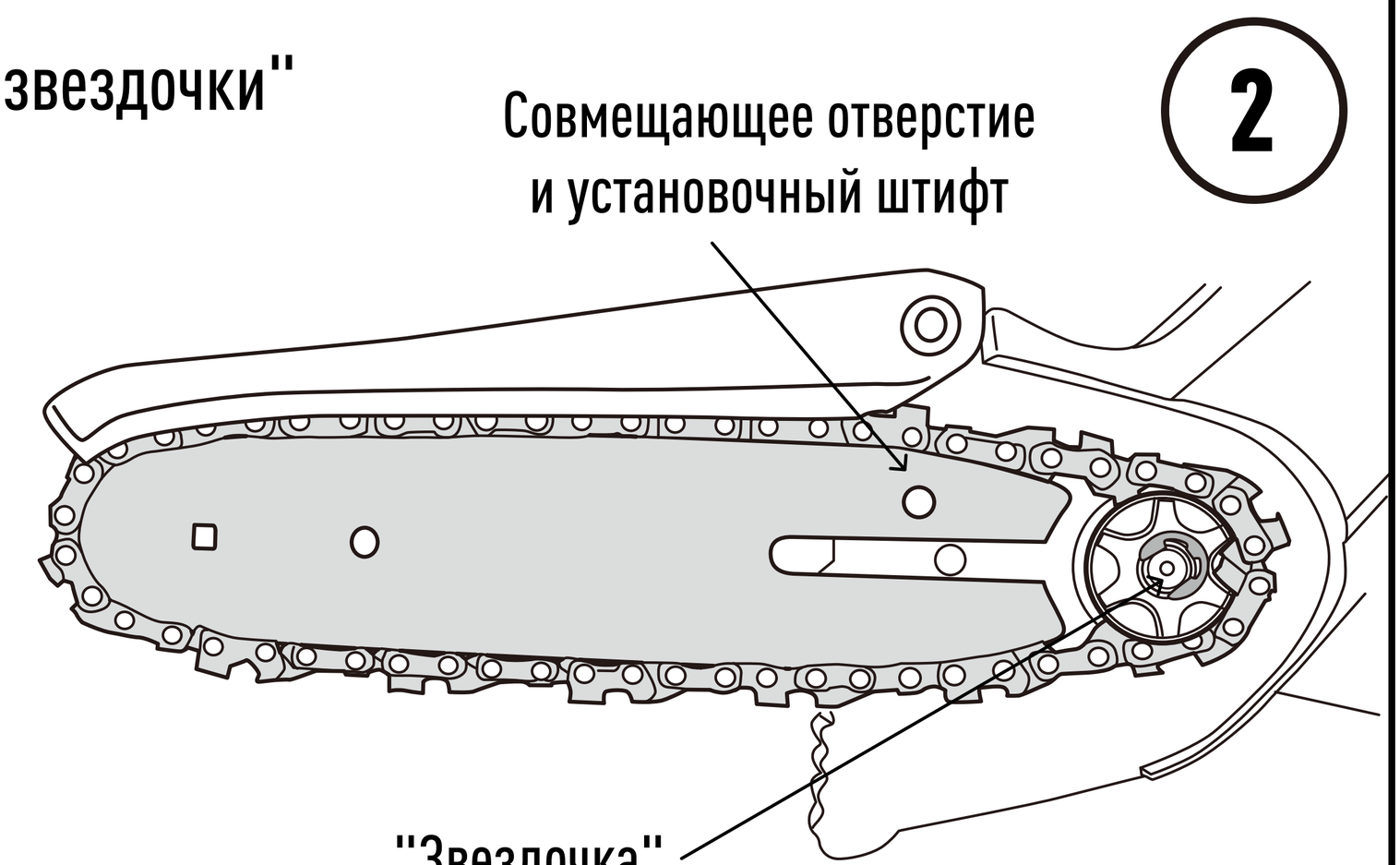
Медленно поворачивайте регулировочный винт цепи на пол-оборота за раз
Потяните за цепь посередине направляющей шины и отрегулируйте так, чтобы зазор между направляющей шиной и цепью составлял примерно 2-4 мм.
После регулировки натяжения надежно затяните шестигранную гайку.

ЗАМЕНА ПИЛЬНОЙ ЦЕПИ

Снятие защитной крышки "звездочки"



Снятие защитной крышки "звездочки"

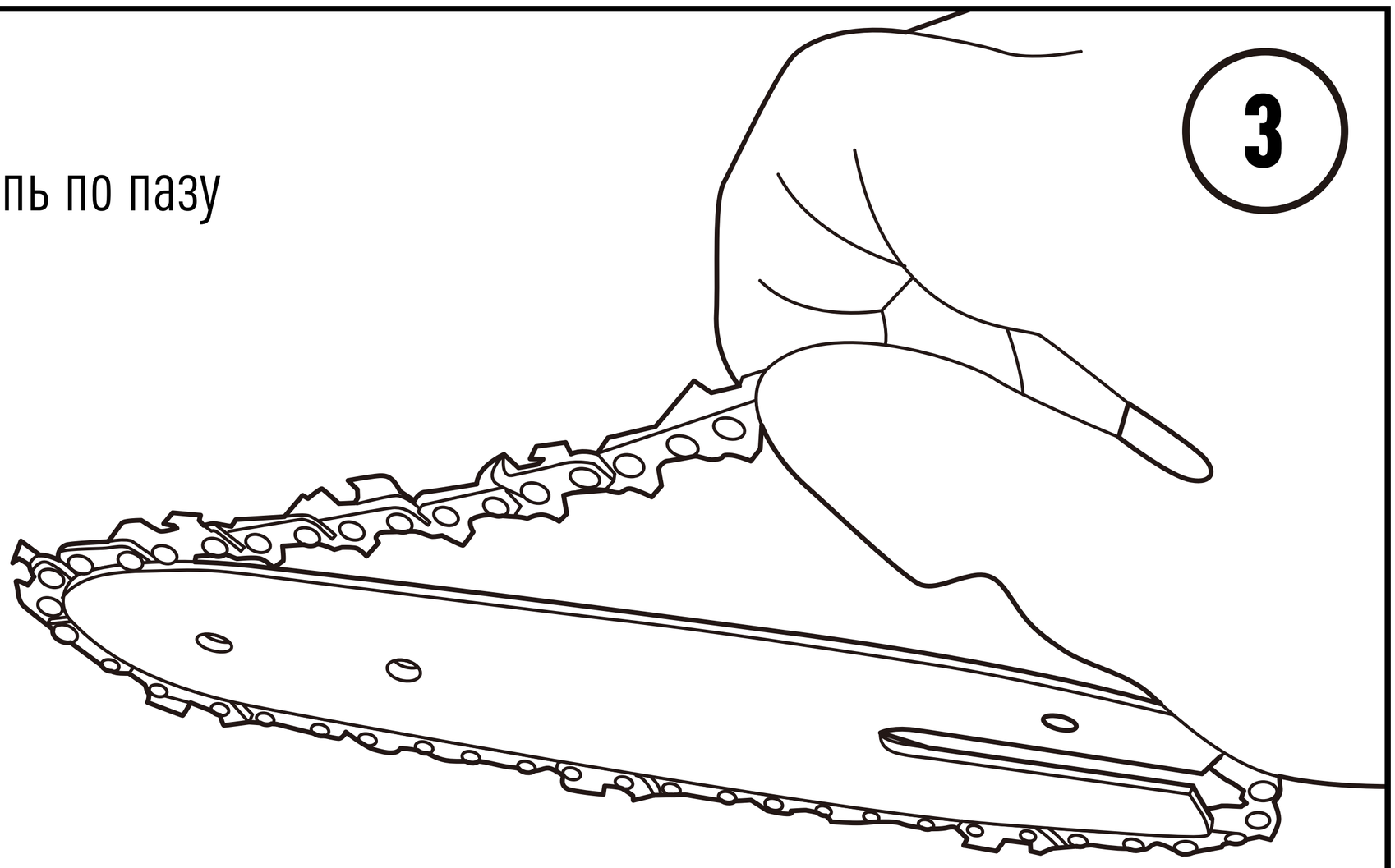


Направляющую шину и цепь следует снимать и устанавливать вместе.
После снятия удалите скопившуюся внутри стружку.

Наденьте цепь на "звездочку", совместив отверстие направляющей
шины с установочным штифтом.

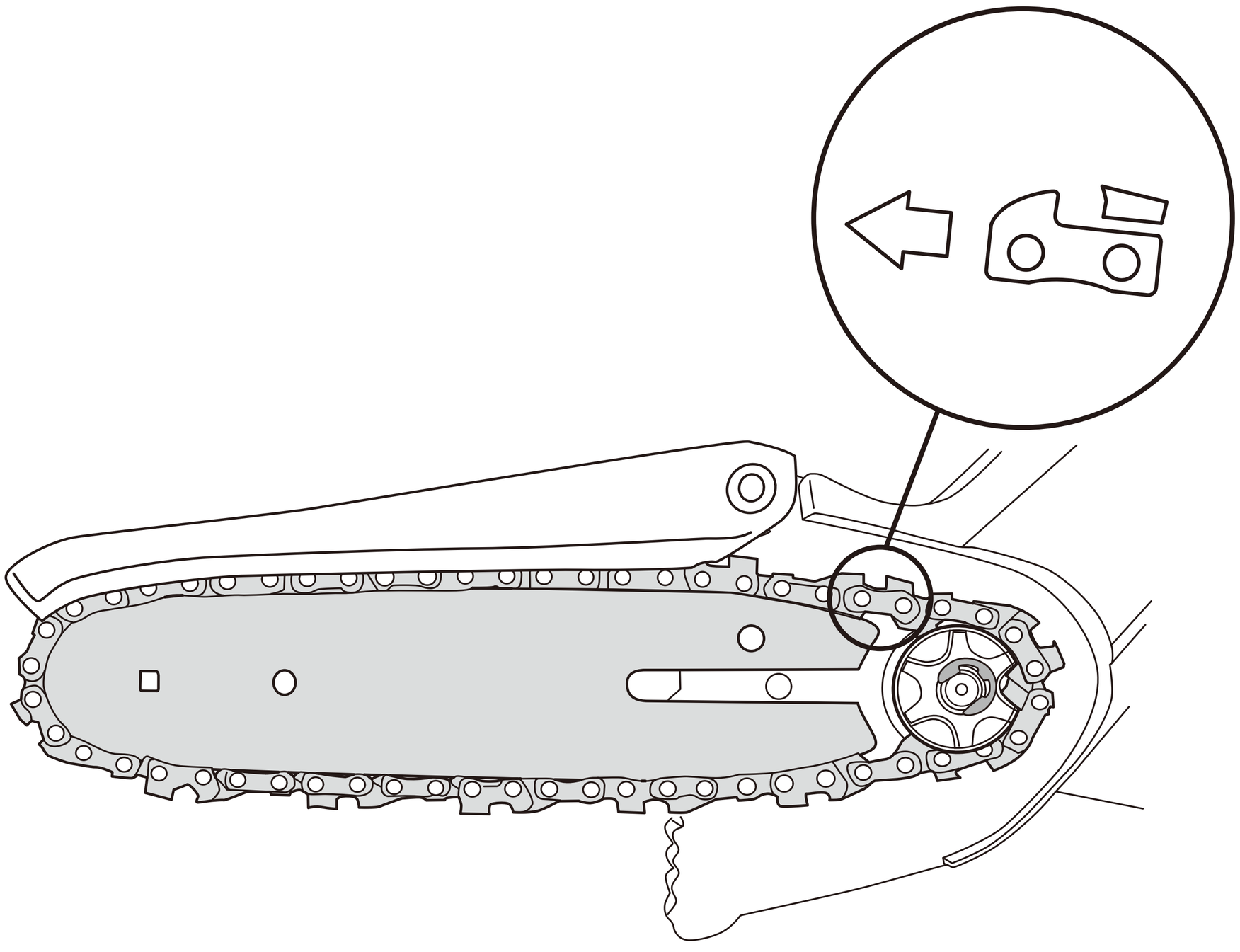
Замена цепи

Снимите/ замените цепь по пазу направляющей шины



Пильная цепь имеет направление: убедитесь в правильности установки по форме зубьев цепи.

После замены отрегулируйте натяжение цепи.



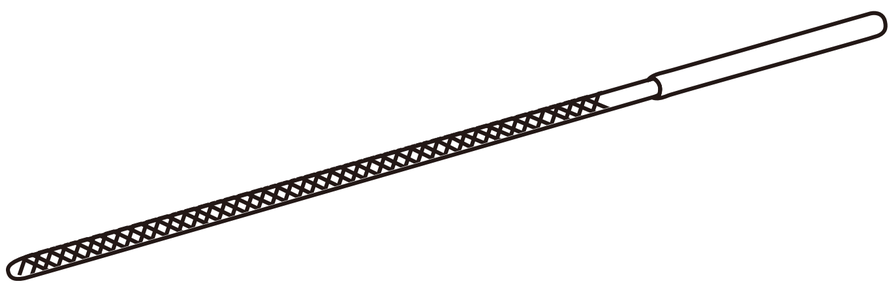
ЗАТОЧКА ЗУБЬЕВ ЦЕПИ

Если ветки стало трудно пилить, произведите заточку пильной цепи.

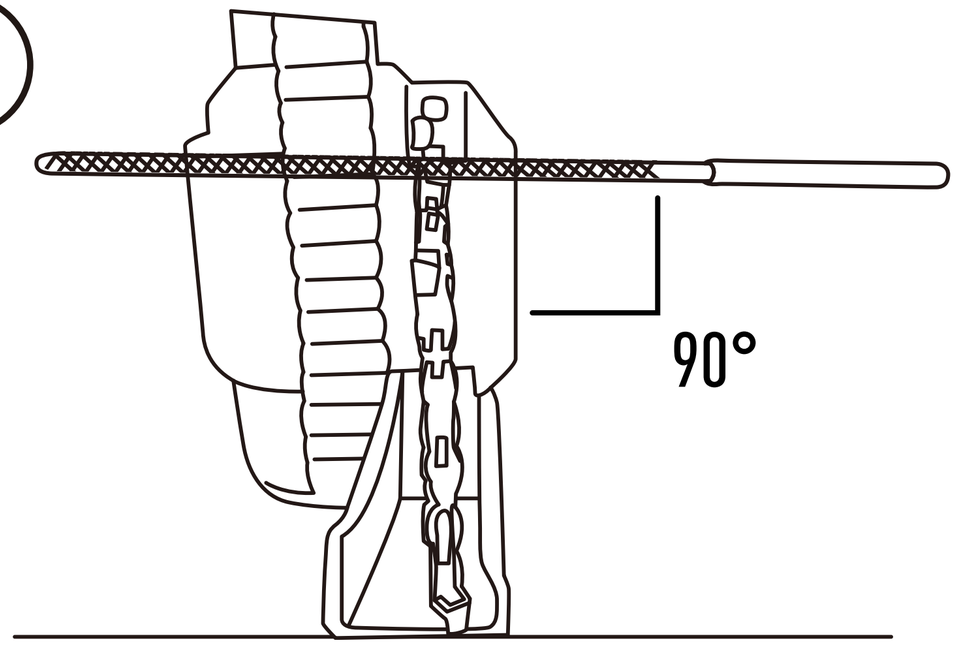
1. Приготовьте круглый напильник диаметром 4 мм
2. Держите напильник горизонтально
3. Приложите напильник к верхнему лезвию так, чтобы 1/5 его диаметра выступала над верхним лезвием
4. Направьте напильник на 30° относительно верхнего лезвия и 2–3 раза с усилием проведите им в направлении стрелки, чтобы заточить лезвие. При возвратном движении не нажимайте.

Проделайте это для всех зубьев.

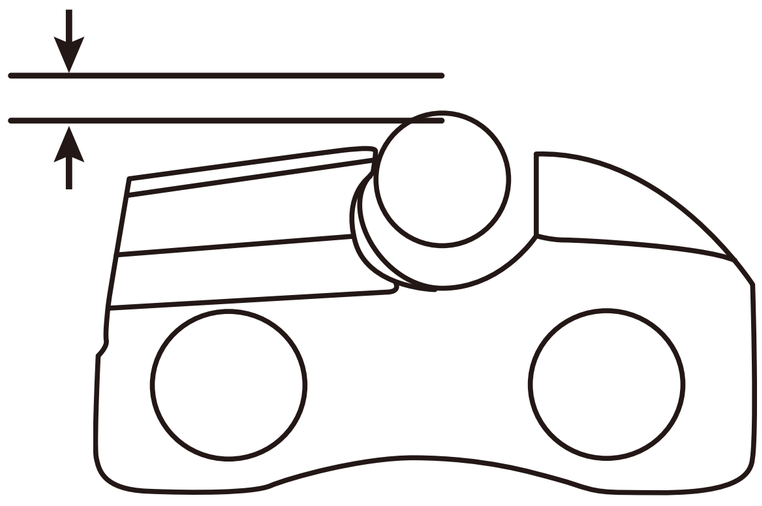
1



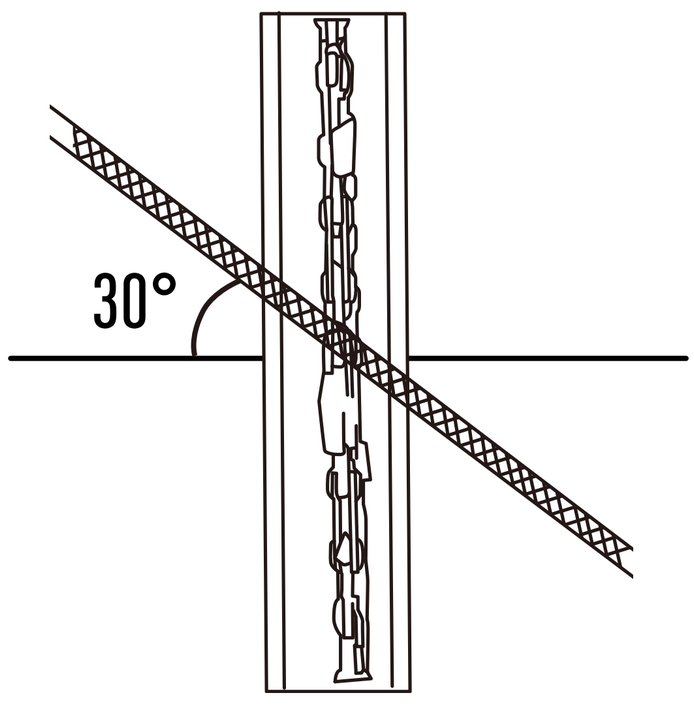
2



3



4



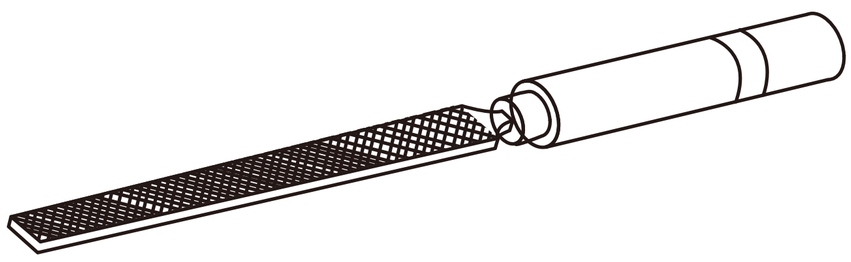
РЕГУЛИРОВКА ОГРАНИЧИТЕЛЯ ГЛУБИНЫ

Ограничитель глубины на цепи пилы — это выступ перед режущим зубом, который задаёт, насколько глубоко зуб входит в древесину и какую толщину стружки он снимает. Фактически он не режет сам, а ограничивает «захват» дерева, чтобы пила работала ровно, без сильной вибрации и опасной отдачи.

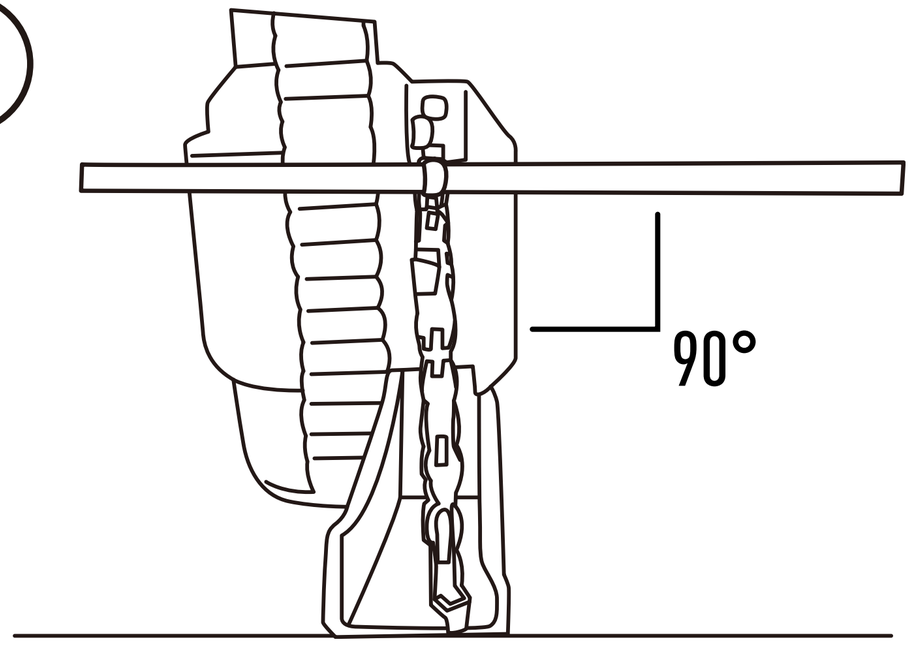
1. Приготовьте плоский напильник
2. Держите напильник горизонтально
3. Сточите ограничитель глубины так, чтобы разница в высоте между ограничителем глубины и верхним лезвием составляла примерно 0,6 мм
4. Сточите углы ограничителя глубины, придав им округлую форму.

Проделайте это для всех ограничителей глубины

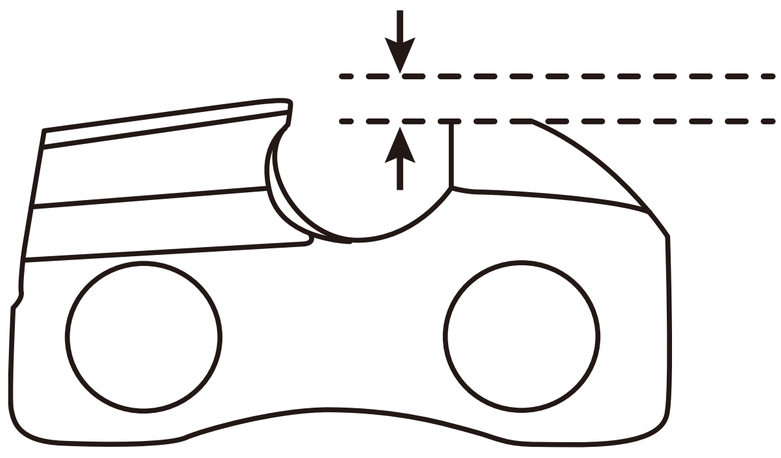
1



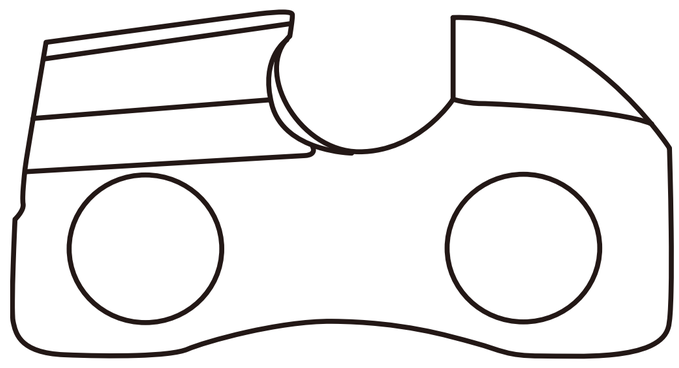
2



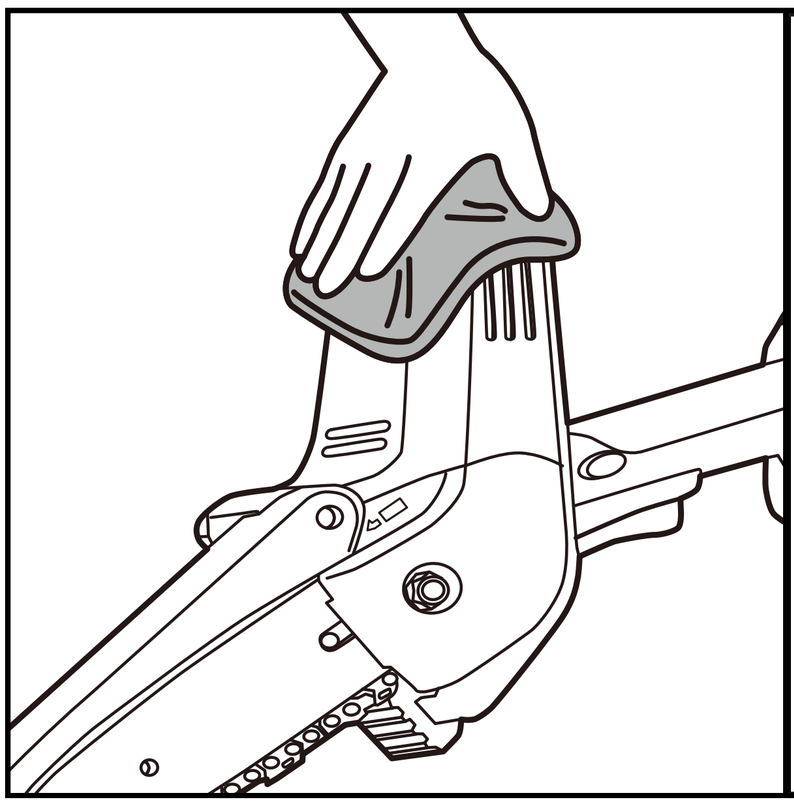
3



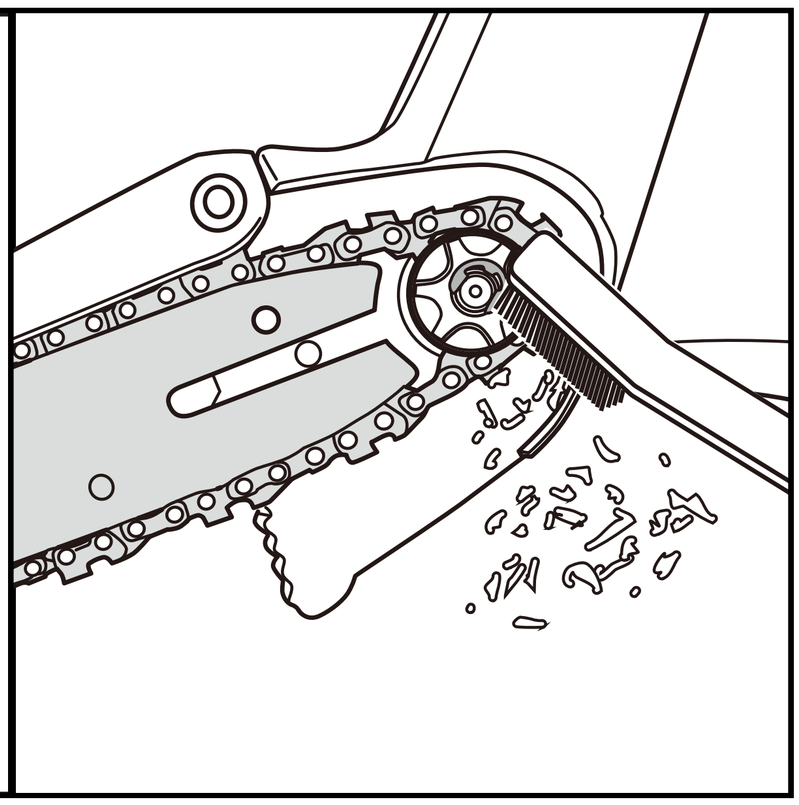
4



УХОД ЗА ИНСТРУМЕНТОМ







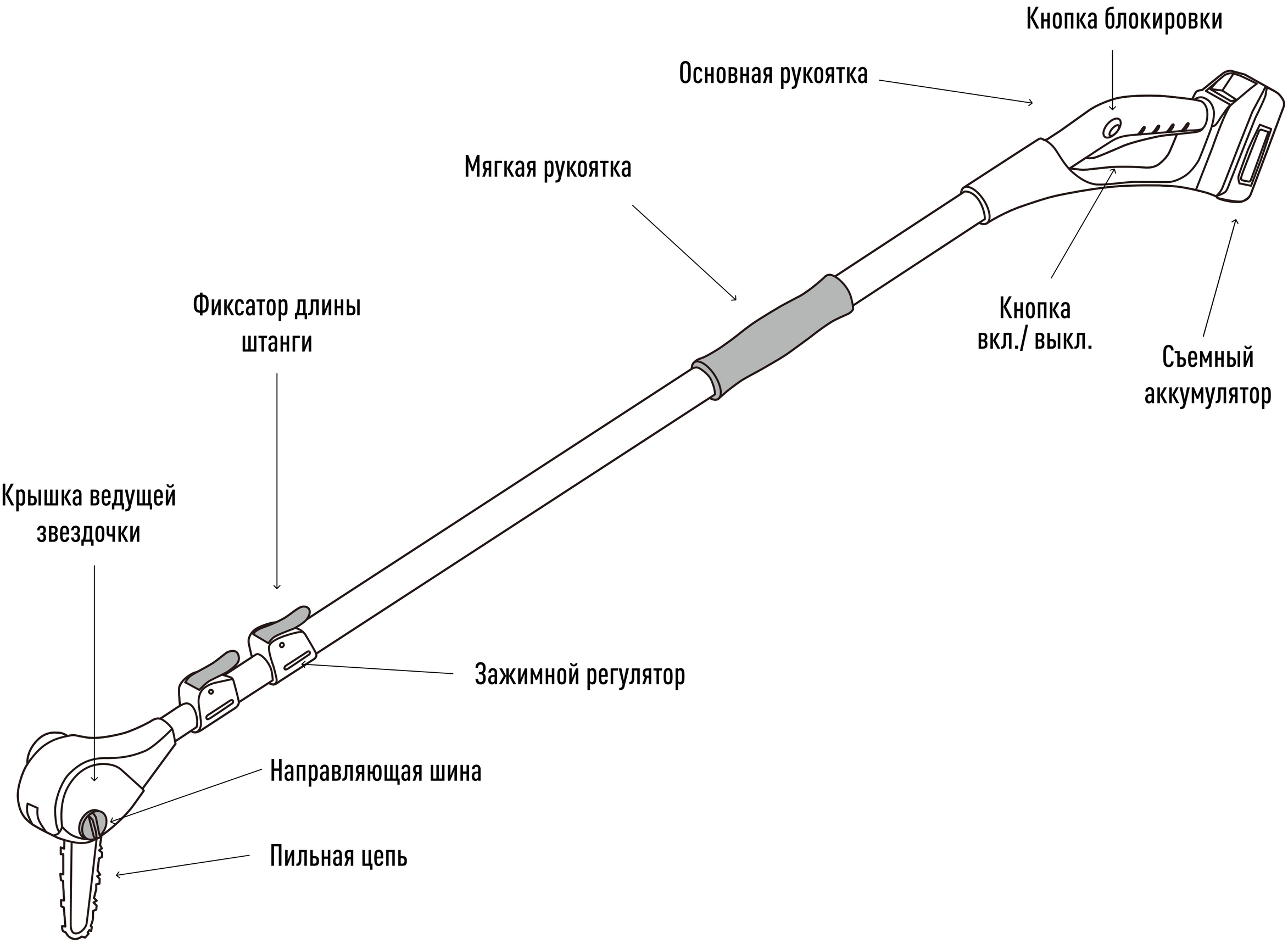
Протирайте мягкой тканью.

При сильном загрязнении протрите тканью, смоченной в разбавленном нейтральном моющем средстве для кухни.

Удалите стружку, скопившуюся внутри крышки "звездочки".

ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

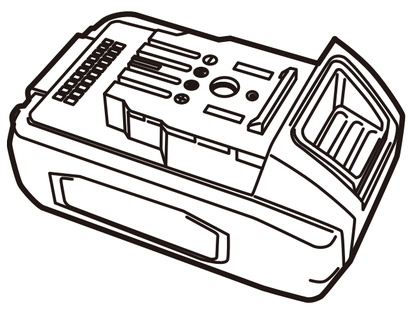
АККУМУЛЯТОРНАЯ ЦЕПНАЯ ПИЛА-ВЫСОТОРЕЗ АРТИКУЛ ВСТ-1000



КОМПЛЕКТАЦИЯ



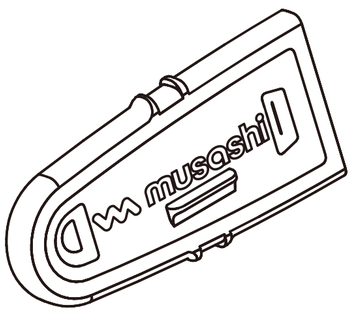
Ключ/ отвертка



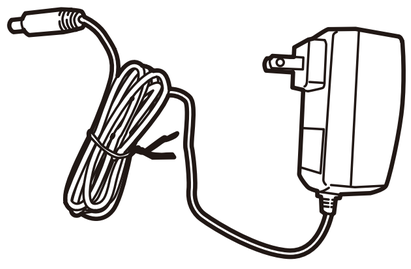
Аккумулятор Li-Ion 2000 мАч 18 В (артикул LIB-20)



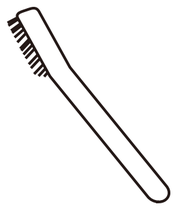
Смазка (масло) для цепи



Защитный кожух цепи



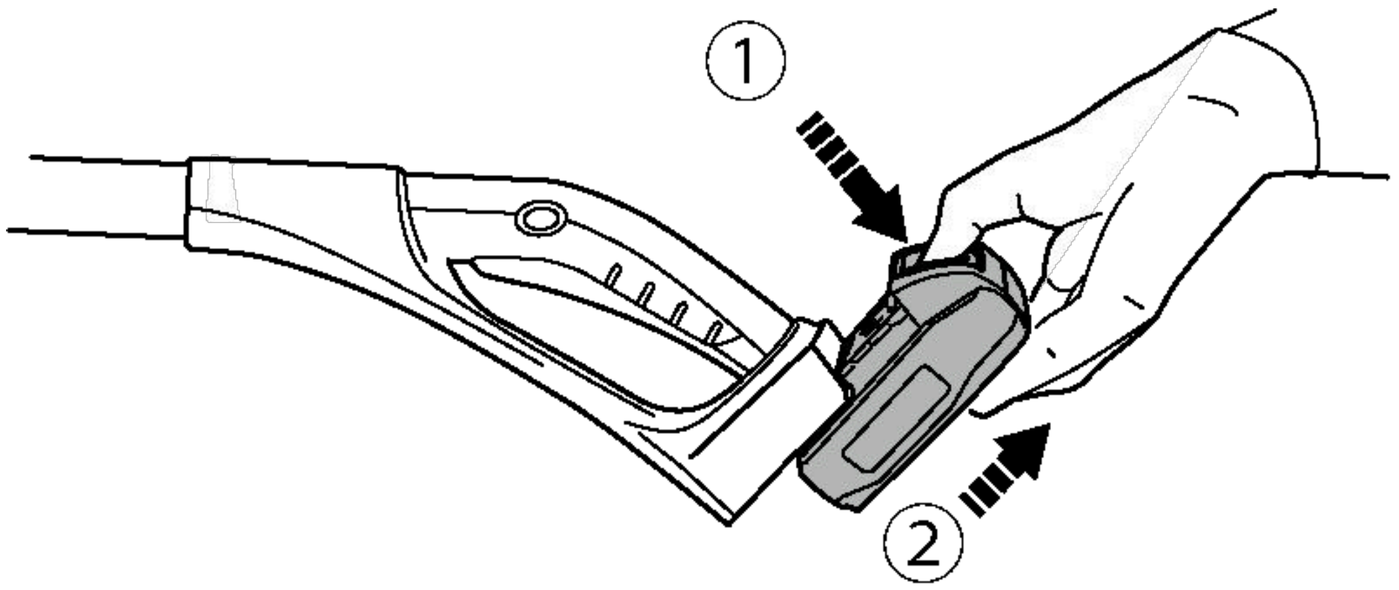
Блок питания для зарядка аккумулятора



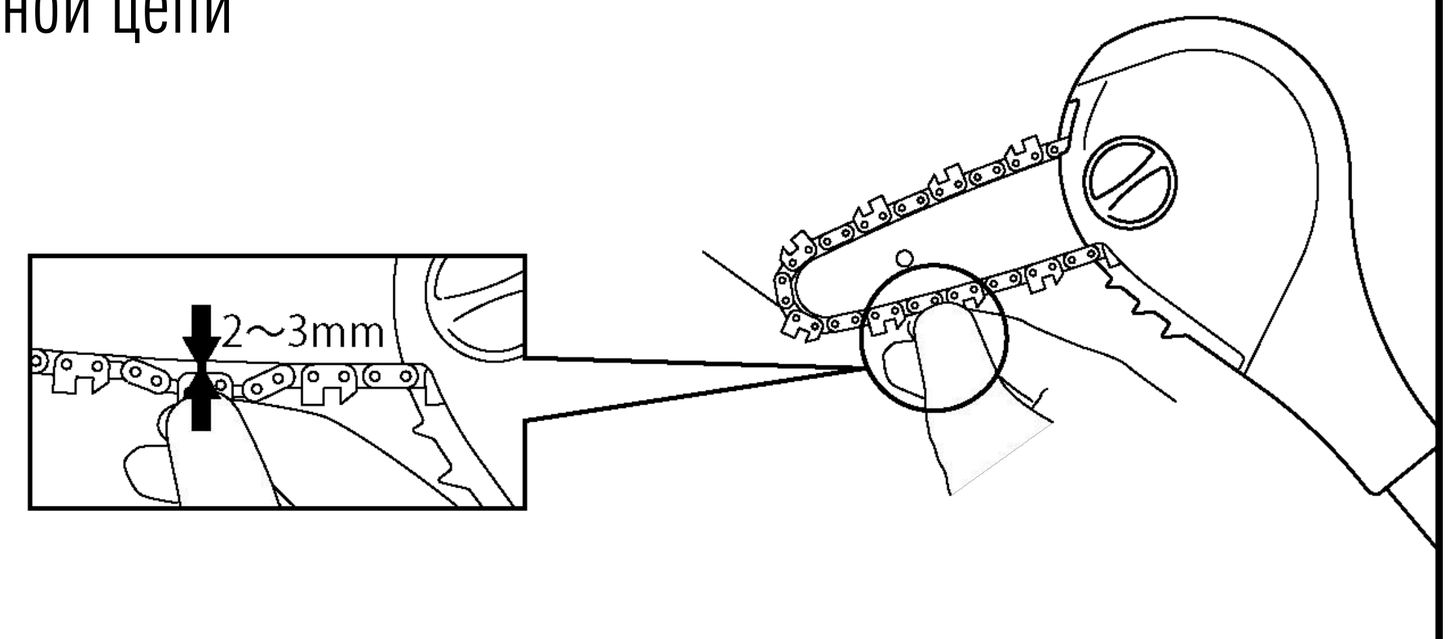
Латунная щётка

ПРОВЕРКА ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

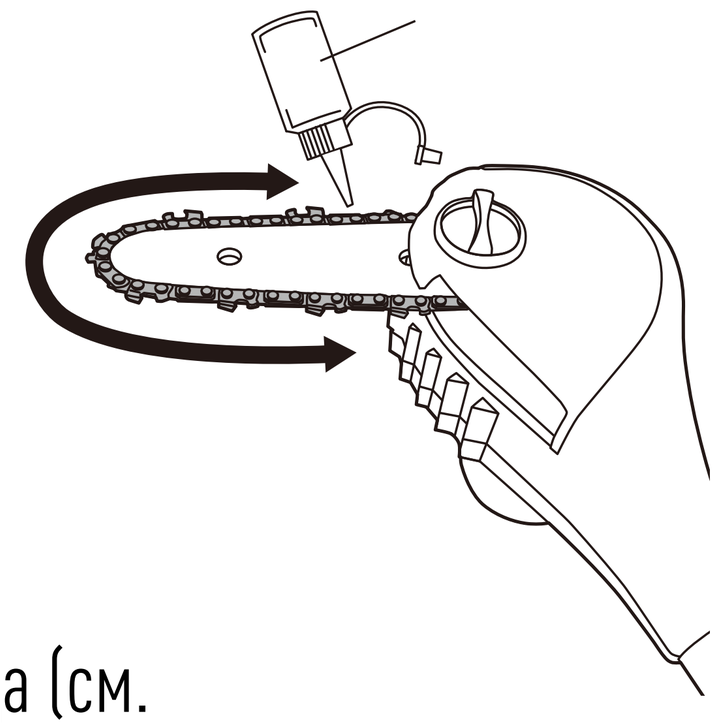
1. Снимите аккумулятор в целях безопасности.



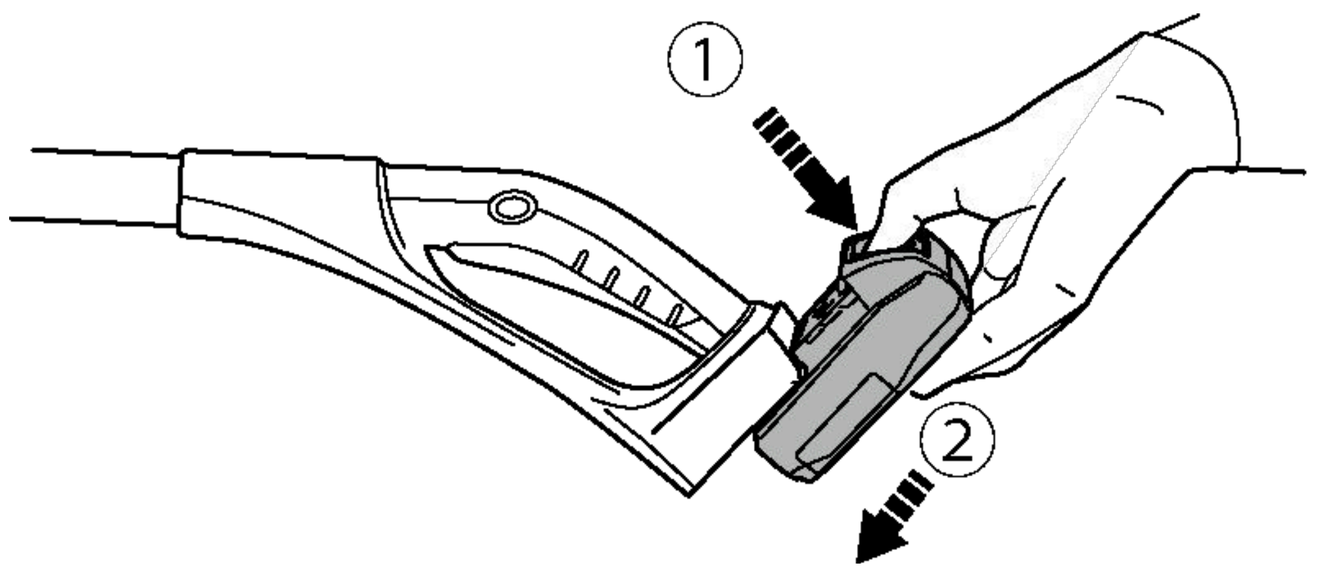
2. Проверьте натяжения пильной цепи



3. Нанесите цепное масло по всей длине между пильной цепью и направляющей шиной

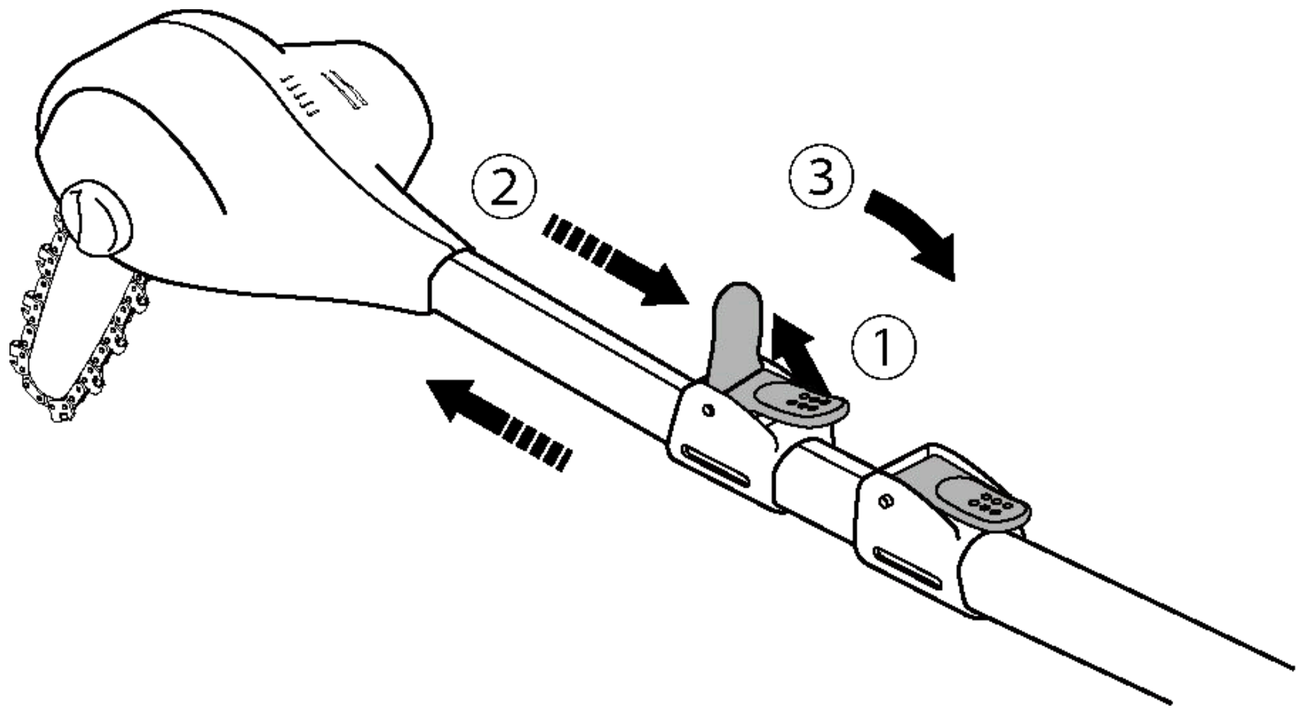


4. Проверьте аккумулятор на достаточность заряда (см. страницу “Съемный аккумулятор: порядок работы и уход”)

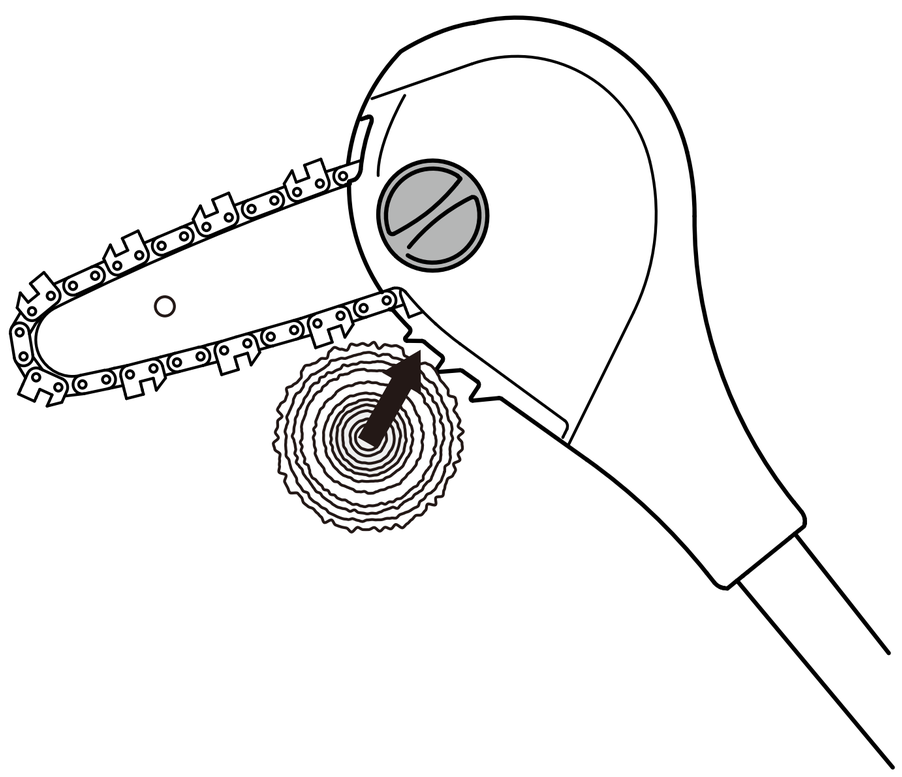


ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Регулировка длины штанги



2. Приложите ветку к основанию пильной цепи (ближе к корпусу, у ведущей звёздочки, избегая контакта с кончиком шины).

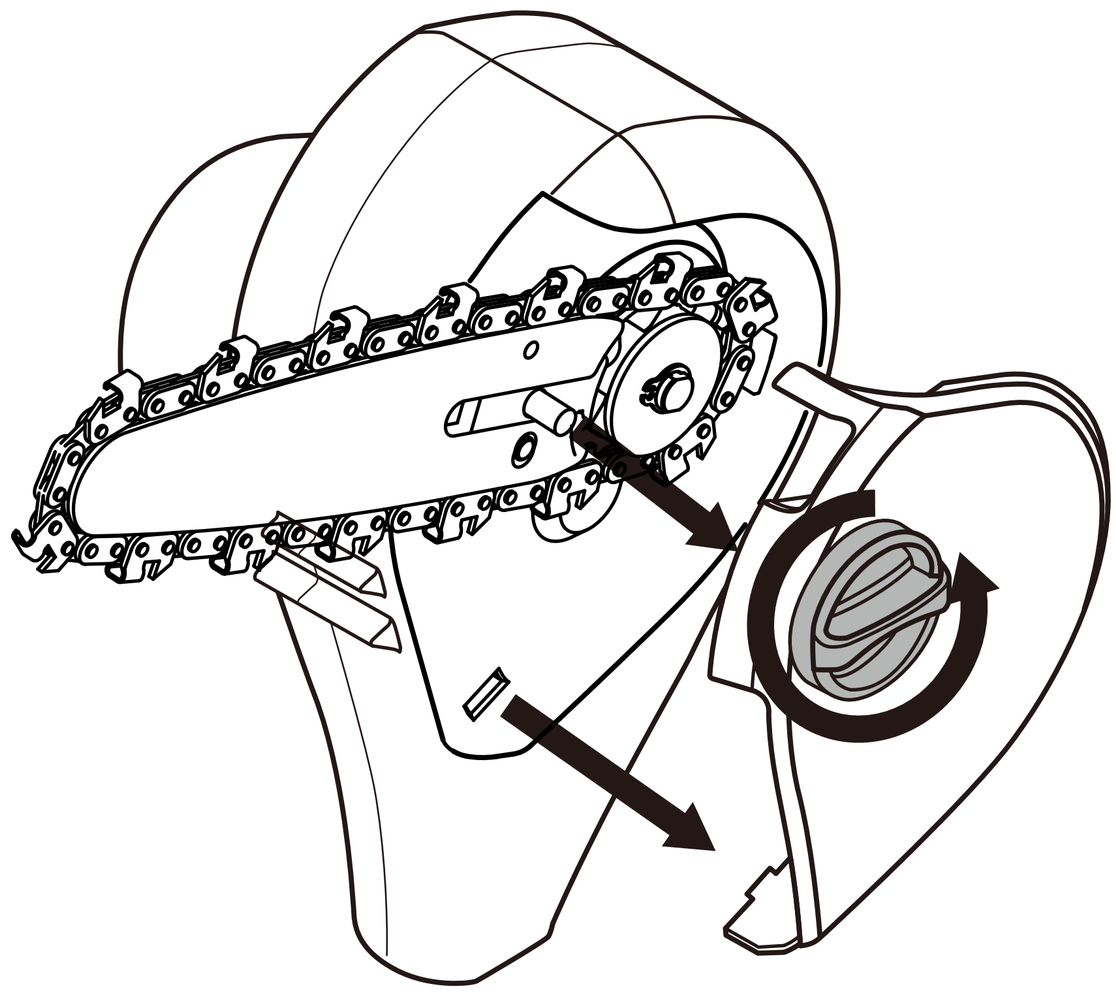


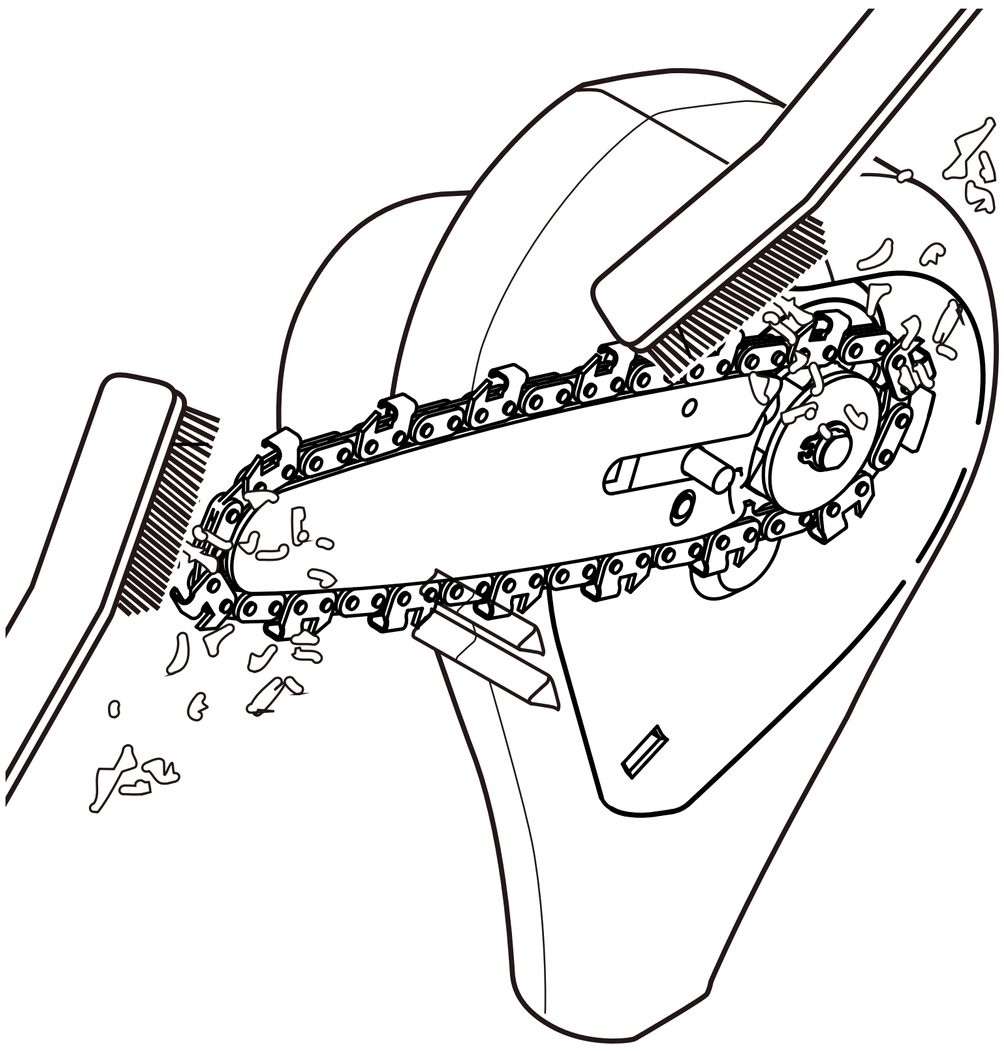
3. Нажмите кнопку блокировки и затем клавишу вкл./ выкл.

УХОД ПОСЛЕ РАБОТЫ

Перед проведением работ по уходу снимите аккумулятор

1. Снимите крышку ведущей звёздочки и очистите её.
2. Удалите опилки латунной щёткой (из комплекта).
3. Установите крышку обратно.
4. Проверьте натяжение пильной цепи.
5. Нанесите цепной масло.

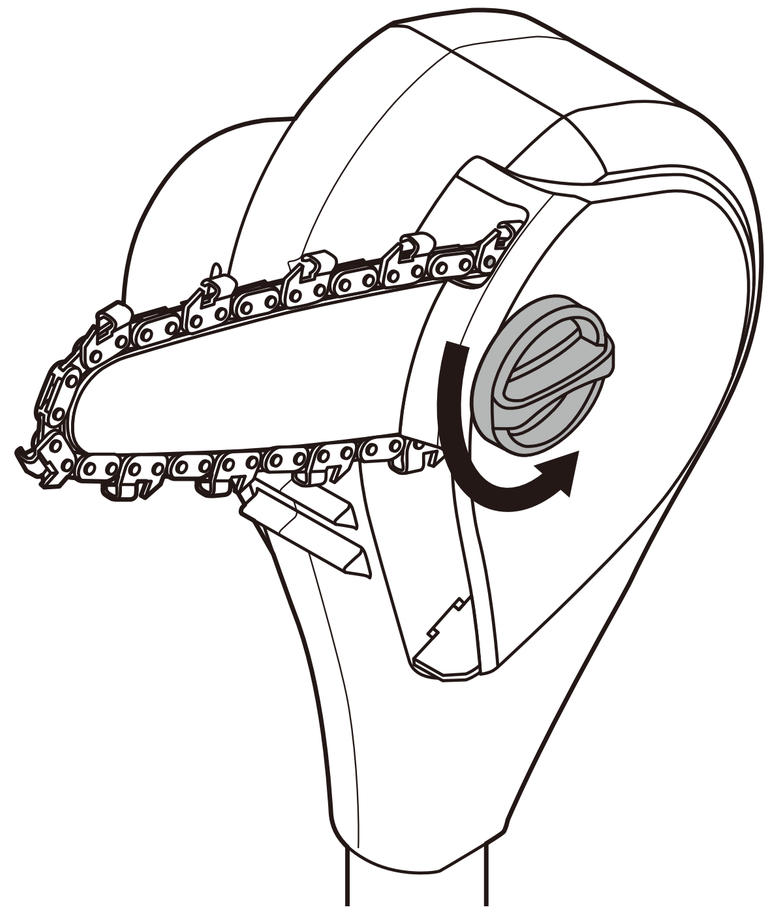




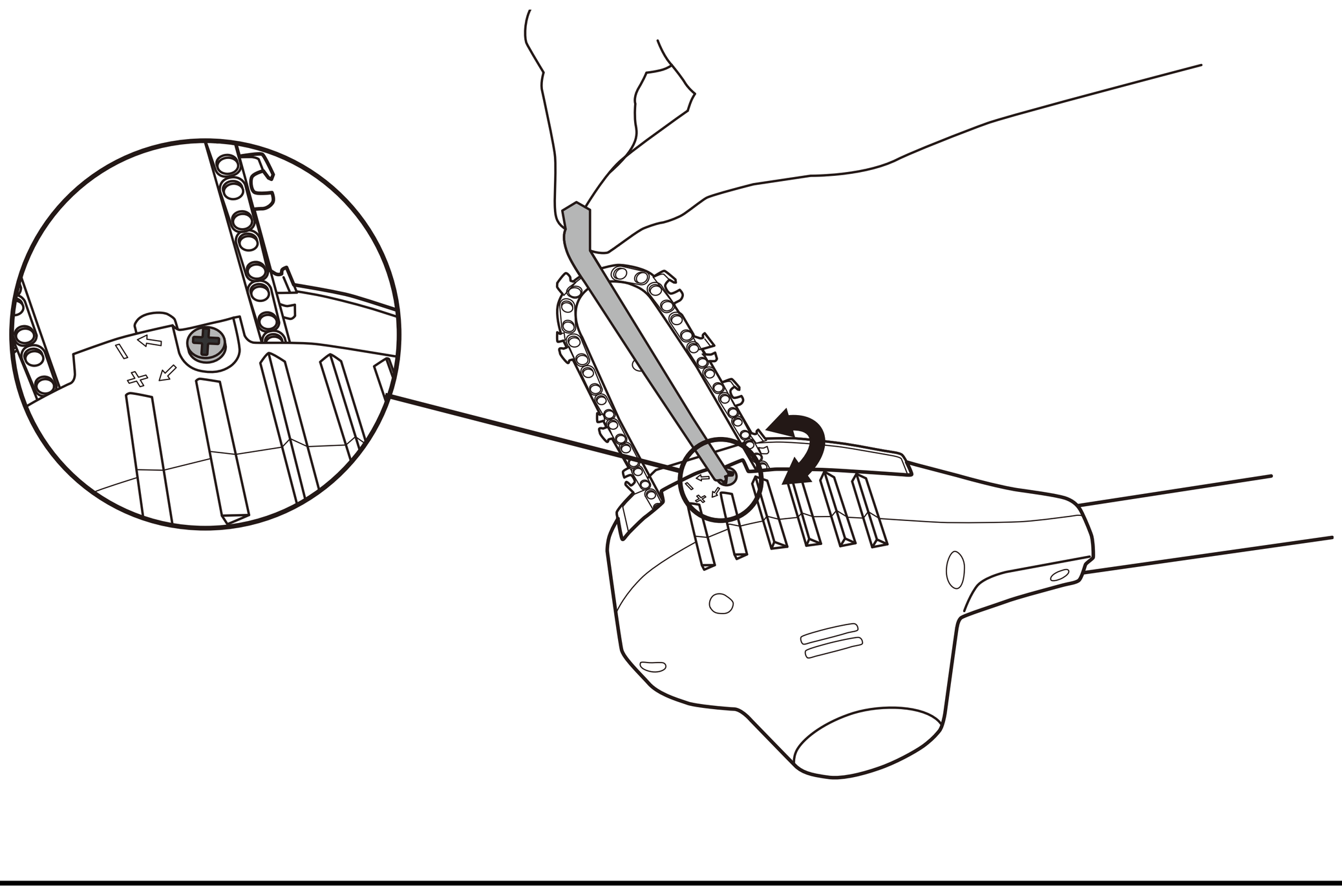
НАТЯЖЕНИЕ И ОСЛАБЛЕНИЕ ПИЛЬНОЙ ЦЕПИ

Перед проведением работ снимите аккумулятор

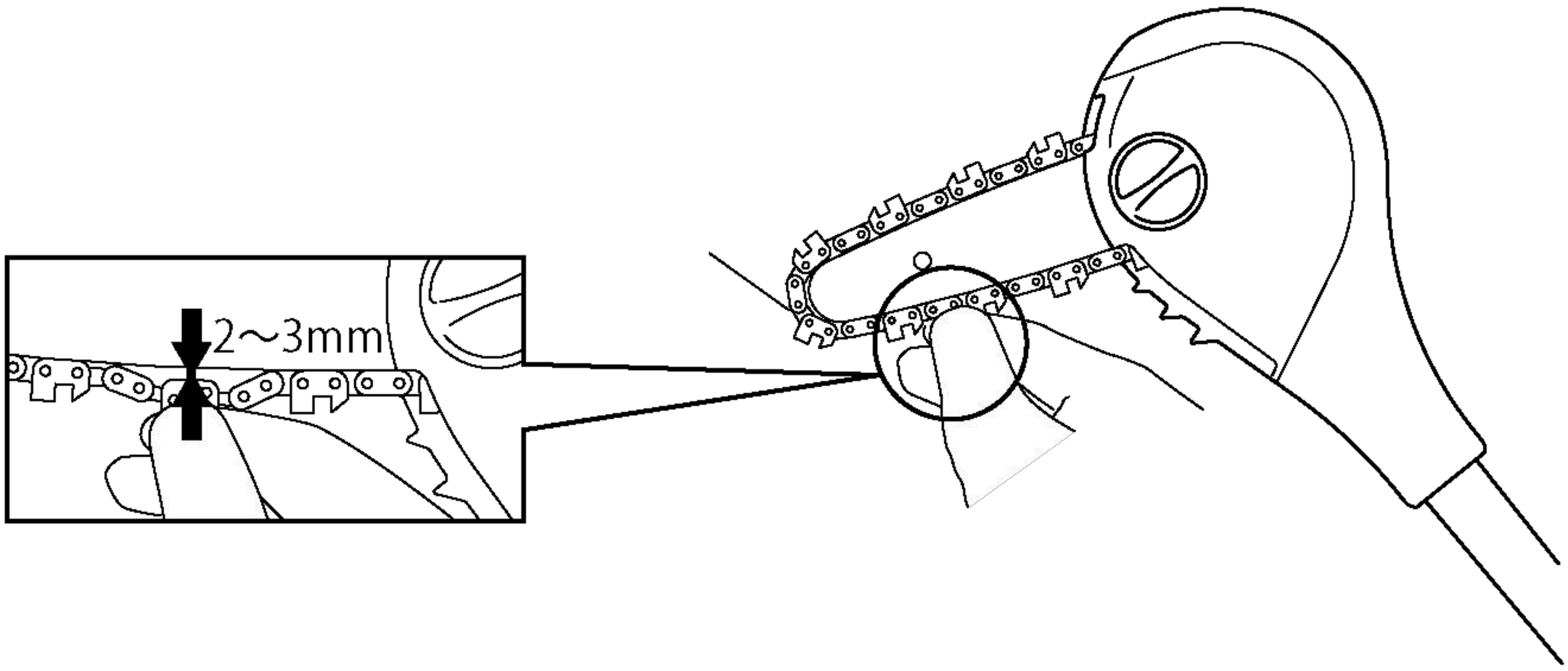
1. Ослабьте фиксирующую рукоятку



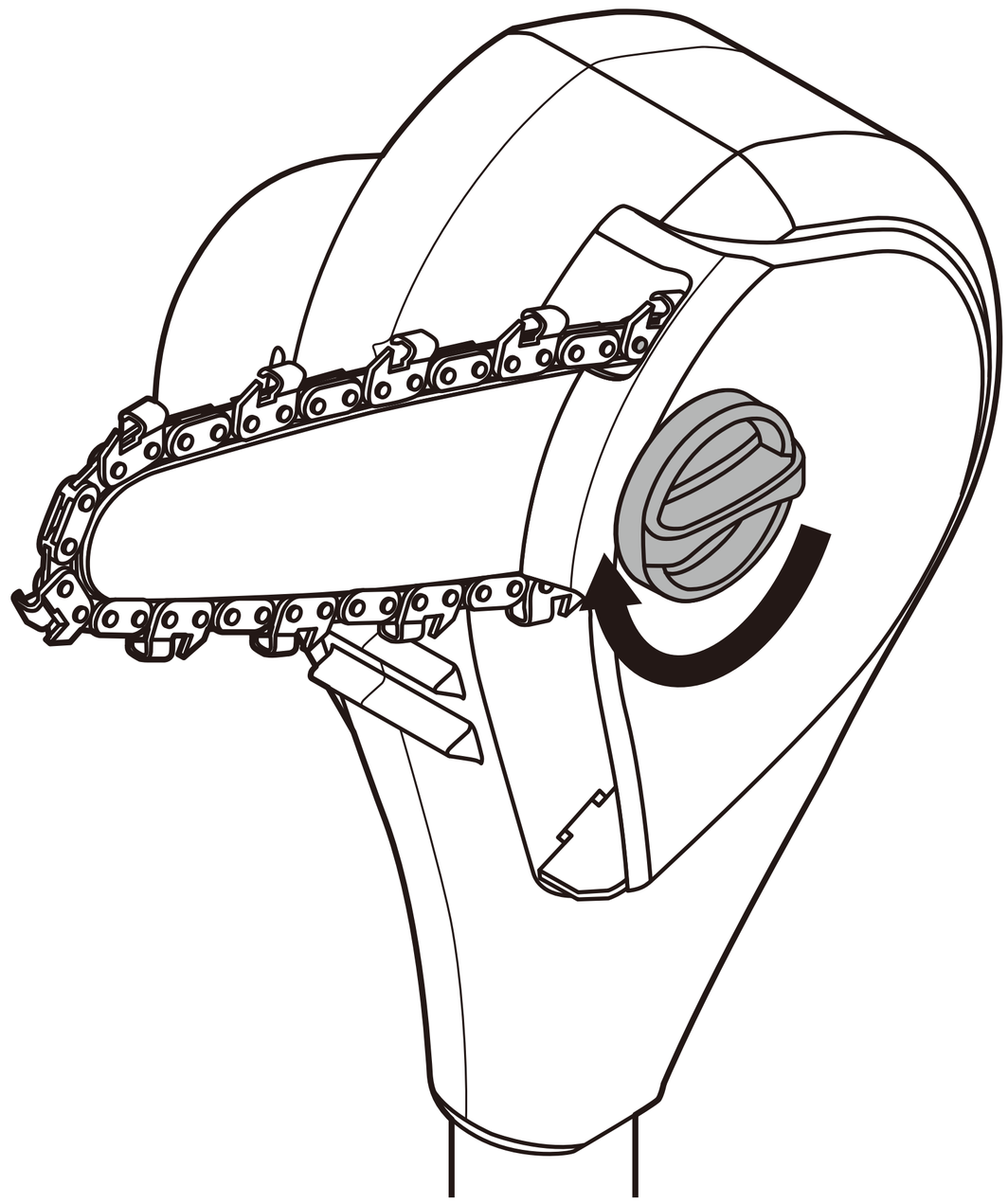
2. Отвёрткой- ключом (из комплекта) поверните регулировочный винт цепи и отрегулируйте натяжение Остерегаясь режущей кромки, понемногу поворачивайте регулировочный винт цепи



3. Потяните пильную цепь и отрегулируйте зазор между направляющей шиной и пильной цепью так, чтобы он составлял примерно 2–3 мм

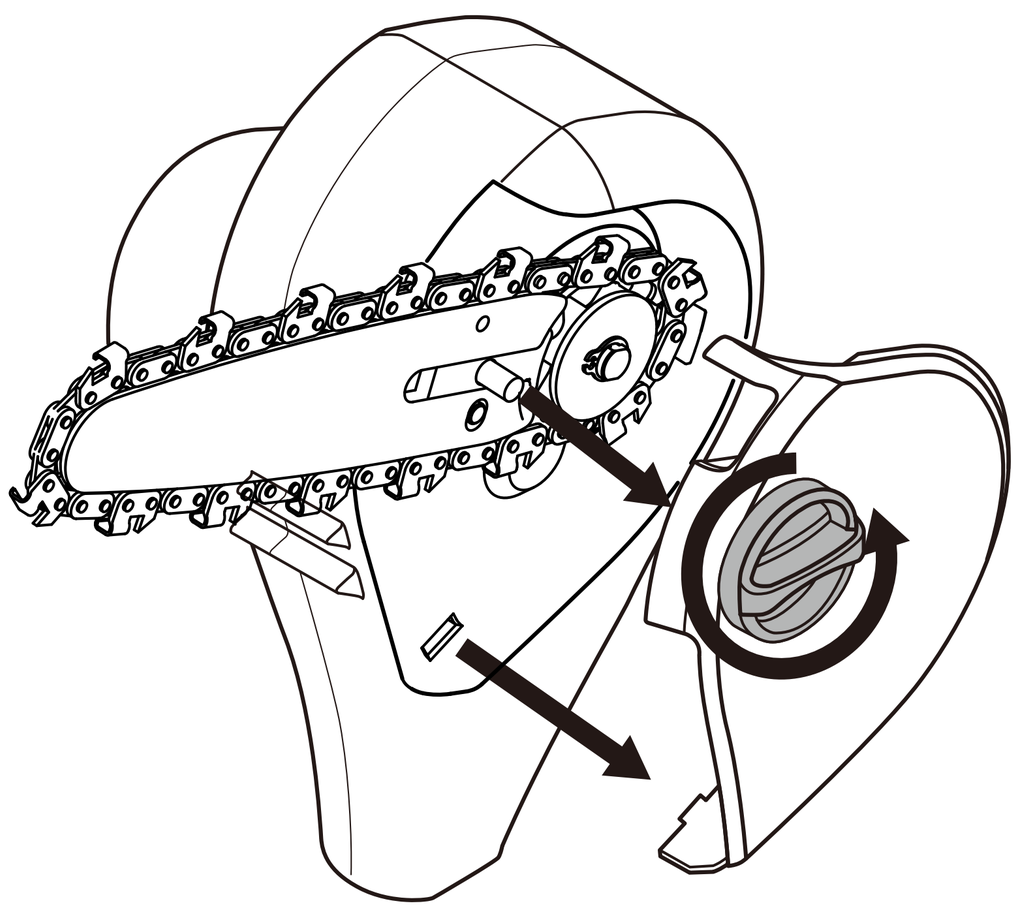


4. Плотно затяните фиксирующую рукоятку

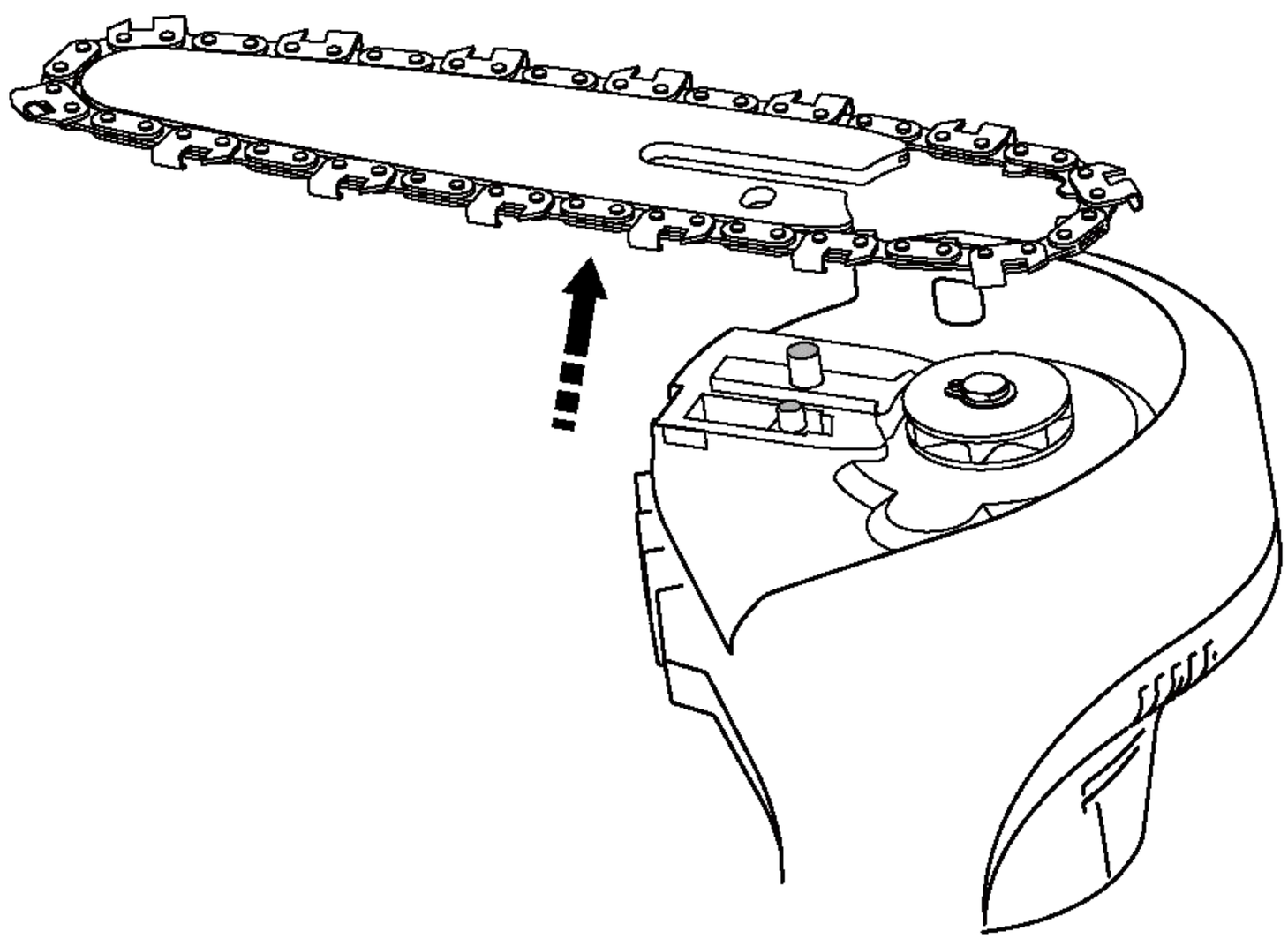


ЗАМЕНА ПИЛЬНОЙ ЦЕПИ

1. Снимите крышку ведущей звёздочки

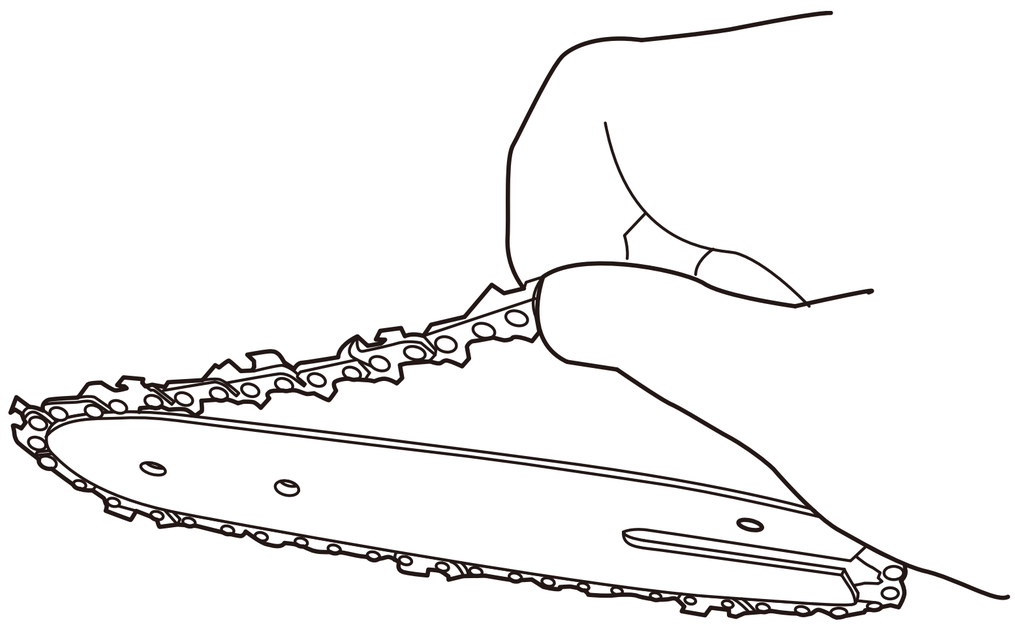


2. Снимите направляющую шину и пильную цепь

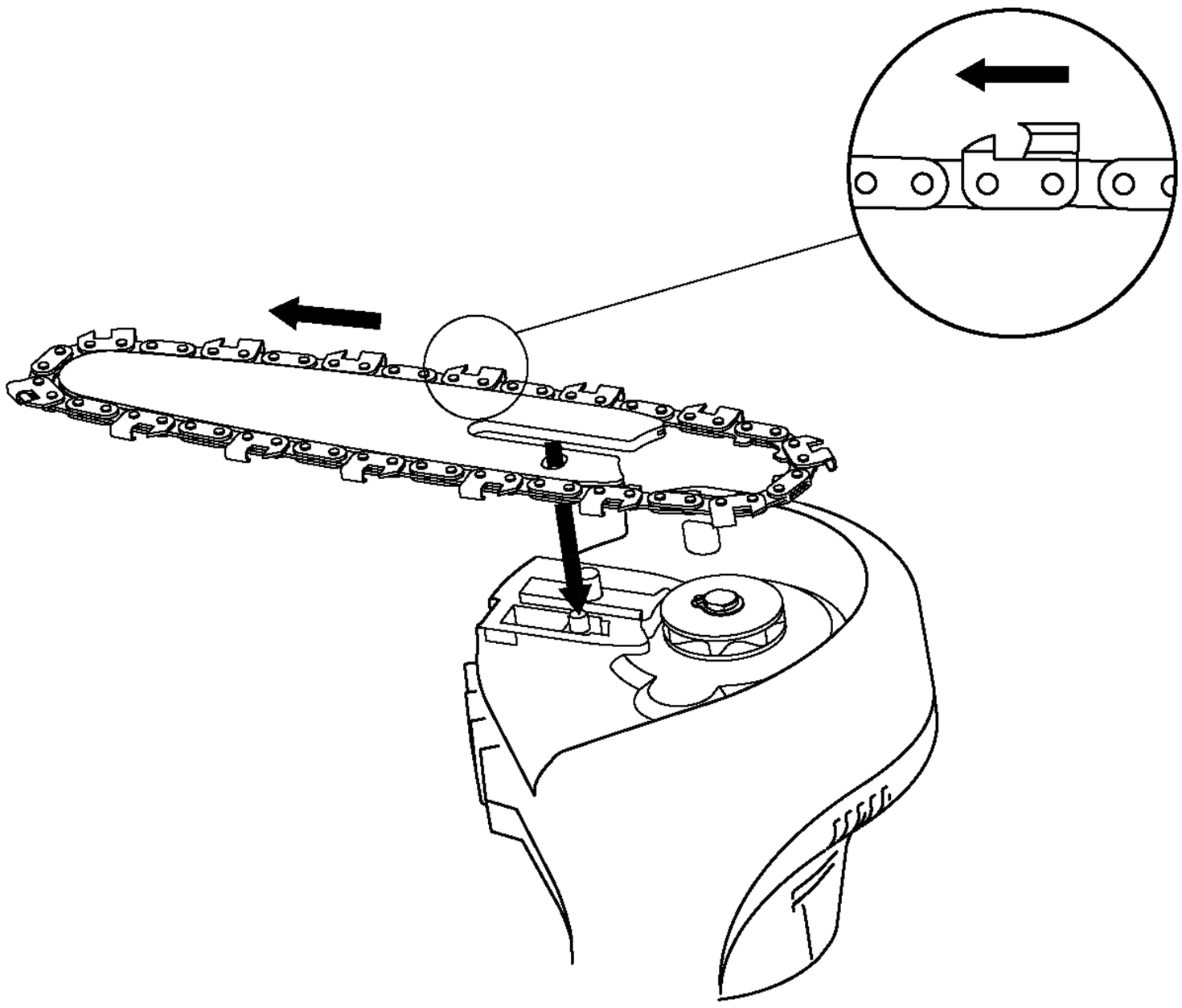


3. Замените пильную цепь (для модели BCT-1000 используйте артикул CS-95)

   При установке обратите внимание на направление пильной цепи: наденьте цепь на ведущую звёздочку и установите направляющую шину так, чтобы её посадочное отверстие совпало с позиционирующим штифтом



4. Установите крышку ведущей звёздочки и проверьте натяжение пильной цепи

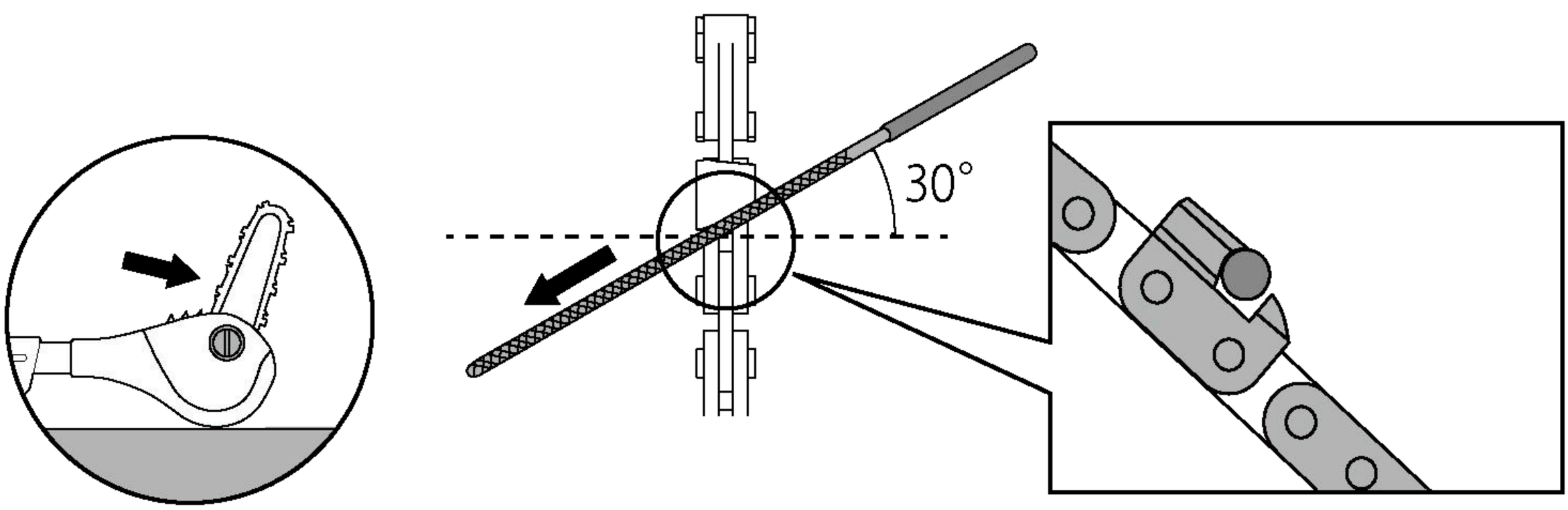


ЗАТОЧКА ЦЕПИ

Если ветки стало трудно резать, выполните заточку цепи
Подготовьте круглый напильник диаметром 3 мм (в комплект не входит)

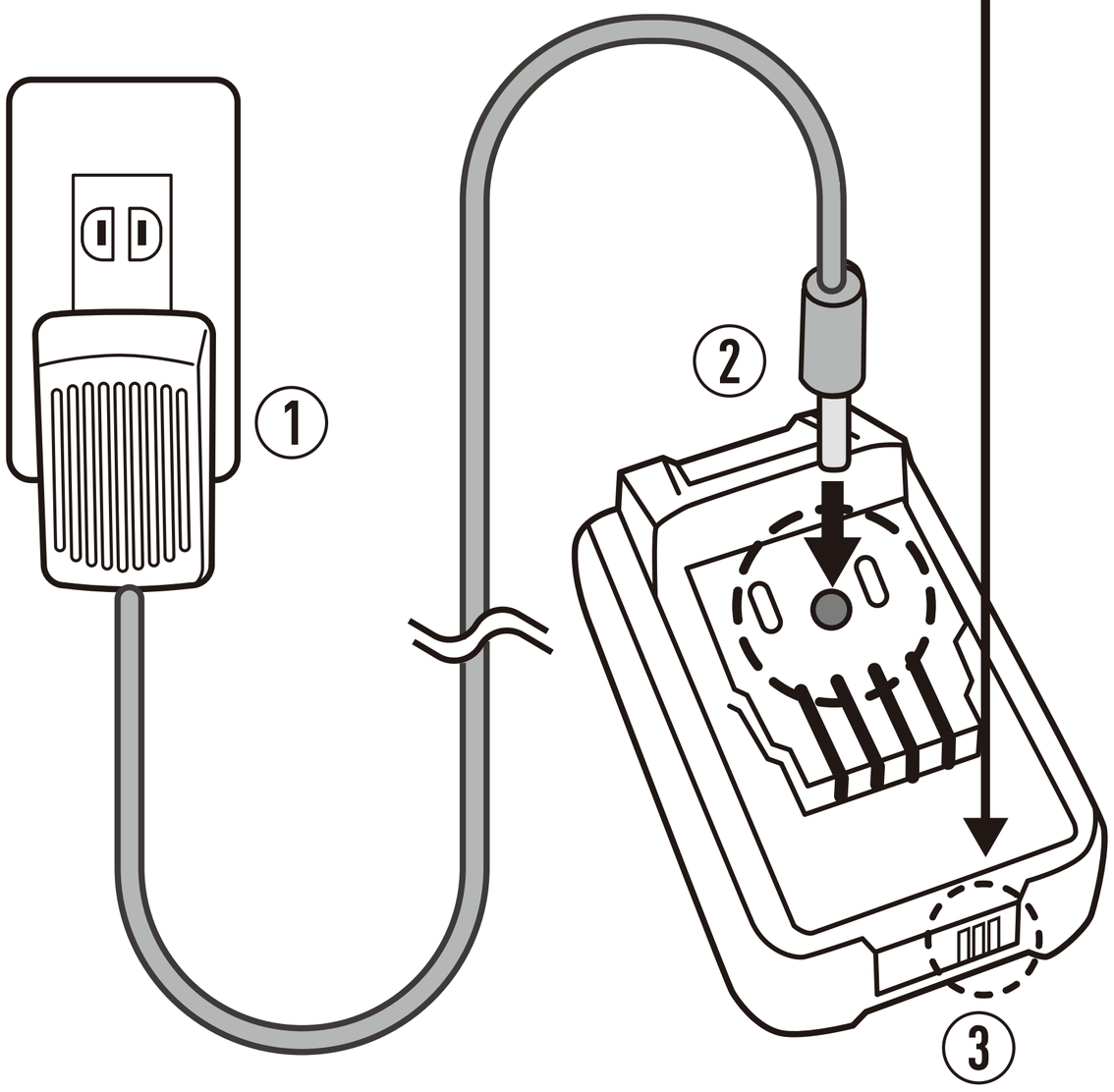
Приложите круглый напильник к режущей кромке верхнего зуба под углом примерно 30°, затем 2–3 раза проведите с усилием в направлении стрелки, подтачивая кромку

- Не нажимайте на напильник при движении против стрелки
- Повторите операцию для всех зубьев



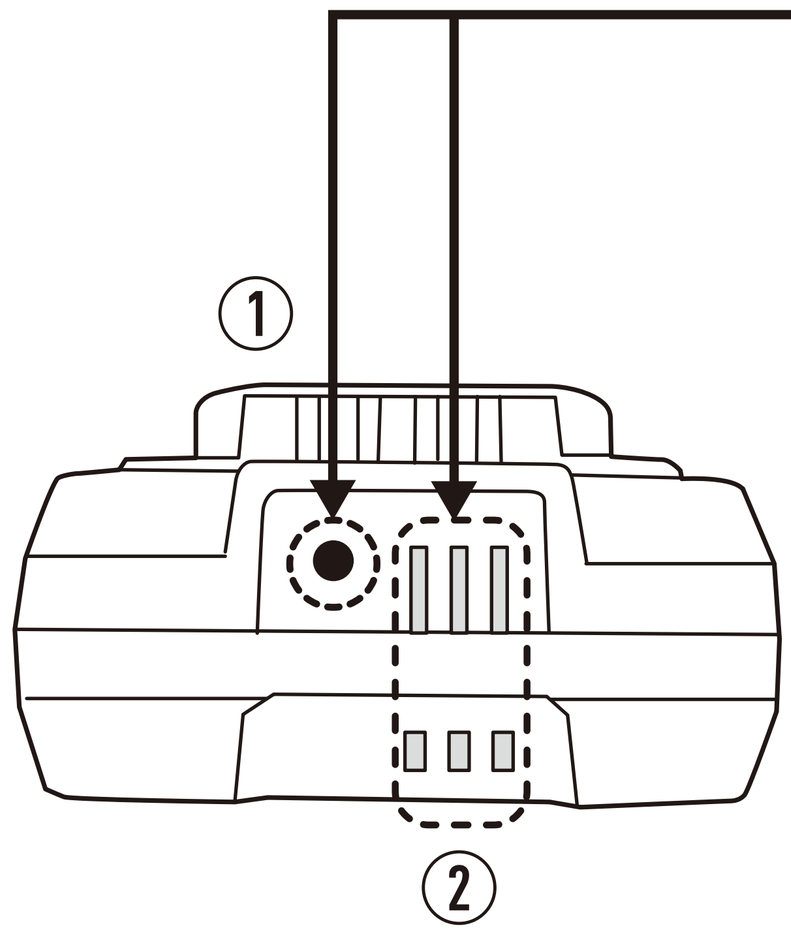
СЪЕМНЫЙ АККУМУЛЯТОР: ПОРЯДОК РАБОТЫ И УХОД

КАК ЗАРЯЖАТЬ?



СВЕТОВАЯ ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

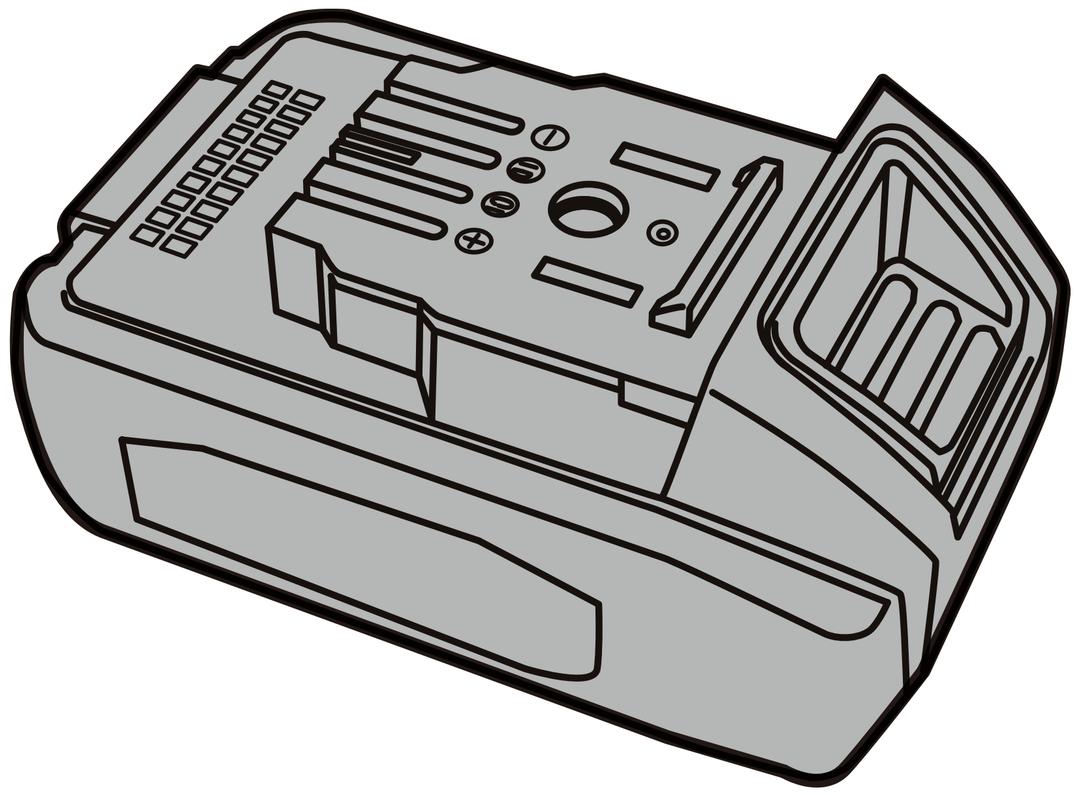
	КРАСНЫЙ СВЕТИТСЯ	ИДЕТ ЗАРЯДКА
	ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТИТСЯ	ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯЖЕН
	КРАСН. ЗЕЛЕН. СВЕТИТСЯ	АНОМАЛЬНАЯ ТЕМПЕРАТУРА. ПЕРЕГРЕВ
	КРАСНЫЙ МИГАЕТ	ПАДЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЯ В СЕТИ



УРОВНИ ЗАРЯДА БАТАРЕИ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ ДЛЯ ПРОВЕРКИ

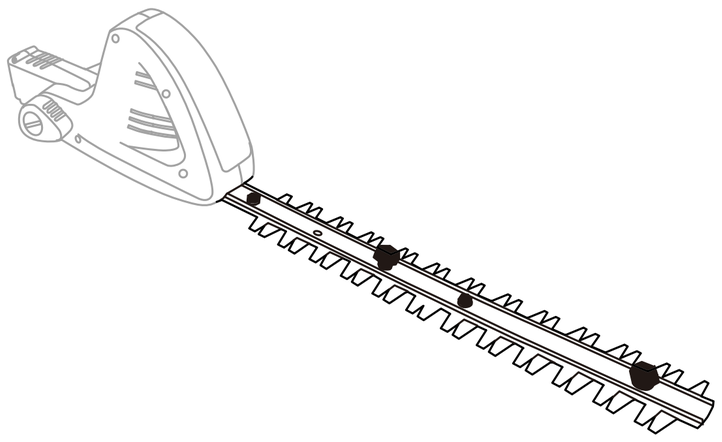
	ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТИТСЯ	80% И БОЛЬШЕ
	ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТИТСЯ	40-80%
	ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТИТСЯ	0-40%

СРОК СЛУЖБЫ АККУМУЛЯТОРА



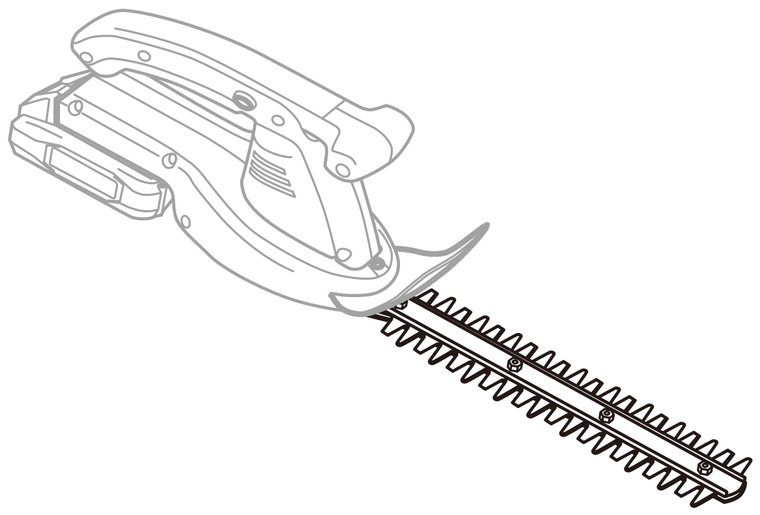
1. При хранении аккумулятора в течение длительного времени (3 месяца и более) храните его полностью заряженным. Если хранить аккумулятор с низким уровнем заряда в течение длительного времени, он может не зарядиться при последующем использовании.
2. Проводите подзарядку не реже одного раза каждые 6 месяцев.
3. Заряженный аккумулятор храните отдельно от зарядного устройства и инструмента. Не храните в местах, где температура окружающей среды может превышать 50°C.
4. Не храните аккумулятор рядом с металлическими предметами. Соприкосновение с клеммами аккумулятора может привести к короткому замыканию, возгоранию или взрыву.
5. Если вы чувствуете, что мощность инструмента ослабла, зарядите аккумулятор.
6. Не заряжайте полностью заряженный аккумулятор повторно.
7. Заряжайте при температуре окружающей среды от 10°C до 40°C.
8. Аккумулятор после использования может быть горячим. Дайте ему остыть перед зарядкой.
9. Сильно охлажденный аккумулятор перед зарядкой согрейте.
10. Если аккумулятор работает только около половины от первоначального времени даже после полной зарядки, его срок службы подошел к концу. Замените его на новый.

ЗАПАСНЫЕ АКСЕССУАРЫ*



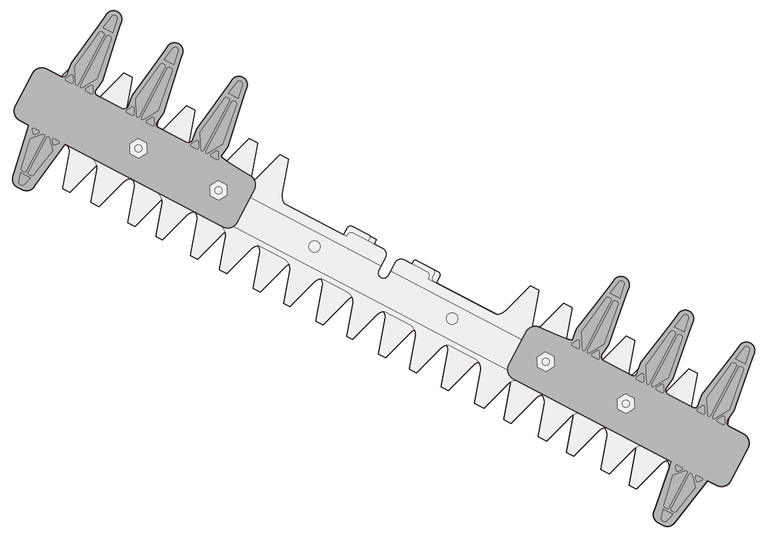
H-99

Фирменное запасное сменное лезвие
(3 режущие стороны) длиной 300 мм
для Musashi артикул PL-5001/ PL-5002



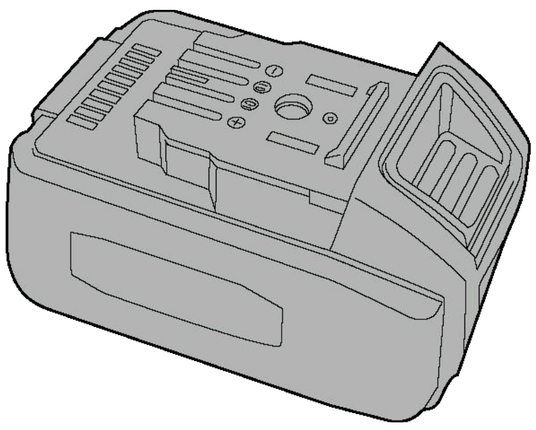
H-100

Фирменное запасное сменное лезвие
(3 режущие стороны) длиной 250 мм
для Musashi артикул PL-5001/ PL-5002



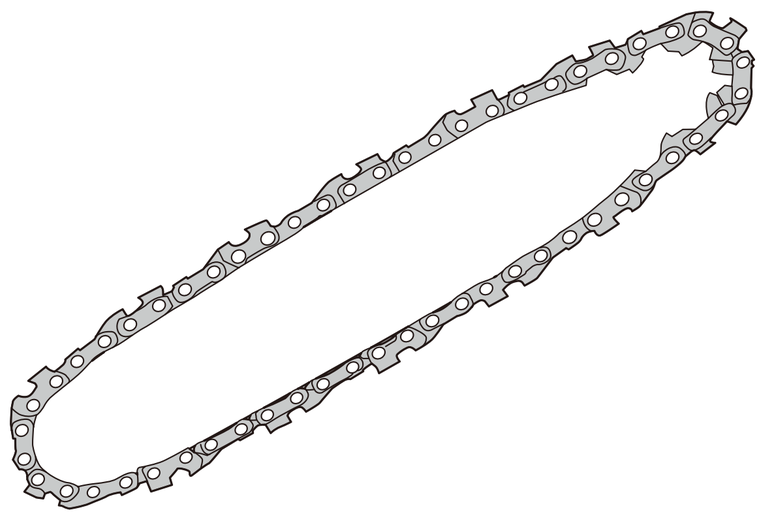
T-80

Фирменное запасное сменное лезвие
длиной 350 мм
для Musashi артикул FW-1000



LIB-25

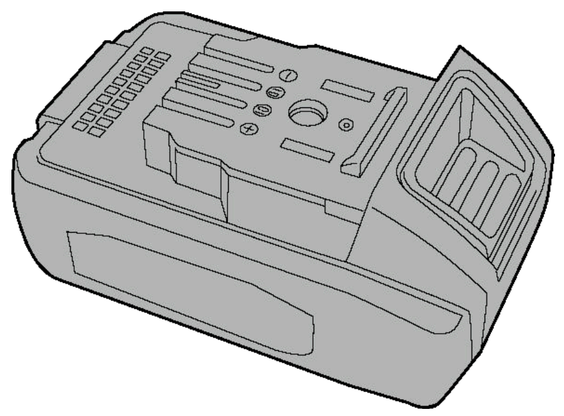
Дополнительный литий-ионный
аккумулятор 18В 4000мАч
для аккумуляторной садовой техники
Musashi



CS-91 (для модели PCS-6001)

CS-95 (для модели BCT-1000)

Фирменная запасная сменная цепь
для аккумуляторной пилы Musashi.
Изготовлена из высокоуглеродистой
стали



LIB-20

Дополнительный литий-ионный
аккумулятор 18В 2000мАч
для аккумуляторной садовой техники
Musashi

**можно приобрести отдельно*

СПЕЦИФИКАЦИЯ

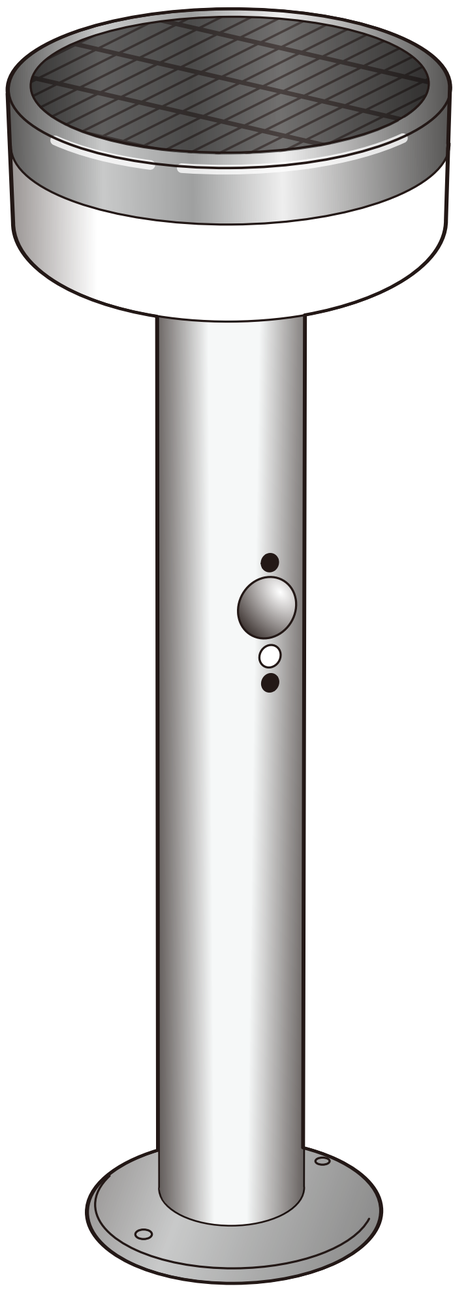
	PCS-6001	BCT-1000
Применяемые материалы		
Цепь	**Артикул CS-91:** Длина 6" (15 см), Шаг цепи 3/8", кол-во звеньев 28	**Артикул CS-95:** Длина 4" (10 см), Шаг цепи 1/4", кол-во звеньев 27, ширина пильного полотна 0.043" (1.1 мм)
Корпус, удлинительная ручка-штанга	Прорезиненное пластиковое покрытие, ABS пластик, Алюминий	
Параметры работы		
Время работы	Около 180 резов со стандартным аккумулятором (артикул LIB-20)	
Скорость, м/с	5.9	5.5
Макс. диаметр среза, мм	120	95
Размеры, вес	1600–2200x75x210 мм с удлинительной штангой/ 450x75x210 без, 2,6 кг с удлинительной штангой/ 1,7 кг без ручки (вес указан с аккумулятором)	1500–3000*110*202 мм, 2.1 кг
Комплектация	1. съемная цепная пила (цепь артикул CS-91); 2. удлинительная ручка-штанга; 3. литий-ионный аккумулятор емкостью 2000 мАч 18В (артикул LIB-20); 4. блок питания для зарядки аккумуляторов; 5. комплектующие: защитный кожух на цепь, отвертка-ключ, масло-смазка; 6. инструкция с гарантийным талоном	1. цепная пила (цепь артикул CS-95) на удлинительной ручке-штанге; 2. литий-ионный аккумулятор емкостью 2000 мАч 18В (артикул LIB-20); 3. блок питания для зарядки аккумуляторов; 4. комплектующие: защитный кожух на цепь, отвертка-ключ, масло-смазка, чистящая щетка; 5. инструкция с гарантийным талоном

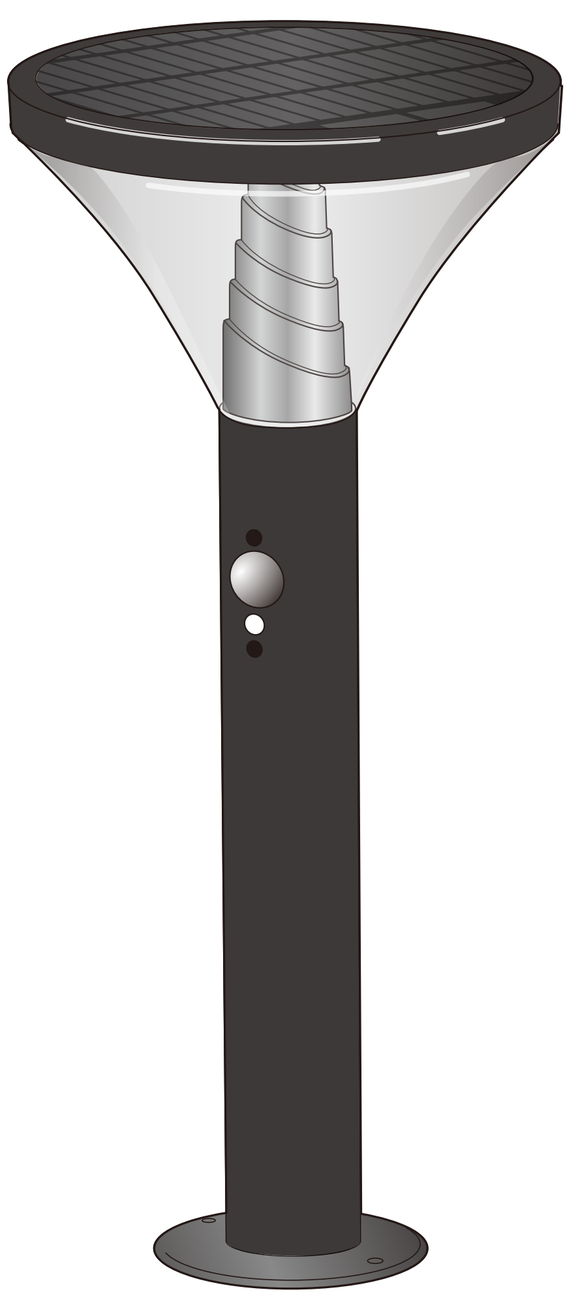
musashi

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

САДОВЫЙ УЛИЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК НА СОЛНЕЧНОЙ БАТАРЕЕ С ДАТЧИКОМ ДВИЖЕНИЯ И ОСВЕЩЕННОСТИ

АРТИКУЛЫ GL-S100SV/BK, GL-S110SV/BK, GL-S120BK, GL-S130BK





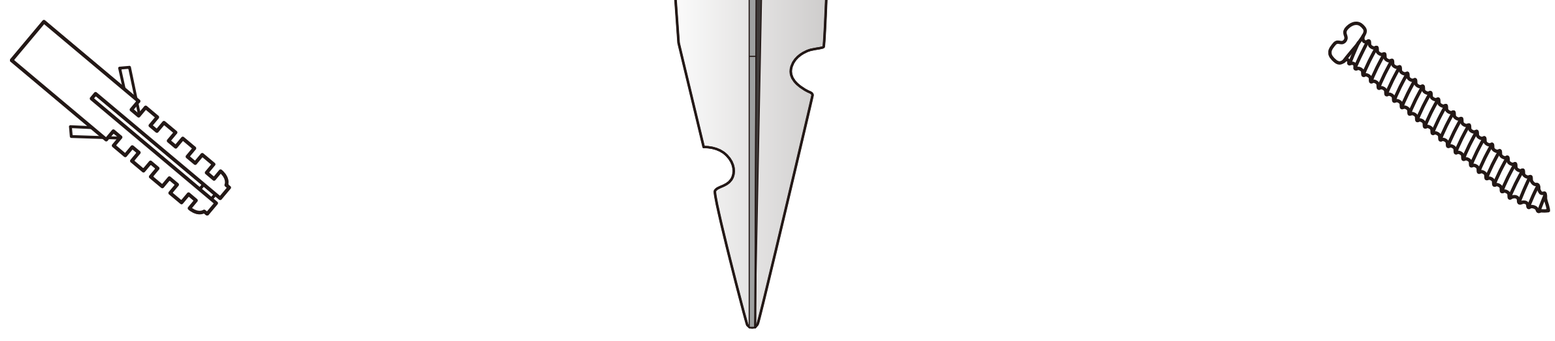


ОПИСАНИЕ МОДЕЛЕЙ

САДОВЫЙ УЛИЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК НА СОЛНЕЧНОЙ БАТАРЕЕ С ДАТЧИКОМ ДВИЖЕНИЯ И ОСВЕЩЕННОСТИ
АРТИКУЛЫ GL-S100SV/BK, GL-S110SV/BK, GL-S120BK, GL-S130BK

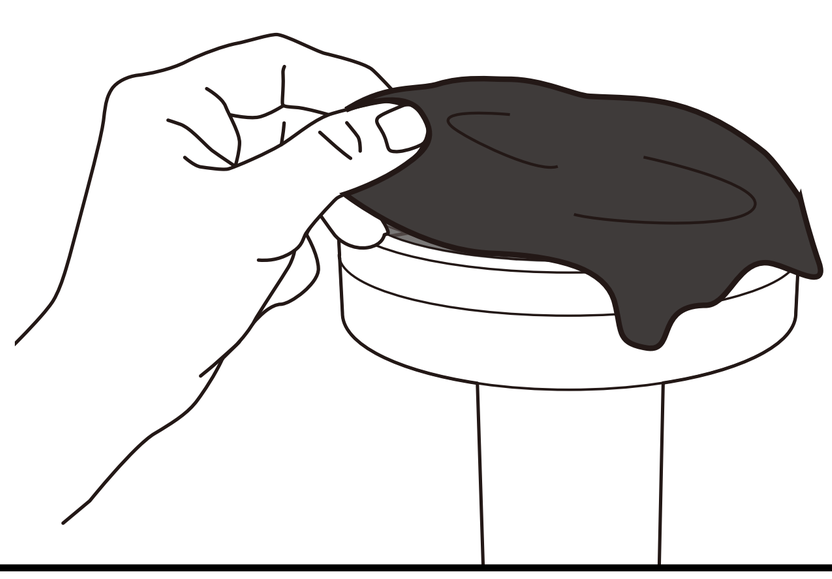


КОМПЛЕКТАЦИЯ



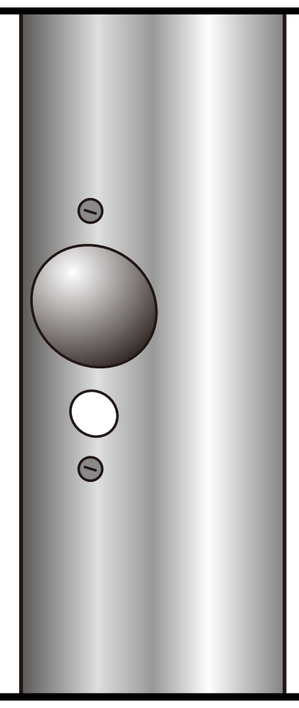
ВКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА

Проверяйте включение светильника и переключение режимов в темноте или накрыв солнечную панель темным материалом (можно также накрыть ладонью).
Если на солнечную панель попадает свет, лампа не загорится.



ВКЛ./ ВЫКЛ. - удерживайте кнопку

Переключение режимов происходит при активированном (включенном) светильнике однократным нажатием на кнопку (каждое нажатие переключает режимы А-Б-В и так далее по кругу)

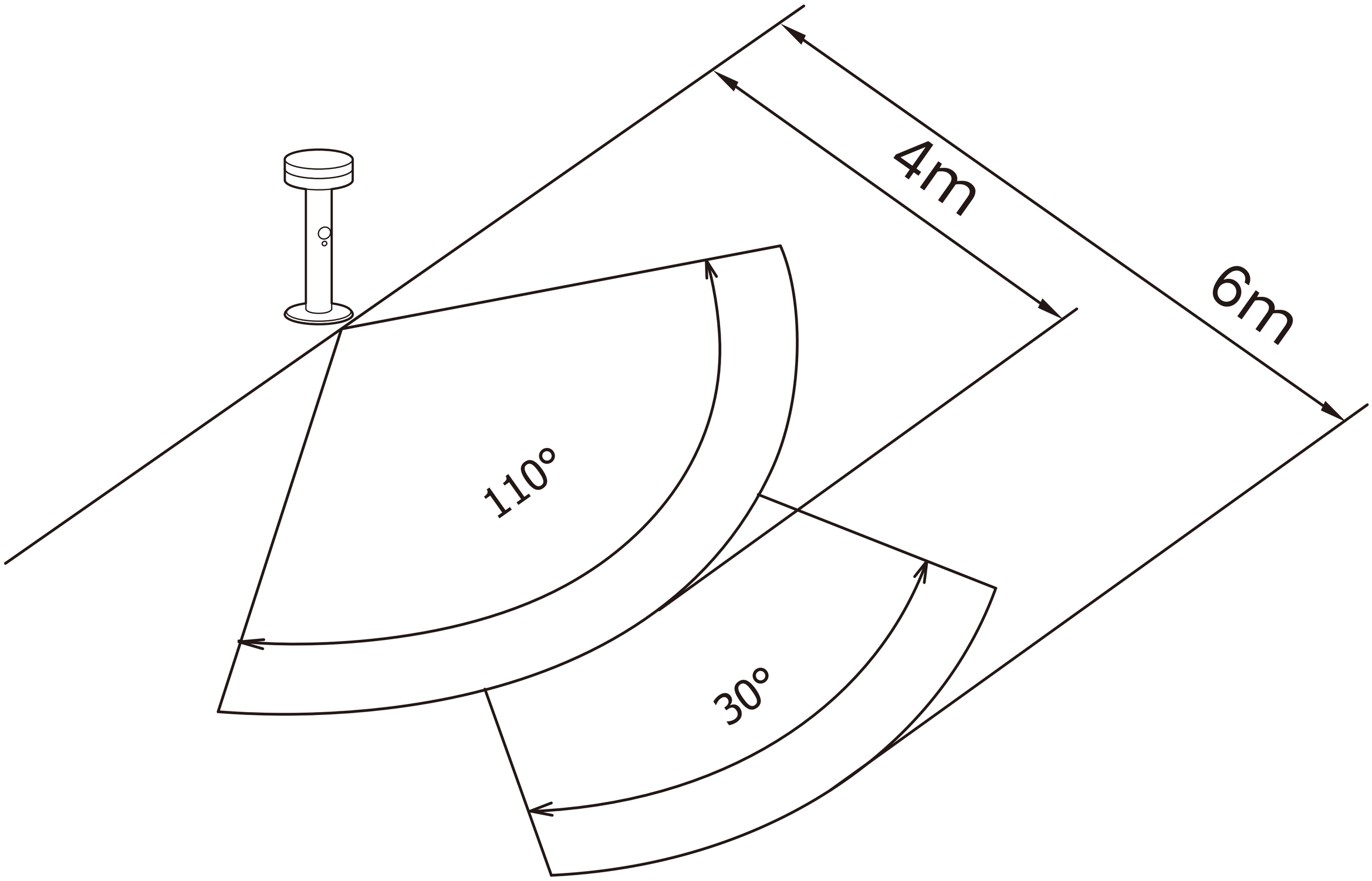


А. Ночной режим – постоянная декоративная подсветка на минимальной яркости;

Б. Ночной режим + датчик движения – дополнительное включение средней яркости (на 25 секунд) при обнаружении движения;

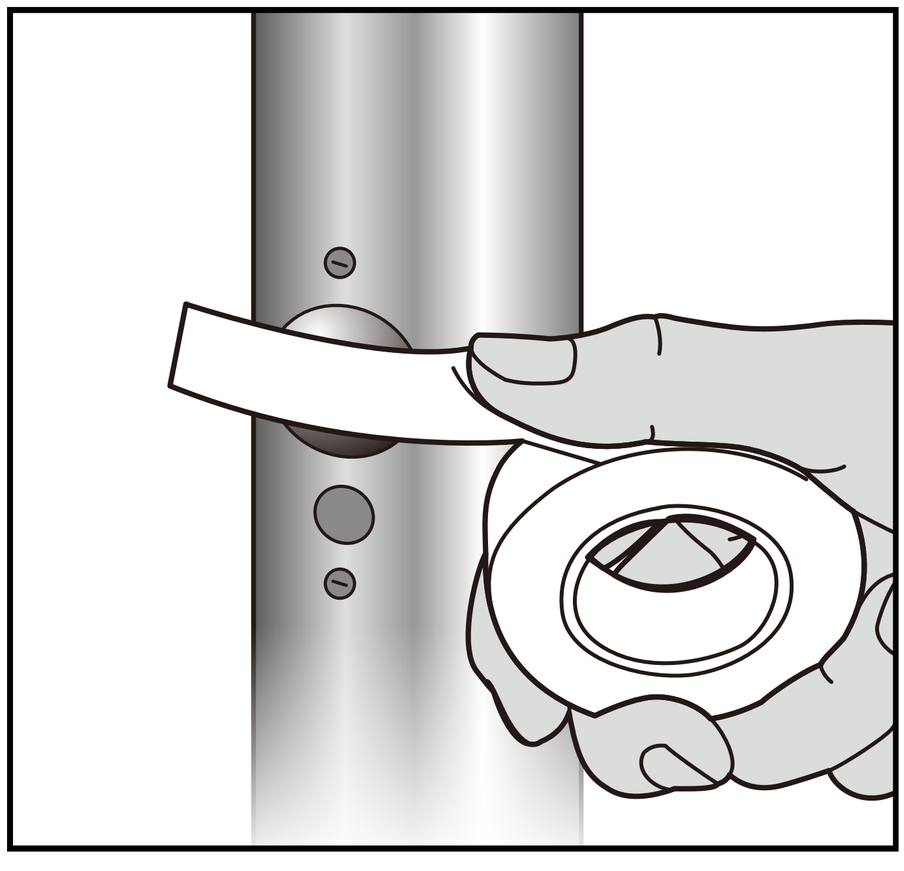
В. Режим ожидания + датчик движения – включение максимального освещения (на 25 секунд) при обнаружении движения.

ЗОНА ОБНАРУЖЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ



Чтобы изменить зону обнаружения, наклейте прозрачную или белую виниловую ленту на линзу датчика:

- наклейка на верхнюю часть сокращает дальность обнаружения;
- наклейка на боковые части сужает угол обнаружения



СПЕЦИФИКАЦИЯ

	GL-S100BK/SV	GL-S110BK/SV	GL-S120BK/GL-S130BK
Мощность, ВТ	2	5	7,5
Световой поток			
Минимальная яркость (X), Лм	15	40	60
Средняя яркость (Y), Лм	60	160	240
Максимальная яркость (Z), Лм	150	380	600
Режимы работы			
А. Ночной режим	Постоянная декоративная подсветка яркость X, датчик движения отключен		
Б. Ночной режим + датчик движения	Постоянная декоративная подсветка яркость X, при обнаружении движения яркость Y на 25 с		
В. Режим ожидания + датчик движения	Фонарь в режиме ожидания (подсветки нет), при обнаружении движения яркость Z на 25 с		
Комплектация	Светодиодный светильник с солнечной панелью, Конус для установки в землю, 2 болта, дюбеля для установки на твердую поверхность (например, плитка/ бетон)		
Размеры, мм (высота и диаметр панели)	507 и 126	507 и 160	503 и 160

ПОЛОЖЕНИЕ О ГАРАНТИИ

Информация об авторизированных сервисных центрах, служба информационной и технической поддержки по адресу в интернете ЛЕГКАЯПРОПОЛКА.РФ

Данным гарантийным талоном КОМПАНИЯ подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков товаров (далее «Изделие»), возникших по вине Изготовителя. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством Российской Федерации. Данная гарантия распространяется только на изделие, использующееся в личных, семейных или домашних целях, не связанных с профессиональной или предпринимательской деятельностью. КОМПАНИЯ оставляет за собой право по единственному своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

1. Гарантийный срок на изделие – 1 (один) год (12 (двенадцать) календарных месяцев), исчисляется с момента покупки (дата покупки подтверждается кассовым чеком, накладной или иным официальным документом с соответствующим правилам торговли оформлением о приобретении, где четко указаны название изделия, дата его продажи и уполномоченная торгующая организация). В течение гарантийного срока пользователь имеет право на бесплатное устранение неисправностей и недостатков изделия, возникших как следствие нарушения технологии производства, сборки, применения некачественных материалов и комплектующих.

На отдельные артикулы КОМПАНИЯ может установить расширенные сроки гарантии.

2. Гарантийный срок на съемные аккумуляторные батареи всех видов, зарядные устройства и внешние источники питания составляет 6 (шесть) месяцев с момента покупки. Встроенные в изделие аккумуляторные батареи подлежат гарантии наравне с устройством.

3. Указанные сроки службы изделия и аксессуаров с момента покупки сохраняются при условии соблюдения правил эксплуатации. В течение срока службы и по истечении гарантийного срока пользователь имеет право на платное устранение неисправностей и недостатков изделия, возникших как следствие нарушения технологии производства, сборки, применения некачественных материалов и комплектующих.

4. Гарантийные обязательства не распространяются:
- с нарушенными гарантийными пломбами;
- при отсутствии документов о приобретении или внесении в них изменений или дополнений лицами, не уполномоченными поставщиком или производителем;
- со следами нарушения условий эксплуатации и механическими повреждениями;
- на недостатки, вызванные небрежным обращением или плохим уходом, транспортировкой, неправильным использованием (включая перегрузку), подключением к несоответствующему напряжению питания;
- на недостатки изделия, возникшие вследствие эксплуатации с не устраненными иными недостатками, либо возникшие вследствие технического обслуживания, ремонта, регулировок или конструктивных изменений, выполненных лицами или организациями, не являющимися уполномоченными КОМПАНИЕЙ на проведение таких работ;
- на замену изношенного или поврежденного дополнительного режущего инструмента (насадок);
- на недостатки, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как недопустимые государственными стандартами перепады напряжения питания, явления природы и стихийные бедствия, пожар, воздействие домашних и диких животных, насекомых, попадание внутрь изделия посторонних предметов (жидкости) и другие подобные причины;
- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потертости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки;

5. Доставка и забор изделия в сервисные центры осуществляется силами и за счет Покупателя, если иное не предусмотрено Поставщиком изделия.
КОМПАНИЯ не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией MUSASHI людям, домашним животным, личному, общественному и государственному имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации; прямого предназначения изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

_____
Подпись покупателя

Оборудование проверено
и укомплектовано

_____
Подпись покупателя

Я ознакомился и согласен
с условиями гарантии

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Срок службы товаров Musashi - не менее 2х лет
Срок годности товаров Musashi - не менее 5 лет
Дата изготовления указана на упаковке в формате ГГММ

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т.д. без предварительного уведомления.
Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.
Прополочные машинки, аккумуляторные пилы и кусторезы торговой марки Musashi относятся к категории “Технически сложные товары” “Электробытовые приборы и машины”.

Торговая марка MUSASHI принадлежит компании Musashi Inc. (Мусаши Инк.).
Индивидуальный предприниматель Долгинов Павел Евгеньевич, ИНН 772734696565 (далее КОМПАНИЯ) – эксклюзивный торговый представитель бренда Musashi на территории Российской Федерации и стран таможенного союза.